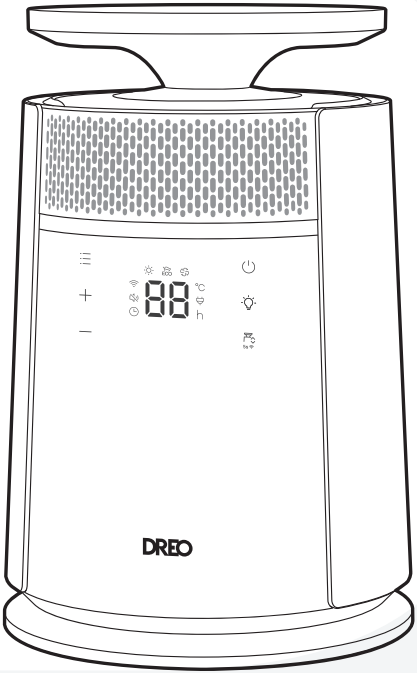
DREO | Smart Whole-Room Heater 720S

USER MANUAL



This product is only suitable for well insulated spaces or occasional use

”

Thanks for Choosing DREO!

Your support means the world to us.
We hope you enjoy our product as much as we did creating it.

LANGUAGES

English 1-9

Deutsch 10-18

Français 19-27

Italiano 28-36

Español 37-45

Türkçe 46-54

Português 55-63

Nederlands 64-72

Polski 73-81

Українська 82-90

Русский 91-99

Română 100-108

Magyar 109-117

Čeština 118-126

العربية 127-135

فارسی 136-144

CONTENTS

01

KNOWING YOUR APPLIANCE

1

02

CONNECTING TO YOUR APPLIANCE

2

03

USING YOUR APPLIANCE

3-6

04

CLEANING AND MAINTENANCE

7-8

05

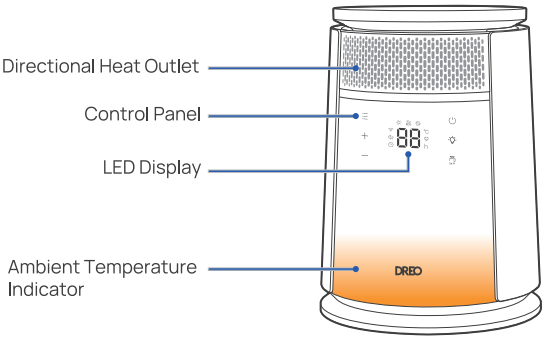
TROUBLESHOOTING

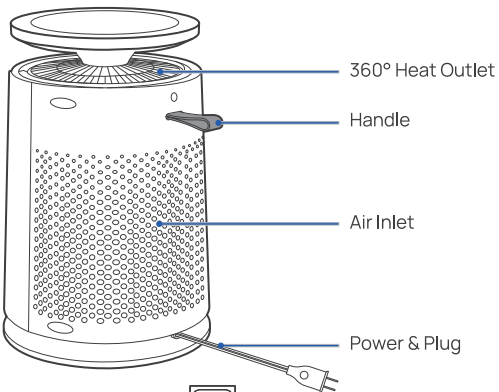
9

KNOWING YOUR APPLIANCE

01

Package Contents





User Guide

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS



Remote Control



2x AAA Batteries

CONNECTING TO YOUR APPLIANCE

02

Before connecting the appliance to your mobile device, please scan the QR code on the left or go to the app store and search "**DREO**", then select and download the app.

Download on the App Store

GET IT ON Google Play

Look for "**Smart Whole-Room Heater 720S**" when connecting your new appliance.

You can use the DREO app to connect your appliance to **Amazon Alexa** or **Google Home**. Please follow the in-app instructions to set up your voice assistant.

NOTE: You must create a DREO account to access voice assistants.

1. Launch DREO and sign in or create an account by following in-app instructions.
2. Enable Bluetooth on your mobile device and plug in your appliance.
3. Hold 5s for 5 seconds to start WiFi connection settings.
   (Tip: The WiFi icon will keep flashing when pairing.)
4. Tap + **Add Device** and select **Smart Whole-Room Heater 720S**.
5. Follow in-app instructions to complete WiFi connection.
6. You're now ready to control the appliance on your app.
   (Tip: To restart connection settings, hold 5s again for 5 seconds)

USING YOUR APPLIANCE 03

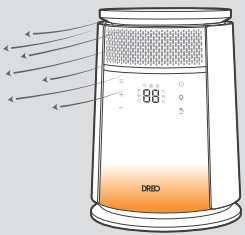
Heating Functions

This unit comes with two heating functions to optimize heat in different scenarios, you can choose between:

Direct Heat

Top of the heater is closed, warm air comes from the front outlet only.

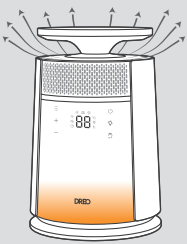
Best for: Fast focused heat for **individual warmth.**



Panoramic Heat

Top of the heater is open, warm air comes from the top and is distributed equally in all directions.

Best for: Even, **whole-room heat** to warm up every corner.



Note: HOT SURFACE - DO NOT place any objects and/or apply pressure to the heater's top surface.

Control Panel



Power Button

- Touch to turn the heater on or off.
- Long press for 10 seconds to disable WiFi connection and reset to factory settings.

Note:
When the heater is plugged into the electric outlet, ⏻ will light up and ⏚ appears on the display.
Once turned off, a 30-second countdown will show up on the display as the fan will continue to run for 30 seconds to blow out the remaining heat.



Mode Button

Touch to switch between ☼ → ECO → ☼

☼ Power heat with three heating levels: H1 (1100W), H2 (1400W), H3 (2000W).

ECO The heater will automatically select its optimal heating power, depending on the difference between the set temperature (5-35°C) and ambient temperature.

Note:

• When the ambient temperature reaches the set temperature, the heater will turn off automatically in 30 seconds.

• When the ambient temperature drops below the set temperature, the heater will operate on low or high power (1100W or 2000W), depending on the difference between the two temperatures.

Fan only.

Mute/Unmute

To turn on/off the button sounds, long press the Mode button on the panel for 3 seconds.



Settings Adjustment Buttons

- In Power Heat Mode, touch + or — to adjust the heating level.
- In ECO mode, touch + or — to adjust the set temperature.
- When setting a timer, touch + or — to adjust the duration of timer.

Note:

In ECO mode, the heater will turn off automatically when the set temperature has been reached. If your heater turns off frequently please raise the set temperature, or switch to Power Heat mode.



Ambient Temperature Indicator

- Touch to turn the ambient temperature indicator and LED display on/off.
- Long press for 3 seconds to set a timer (0-12h).



Panoramic / Direct Heat Switch

- Touch to switch between Panoramic and Direct heat functions.
- If an obstruction is detected during lowering, the top of the heater will automatically rise. Once fully raised, this function is unavailable for 4 seconds.

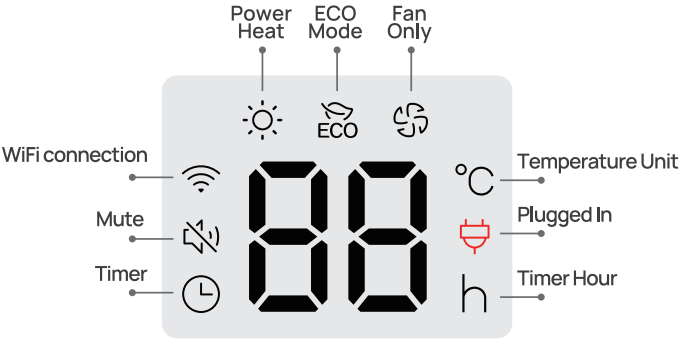
Note: HOT SURFACE: Do not touch the appliance while switching functions.



Child Lock

• Long press and + for 3 seconds to activate / deactivate the Child Lock function. When activated, the display will show "LC", and all the buttons on the space heater will be locked.

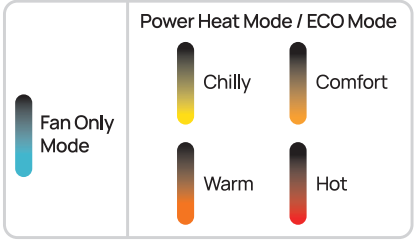
LED Display



More Features

Ambient Temperature Indicator

Besides the LED display, your new heater comes with an additional LED indicator that lets you see the ambient temperature condition and functions even from far away.





Memory

If the appliance is turned OFF or disconnected from power, it will operate under the previous settings (except the Timer setting) when it is turned ON again.

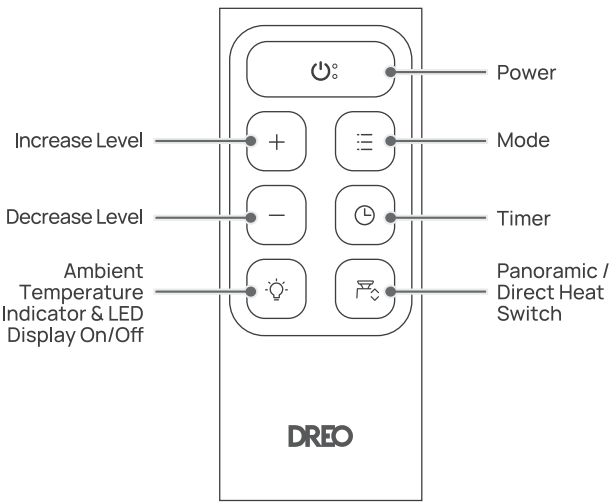
Tip-over Protection

When the heater is tipped over, it will shut off automatically with the error code **"P4"** on the display.

Overheat Protection

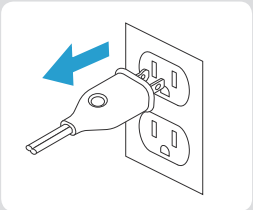
When the heater overheats, it will shut off automatically with the error code "**FF**" on the display.

Remote Control



CLEANING AND MAINTENANCE

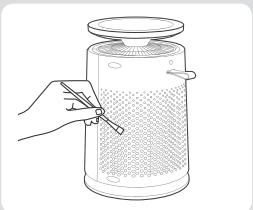
04



Always turn off and unplug before cleaning.



Outer Surface
Gently wipe off the dust with a soft, dry cloth.



Air Inlet
Use a soft, dry cloth or a cotton-tipped swab to remove any dust from the air inlet.

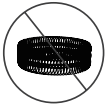
ATTENTION



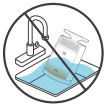
DO NOT unscrew the unit.



DO NOT use cleaning agents.



DO NOT use abrasive scrubbers.



Fire or electrical shock hazard.
DO NOT immerse the main unit in water.
NEVER allow water to get inside the heater.



Except for cleaning, any servicing should be performed by an authorized service representative.



Store in a cool, dry area and keep the cable out of high-traffic areas to avoid tripping hazards.

TROUBLESHOOTING 05

Problem	Possible Causes	Solution
Malfunction codes on LED display	E2 - Temperature sensor short circuit	Unplug it from the power source and contact Customer Support.
	E1 - Temperature sensor open circuit	Unplug it from the power source and contact Customer Support.
	FF - Overheat protection	Unplug and wait for it to cool down before plugging in again.
	P4 - Tip-over protection	Place the heater back on a flat, level and stable surface.
Heater does not start	Power cord is not properly plugged in.	Connect the plug to a powered electrical outlet.
	Overheat protection has been activated.	Unplug and wait for it to cool down before plugging in again.
		Remove any objects on or near the heater.
	No power is passing through the unit.	Ensure that your circuit breaker or fuse is working properly.
		Ensure that your heater is placed on a flat and even surface.
	The set temperature is lower than the ambient temperature.	Ensure that the temperature is set to be higher than the ambient temperature.
The heater suddenly stops during heating	The temperature exceeds the threshold of the thermal cutoff.	Turn off and unplug the unit. Allow it to cool and plug into the electrical outlet again.
	The heater is tipped over.	Place it on a flat, level and stable surface.
	In ECO mode, the heater will turn off automatically when the set temperature has been reached.	This is normal. If your heater turns off frequently, please raise the set temperature, or switch to Power Heat mode.

If your problem is not listed or still persists, please contact our Customer Support (see page 145)

INHALT

01

IHR GERÄT IM ÜBERBLICK

10

02

VERBINDUNG MIT IHREM GERÄT

11

03

IHR GERÄT VERWENDEN

12-15

04

REINIGUNG UND WARTUNG

16-17

05

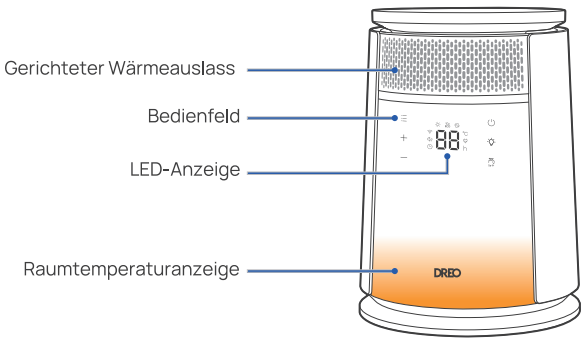
PROBLEMLÖSUNG

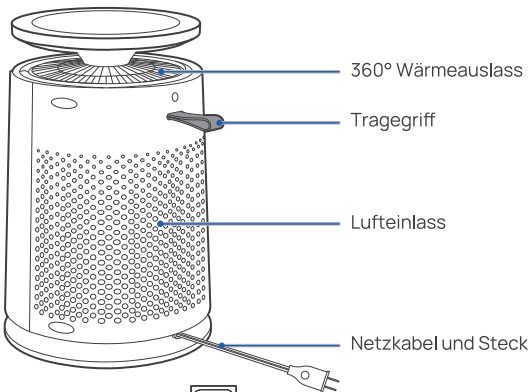
18

IHR GERÄT IM ÜBERBLICK

01

Lieferumfang











Fernbedienung



2 x AAA-Batterien

VERBINDUNG MIT IHREM GERÄT

02

Vor Verbindung des Gerätes mit Ihrem Mobilgerät scannen Sie bitte den QR-Code auf der linken Seite oder rufen den App Store auf und suchen nach "**DREO**". Wählen Sie dann die App und laden Sie sie herunter.

Download on the App Store

GET IT ON Google Play

Suchen Sie nach **Smart Whole-Room Heater 720S**, wenn Sie Ihr neues Gerät anschließen.

Über die DREO-App können Sie Ihr Gerät mit **Amazon Alexa** oder **Google Home** verbinden. Bitte befolgen Sie die Anweisungen in der App zur Einrichtung Ihres Sprachassistenten.

HINWEIS: Sie müssen zum Zugreifen auf Sprachassistenten ein DREO-Konto erstellen.

1. Starten Sie DREO und melden Sie sich an oder erstellen Sie ein Konto, indem Sie den Anweisungen in der App folgen.
2. Aktivieren Sie Bluetooth auf Ihrem Mobilgerät und schließen Sie Ihr Gerät an.
3. Halten Sie die 5s zum Starten der WLAN-Verbindungseinstellungen 5 Sekunden gedrückt.
   (Tipp: Das WLAN-Symbol blinkt bei der Kopplung weiterhin.)
4. Tippen sie auf + **Gerät Hinzufügen** t **Smart Whole-Room Heater 720S**.
5. Befolgen sie die anweisungen in der app, um die WiFi-verbindung herzustellen.
6. Nun können sie das gerät in ihrer app steuern.
   (Tipp: Starten sie die verbindungseinstellungen neu, indem sie die 5s erneut 5 sekunden gedrückt halten.)

IHR GERÄT VERWENDEN 03

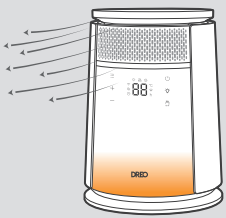
Heizfunktionen

Diese Einheit verfügt über zwei Heizfunktionen zur optimalen Wärmeversorgung in verschiedenen Szenarien. Sie können wählen zwischen:

Direkte Wärme

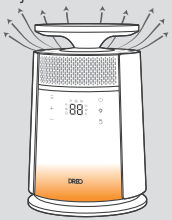
Die Oberseite des Heizgeräts ist geschlossen, warme Luft tritt nur aus der Frontöffnung aus.

Am besten geeignet für: Schnelle, fokussierte Wärme für **individuelle Wärme.**



Panoramische Hitze

Die Oberseite des Heizgeräts ist offen, warme Luft tritt von oben aus und wird gleichmäßig in alle Richtungen verteilt.
Am besten geeignet für: Gleichmäßige **Wärme im ganzen Raum,** die jede Ecke erreicht.



Hinweis: HEISSE OBERFLÄCHE – KEINE Gegenstände auf die Oberseite des Heizgeräts stellen und/oder Druck darauf ausüben.

Bedienfeld



Ein-/Austaste
• Berühren Sie diese Taste, um das Heizgerät ein- oder auszuschalten.

Hinweis:
Wenn das Heizgerät an die Steckdose angeschlossen ist, leuchtet die Betriebsanzeige rot.
Nach dem Ausschalten wird ein 30-sekündiger Countdown auf dem Display angezeigt, während das Gebläse noch 30 Sekunden lang weiterläuft, um die Restwärme abzuführen.



Modustaste
Berühren, um durch → ECO → zu wechseln.

Leistungswärme mit drei Heizstufen: H1 (1100W), H2 (1400W), H3 (2000W).

ECO Das Heizgerät wählt automatisch die optimale Heizleistung, abhängig von der Differenz zwischen der eingestellten Temperatur (5-35°C) und der Umgebungstemperatur.
Hinweis:
• Wenn die Umgebungstemperatur die eingestellte Temperatur erreicht, schaltet sich das Heizgerät nach 30 Sekunden automatisch ab.
• Wenn die Umgebungstemperatur unter die eingestellte Temperatur fällt, arbeitet das Heizgerät je nach dem Unterschied zwischen den beiden Temperaturen mit niedriger oder hoher Leistung (1100 W oder 2000 W).

Nur Ventilator.

Stummschalten/Stummschaltung aufheben
Um die Tastentöne ein- bzw. auszuschalten, drücken Sie lange auf die Taste Mode am Bedienfeld für 3 Sekunden.



Einstellungstasten
• Berühren Sie im Leistungsheizungsmodus + oder — , um die Heizstufe einzustellen.
• Berühren Sie im ECO-Modus + oder — , um die eingestellte Temperatur einzustellen.
• Berühren Sie beim Einstellen eines Timers + oder — zur Anpassung der Timer-Dauer.
Hinweis:
Im ECO-Modus schaltet sich das Heizgerät automatisch aus, wenn die eingestellte Temperatur erreicht ist. Wenn sich Ihr Heizgerät häufig ausschaltet, erhöhen Sie bitte die eingestellte Temperatur oder wechseln Sie in den Leistungsheizungsmodus.



Raumtemperaturanzeige
• Zum Ein-/Ausschalten der Umgebungstemperatur-Anzeige und LED-Anzeige berühren.
• 3 Sekunden lang drücken, um einen Timer einzustellen (0-12h).

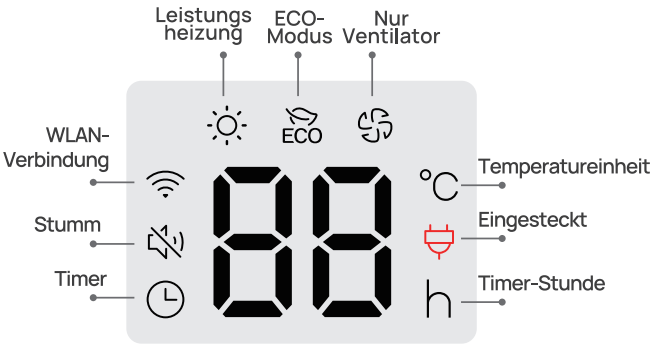


Schalter Panoramisch / Direkte Wärme
• Berühren Sie diesen Schalter, um zwischen den Funktionen Panoramisch und Direkte Wärme zu wechseln.
• Wenn während der Absenkung ein Hindernis erkannt wird, hebt sich die Oberseite der Heizung an. Nach dem vollständigen Anheben ist diese Funktion 4 Sekunden lang nicht verfügbar.
Hinweis: HEISSE OBERFLÄCHE: Berühren Sie das Gerät nicht beim Wechseln der Funktionen.



Kindersicherung
Drücken Sie zum De-/Aktivieren der Kindersicherung 3 Sekunden lang die Tasten und —. Bei Aktivierung erscheint "LC" auf der Anzeige und alle Tasten am Raumheizgerät werden gesperrt.

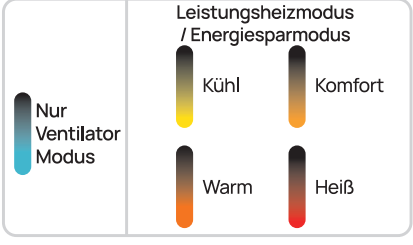
LED-Anzeige



Weitere Funktionen

Raumtemperaturanzeige

Neben dem LED-Display verfügt Ihr neues Heizgerät über eine zusätzliche LED-Anzeige, mit der Sie den Zustand der Umgebungstemperatur auch aus der Entfernung erkennen können.





Arbeitsspeicher

Wenn das Gerät ausgeschaltet und von der Stromversorgung getrennt wird, arbeitet es beim erneuten Einschalten mit den vorherigen Einstellungen (mit Ausnahme der Timer-Einstellung).

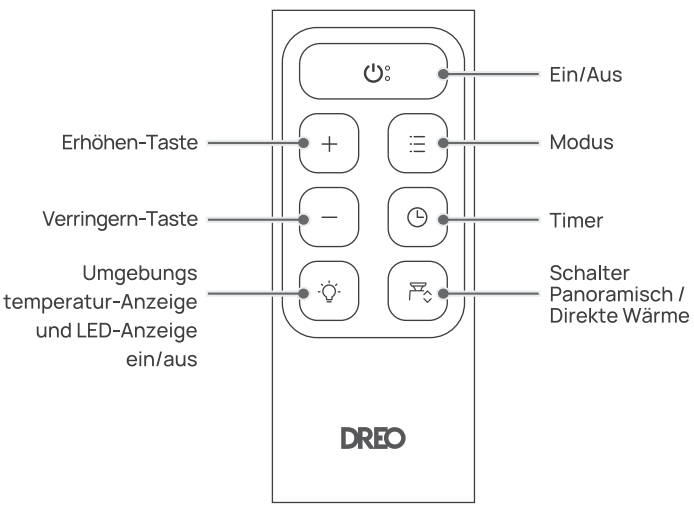
Umkippschutz

Wenn das Heizgerät umkippt, schaltet es sich automatisch ab und zeigt den Fehlercode "**P4**" auf dem Display an.

Überhitzungsschutz

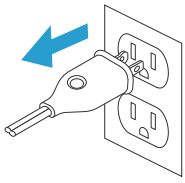
Wenn das Heizgerät überhitzt, schaltet es sich automatisch ab und zeigt den Fehlercode "**FF**" auf dem Display an.

Fernbedienung



REINIGUNG UND WARTUNG

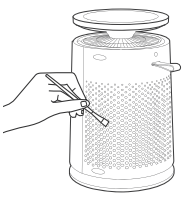
04



Schalten Sie das Gerät vor der Reinigung immer aus und ziehen Sie den Netzstecker.



Außenfläche
Wischen Sie den Staub vorsichtig mit einem weichen, trockenen Tuch ab.



Lufteinlass
Verwenden Sie ein weiches, trockenes Tuch oder ein Wattestäbchen, um Staub aus dem Lufteinlass zu entfernen.

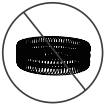
ACHTUNG



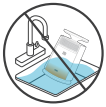
Das Gerät NICHT abschrauben.



KEINE Reinigungsmittel verwenden.



KEINE Scheuermittel verwenden.



Es besteht Brand- oder Stromschlaggefahr. Tauchen Sie das Hauptgerät NICHT in Wasser. Lassen Sie NIEMALS Wasser in das Heizgerät gelangen.



Mit Ausnahme der Reinigung sollten alle Wartungsarbeiten von einem autorisierten Kundendienstvertreter durchgeführt werden.



Lagern Sie das Gerät an einem kühlen, trockenen Ort und halten Sie das Kabel von stark frequentierten Bereichen fern, um zu vermeiden, dass jemand stolpert.

PROBLEMLÖSUNG 05

Problem	Mögliche Ursachen	Lösung
Störungscodes auf dem LED-Display	E2 - Temperatursensor Kurzschluss	Trennen Sie das Gerät von der Stromquelle und wenden Sie sich an den Kundendienst.
	E1 - Temperatursensor offener Stromkreis	Trennen Sie das Gerät von der Stromquelle und wenden Sie sich an den Kundendienst.
	FF - Überhitzungsschutz	Ziehen Sie den Netzstecker und warten Sie, bis das Gerät abgekühlt ist, bevor Sie es wieder einstecken.
	P4 - Umkippschutz	Stellen Sie das Heizgerät auf einen flachen, ebenen und stabilen Untergrund.
Das Heizgerät startet nicht	Das Netzkabel ist nicht richtig eingesteckt.	Stecken Sie den Stecker in eine Steckdose.
	Der Überhitzungsschutz wurde aktiviert.	Ziehen Sie den Netzstecker und lassen Sie das Gerät abkühlen.
		Entfernen Sie alle Gegenstände, die sich auf oder neben dem Heizgerät befinden.
	Es fließt kein Strom durch das Gerät.	Stellen Sie sicher, dass Ihr Stromkreisunterbrecher oder Ihre Sicherung richtig funktioniert.
		Stellen Sie sicher, dass Ihr Heizgerät auf einer flachen und ebenen Oberfläche steht.
	Die eingestellte Temperatur ist niedriger als die Umgebungstemperatur.	Stellen Sie sicher, dass die Temperatur höher eingestellt ist als die Umgebungstemperatur.
Das Heizgerät stoppt plötzlich während des Heizvorgangs	Die Temperatur überschreitet den Schwellenwert der thermischen Abschaltung.	Schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Stecker. Lassen Sie es abkühlen und schließen Sie es wieder an die Steckdose an.
	Das Heizgerät ist umgekippt.	Stellen Sie es auf einen flachen, ebenen und stabilen Untergrund.
	Im ECO-Modus schaltet sich das Heizgerät automatisch aus, wenn die eingestellte Temperatur erreicht ist.	Das ist normal. Wenn sich Ihr Heizgerät häufig ausschaltet, erhöhen Sie bitte die eingestellte Temperatur oder wechseln Sie in den Leistungsheizungsmodus.

Bitte wenden Sie sich an unseren Kundendienst (siehe Seite 145), falls Ihr Problem nicht aufgelistet ist oder sich nicht beheben lässt.

CONTENU

01

CONNAÎTRE
VOTRE APPAREIL

19

02

CONNEXION À
VOTRE APPAREIL

20

03

UTILISATION
DE VOTRE APPAREIL

21-24

04

NETTOYAGE ET
ENTRETIEN

25-26

05

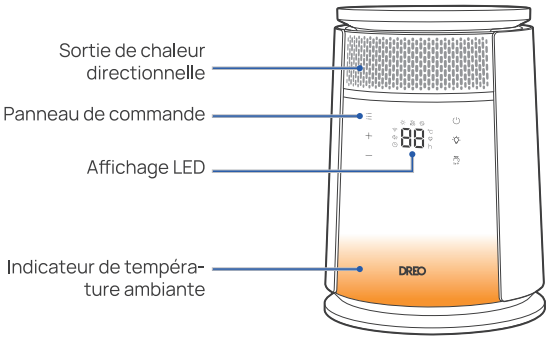
DÉPANNAGE

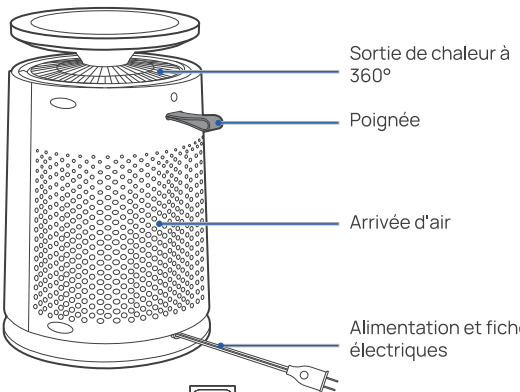
27

CONNAÎTRE VOTRE APPAREIL

01

Contenu de l'emballage





Guide de l'utilisateur

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES



Télécommande



2x Piles AAA

CONNEXION À VOTRE APPAREIL

02

Avant de connecter l'appareil à votre dispositif mobile, veuillez scanner le code QR sur la gauche ou aller à l'App Store et recherchez "**DREO**", puis sélectionnez et téléchargez l'application.

Download on the App Store

GET IT ON Google Play

Recherchez **Smart Whole-Room Heater 720S** lors de la connexion de votre nouvel appareil.

Vous pouvez utiliser l'application DREO pour connecter votre appareil à **Amazon Alexa** ou **Google Home**. Veuillez suivre les instructions de l'application pour configurer votre assistant vocal.

REMARQUE : Vous devez créer un compte DREO pour accéder aux assistants vocaux.

1. Lancez DREO et connectez-vous ou créez un compte en suivant les instructions de l'application.
2. Activez le Bluetooth sur votre appareil mobile et branchez votre appareil.
3. Maintenez enfoncé le bouton 5s 5 secondes pour démarrer les paramètres de connexion WiFi.
   (Conseil : L'icône WiFi continue de clignoter lors de l'appairage.)
4. Appuyez sur + Ajouter un appareil et sélectionnez **Smart Whole-Room Heater 720S**.
5. Suivez les instructions données dans l'appli pour réaliser la connexion WiFi.
6. Vous êtes maintenant prêt à contrôler l'appareil depuis votre application.
   (Conseil: Pour redémarrer les paramètres de connexion, maintenez à nouveau le bouton 5s enfoncé 5 secondes.)

UTILISATION DE VOTRE APPAREIL 03

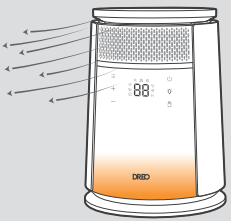
Fonctions de chauffage

Cet appareil a deux fonctions de chauffage permettant d'optimiser la chaleur selon différentes situations, vous pouvez choisir entre :

Chauffage direct

Le dessus du radiateur est fermé ; l'air chaud sort uniquement par la sortie avant.

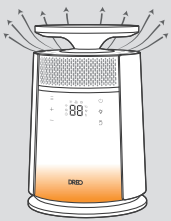
Idéal pour : Une chaleur rapide et ciblée pour la **chaleur individuelle.**



Chauffage panoramique

Le dessus du radiateur est ouvert ; l'air chaud sort par le haut et est distribué uniformément dans toutes les directions.

Idéal pour : Une **chaleur homogène dans toute la pièce** pour réchauffer chaque recoin.



Remarque : SURFACE CHAUDE - NE PAS poser d'objets et/ou appuyer sur la surface supérieure du radiateur.

Panneau de commande

Bouton d'Alimentation

• Touchez pour allumer ou éteindre le chauffage.

Remarque:
Lorsque le radiateur est branché sur la prise électrique, le voyant d'alimentation s'allume en rouge.
Une fois éteint, un compte à rebours de 30 secondes apparaît à l'écran car le ventilateur continuera de fonctionner pendant 30 secondes pour souffler la chaleur restante.

Bouton Mode

Touchez pour parcourir → ECO →

Chauffage électrique avec trois niveaux de chauffage: H1(1100W), H2 (1400W), H3 (2000W).

ECO L'appareil de chauffage sélectionne automatiquement sa puissance de chauffage optimale, suivant la différence entre la température réglée (entre 5 et 35°C) et la température ambiante.
Remarque:
• Lorsque la température ambiante atteint la température définie, le radiateur s'éteint automatiquement dans les 30 secondes.
• Lorsque la température ambiante descend en dessous de la température réglée, le radiateur fonctionne à puissance faible ou élevée (1100W ou 2000W), suivant la différence entre les deux températures.

Ventilateur uniquement.

Sourdine / Sans sourdine
Pour activer/désactiver les sons du bouton, appuyez longuement sur le bouton de mode ☰ du panneau pendant 3 secondes.

Boutons de réglage des paramètres
• En mode chauffage électrique, appuyez sur + ou — pour régler le niveau de chauffage.
• En mode ECO, appuyez + ou — pour régler la température définie.
• Lors du réglage d'une minuterie, appuyez sur + ou —.

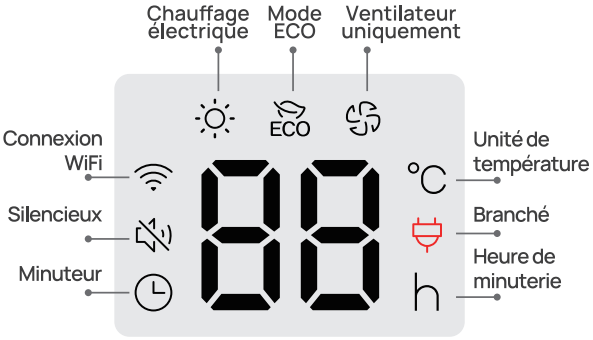
Remarque:
En mode ECO, le radiateur s'éteint automatiquement lorsque la température réglée est atteinte. Si votre radiateur s'éteint fréquemment, augmentez la température réglée ou passez en mode Chauffage électrique.

Indicateur de température ambiante
• Appuyez pour activer/désactiver les Indicateur de température ambiante et Affichage LED.
• Appuyez longuement pendant 3 secondes pour régler une minuterie (0-12h).

Chauffage panoramique / Direct
• Appuyez pour basculer entre les fonctions de chauffage panoramique et direct.
• Si une obstruction est détectée lors de la descente, le haut du radiateur remonte automatiquement. Une fois complètement relevé, cette fonction est indisponible pendant 4 secondes.
Remarque : SURFACE CHAUDE : Ne pas toucher l'appareil lors du changement de fonction.

Verrouillage Enfant
Faites un appui long sur ☰ et — pendant 3 secondes pour activer/désactiver la fonction Verrouillage enfant. Lorsqu'il est activé, l'affichage affiche « LC » et tous les boutons du radiateur sont verrouillés.

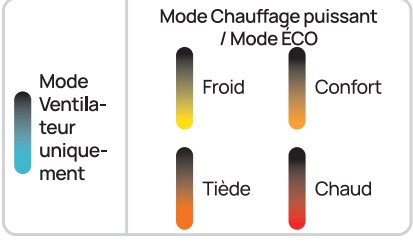
Affichage LED



Plus de fonctionnalités

Indicateur de température ambiante

En plus de l'affichage LED, votre nouveau radiateur est équipé d'un voyant LED supplémentaire qui vous permet de visualiser l'état de la température ambiante et les fonctions, même à distance.





Mémoire

Si l'appareil est ÉTEINT ou déconnecté de l'alimentation, il fonctionne sous les réglages précédents (sauf le réglage de minuteur) lorsqu'il est à nouveau ALLUMÉ.

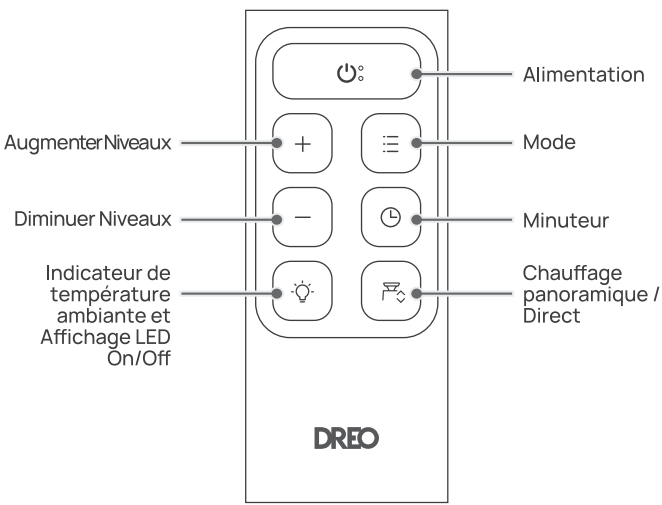
Protection contre le basculement

Lorsque le radiateur est renversé, il s'éteint automatiquement avec le code d'erreur «**P4**» sur l'écran.

Protection contre la surchauffe

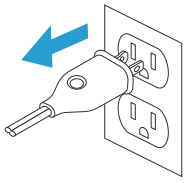
Lorsque le radiateur surchauffe, il s'éteint automatiquement avec le code d'erreur «**FF**» sur l'écran.

Télécommande



NETTOYAGE ET ENTRETIEN

04

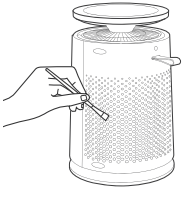


Éteignez et débranchez toujours l'appareil avant de le nettoyer.



Surface externe

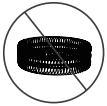
Essuyez doucement la poussière avec un chiffon doux et sec.

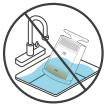


Arrivée d'air

Utilisez un chiffon doux et sec ou un coton-tige pour retirer la poussière de l'entrée d'air.

ATTENTION

 NE dévissez PAS l'appareil.	 N'UTILISEZ PAS d'agents de nettoyage.	 N'utilisez pas d'éponges abrasives.



Risque d'incendie ou de choc électrique.
Ne plongez pas l'appareil dans l'eau.
Ne laissez JAMAIS d'eau pénétrer dans le radiateur.



Excepté pour le nettoyage, tout entretien doit être effectué par un responsable du service autorisé.



Stockez dans un endroit frais et sec et gardez le câble à l'écart des zones à fort trafic pour éviter les risques de trébuchement.

DÉPANNAGE 05

Problème	Causes possibles	Solution
Codes de dysfonctionnement sur l'écran LED	E2 - Température Court-circuit du capteur	Débranchez-le de la source d'alimentation et contactez le support client.
	E1 - Température Circuit ouvert du capteur	Débranchez-le de la source d'alimentation et contactez le support client.
	Protection contre la surchauffe - FF	Débranchez et attendez qu'il refroidisse avant de le rebrancher.
	Protection contre le basculement - P4	Replacez le radiateur sur une surface plane, nivelée et stable.
Le radiateur ne démarre pas	Le cordon d'alimentation n'est pas correctement branché.	Branchez la fiche dans une prise électrique alimentée.
	La protection anti-surchauffe est activée.	Débranchez l'appareil et le laisser refroidir.
		Retirez tout objet situé sur ou à proximité du radiateur.
	Aucune alimentation électrique ne passe dans l'appareil.	Assurez-vous que votre disjoncteur ou fusible fonctionne correctement.
		Assurez-vous que votre radiateur est placé sur une surface plane et stable.
	La température réglée est inférieure à la température ambiante.	Assurez-vous que la température est réglée pour être supérieure à la température ambiante.
Le radiateur s'arrête soudainement pendant le chauffage	La température dépasse le seuil de la coupure thermique.	Éteignez et débranchez l'appareil. Laissez-le refroidir et rebranchez-le dans la prise d'alimentation électrique.
	Le chauffage a été renversé.	Placez-le sur une surface plane, plane et stable.
	En mode ECO, le radiateur s'éteint automatiquement lorsque la température réglée est atteinte.	Ceci est normal. Si votre radiateur s'éteint fréquemment, augmentez la température réglée ou passez en mode Chauffage électrique.

Si votre problème n'est pas listé ou persiste, contactez notre support client (voir page 145).

CONTENUTO

01

PANORAMICA DELL'APPARECCHIO

28

02

CONNESSIONE ALL'APPARECCHIO

29

03

USO DELL'APPARECCHIO

30-33

04

PULIZIA E MANUTENZIONE

34-35

05

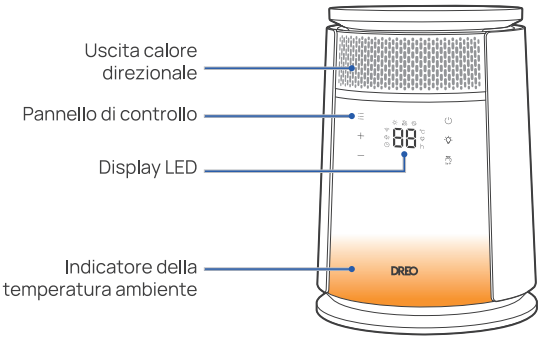
RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

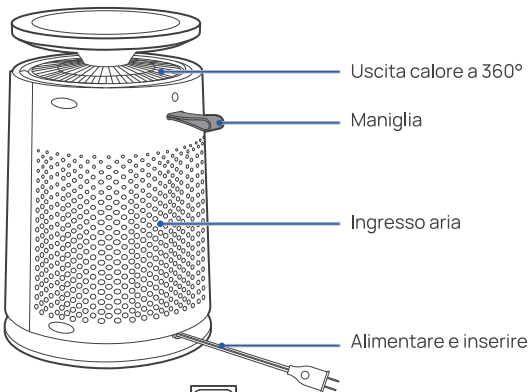
36

PANORAMICA DELL'APPARECCHIO

01

Contenuto della confezione





Guida dell'utente

IMPORTANTI ISTRUZIONI DI SICUREZZA



Telecomando



2x Batterie AAA

CONNESSIONE ALL'APPARECCHIO

02

Prima di connettere l'apparecchio al dispositivo mobile, eseguire la scansione del codice QR a sinistra o andare nell'App Store e cercare "**DREO**", quindi selezionare e scaricare l'app.

Download on the App Store

GET IT ON Google Play

Cercare **Smart Whole-Room Heater 720S** quando si collega il nuovo apparecchio.

È possibile utilizzare l'app Dreo per connettere il apparecchio ad **Amazon Alexa** o **Google Home**. Attenersi alle istruzioni in-app per configurare l'assistente vocale.

NOTA: È necessario creare un account Dreo per accedere agli assistenti vocali.

1. Avviare DREO e accedere o creare un account attenendosi alle istruzioni in-app.
2. Abilitare il Bluetooth sul dispositivo mobile e collegare l'apparecchio.
3. Tenere premuto il tasto 5s per 5 secondi per avviare le impostazioni della connessione Wi-Fi.
   (Suggerimento: L'icona Wi-Fi continua a lampeggiare durante l'associazione.)
4. Toccare + **Aggiungi** dispositivo e selezionare **Smart Whole-Room Heater 720S**.
5. Seguire le istruzioni in-app per completare la connessione Wi-Fi.
6. Ora è possibile controllare l'apparecchio sull'app.
   (Suggerimento: Per riavviare le impostazioni di connessione, tenere nuovamente premuto il tasto 5s per 5 secondi.)

USO DELL'APPARECCHIO

03

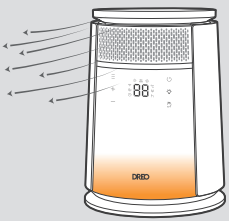
Funzioni di riscaldamento

Questa unità è dotata di due funzioni di riscaldamento per ottimizzare il calore in diverse situazioni:

Caldo diretto

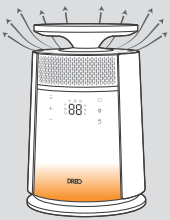
La parte superiore del termoventilatore è chiusa, l'aria calda fuoriesce solo dalla bocchetta anteriore.

Ideale per: Caldo rapido e mirato per un **calore individuale.**



Caldo panoramico

La parte superiore del termoventilatore è aperta, l'aria calda fuoriesce dall'alto e viene distribuita uniformemente in tutte le direzioni.
Ideale per: Caldo uniforme in tutto l'ambiente per riscaldare ogni angolo.



Nota: SUPERFICIE CALDA - NON appoggiare oggetti e/o esercitare pressione sulla superficie superiore del termoventilatore.

Pannello di controllo

Tasto di alimentazione
• Per accendere o spegnere il termoventilatore.

Nota:
Quando il termoventilatore è collegato alla presa elettrica, l'indicatore di alimentazione si accende in rosso.
Una volta spenta, sul display viene visualizzato un conto alla rovescia di 30 secondi poiché la ventola continua a funzionare per 30 secondi per eliminare il calore residuo.

Tasto di modalità
Toccare per passare tra → ECO →

Potenza termica con tre livelli di riscaldamento: H1 (1100W), H2 (1400W), H3 (2000W).

ECO Il termoventilatore seleziona automaticamente la potenza di riscaldamento ottimale in base alla differenza tra la temperatura impostata (5-35°C) e la temperatura ambiente.
Nota:
• Quando la temperatura ambiente raggiunge la temperatura impostata, il termoventilatore si spegne automaticamente in 30 secondi.
• Quando la temperatura ambiente scende al di sotto della temperatura impostata, il termoventilatore funziona a potenza bassa o alta (1100W o 2000W), a seconda della differenza tra le due temperature.
Solo ventilazione.

Disattiva audio/Riattiva audio
Per attivare/disattivare i suoni dei pulsanti, premere a lungo il pulsante sul pannello per 3 secondi.

Tasti regolazione impostazioni
• In modalità Potenza termica, toccare + o — per regolare il livello di riscaldamento.
• In modalità ECO, toccare + o — per regolare la temperatura impostata.
• Quando viene impostato un timer, toccare + o — per regolarne la durata.

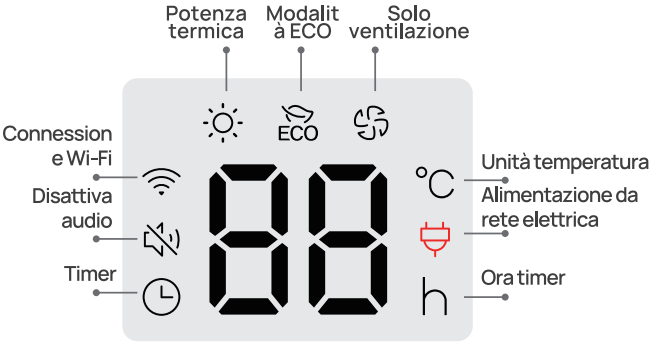
Nota:
In modalità ECO, il termoventilatore si spegne automaticamente al raggiungimento della temperatura impostata. Se il termoventilatore si spegne frequentemente, aumentare la temperatura impostata o passare alla modalità Potenza termica.

Indicatore della temperatura ambiente
• Toccare per attivare/disattivare l'indicatore di temperatura ambientale e il display a LED.
• tenere premuto per 3 secondi per impostare un timer (0-12h).

Interruttore Caldo panoramico/diretto
• Toccare per passare tra le funzioni Caldo panoramico e diretto.
• Se si rileva un ostacolo durante la fase di abbassamento, la parte superiore del termoventilatore si solleva automaticamente. Una volta completamente sollevato, questa funzione non sarà disponibile per 4 secondi.
Nota: SUPERFICIE CALDA: Non toccare l'apparecchio durante il cambio di funzione.

Sicurezza per Bambini
Premere a lungo e — per 3 secondi per attivare/disattivare il Blocco per minori. Se attivato, sul display viene visualizzato "LC" e tutti i pulsanti dell'apparecchio vengono bloccati.

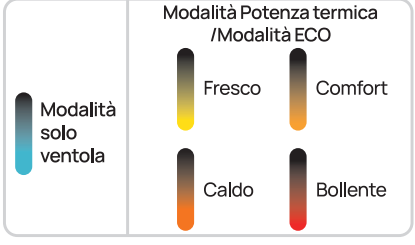
Display LED



Altre funzioni

Indicatore della temperatura ambiente

Oltre al display a LED, il nuovo termoventilatore è dotato di un indicatore LED aggiuntivo che consente di visualizzare la temperatura ambiente e le funzioni anche da lontano.





Memoria

Se l'apparecchio viene SPENTO o scollegato dall'alimentazione elettrica, riprenderà a funzionare con le impostazioni precedenti (tranne che per le impostazioni del timer) quando sarà ACCESO di nuovo.

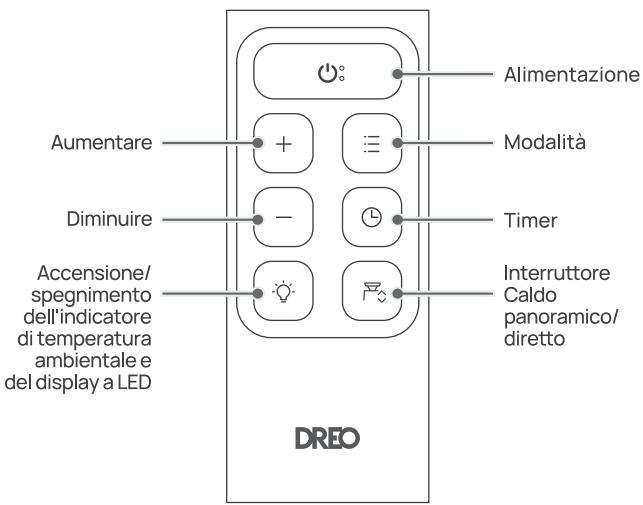
Ribaltamento Protezione

Quando il termoventilatore viene ribaltato, si spegne automaticamente con il codice di errore «**P4**» sul display.

Surriscaldamento Protezione

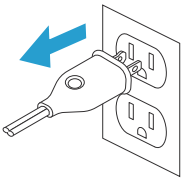
Quando il termoventilatore si surriscalda, si spegne automaticamente con il codice di errore «**FF**» sul display.

Telecomando



PULIZIA E MANUTENZIONE

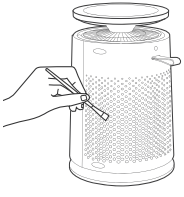
04



Spegnere e scollegare sempre prima della pulizia.



Superficie esterna
Eliminare delicatamente la polvere con un panno morbido e asciutto.



Ingresso aria
Utilizzare un panno morbido e asciutto o un batuffolo di cotone per rimuovere la polvere dall'ingresso aria.

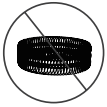
ATTENZIONE



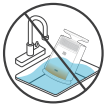
NON svitare l'unità.



NON utilizzare detergenti.



NON utilizzare spazzole abrasive.



Pericolo di incendi o scosse elettriche.
NON immergere l'unità principale nell'acqua.
NON permettere MAI all'acqua di penetrare nel termoventilatore.



Fatta eccezione per la pulizia, qualsiasi intervento di manutenzione deve essere eseguito da un rappresentante dell'assistenza autorizzato.



Conservare in un luogo fresco e asciutto e tenere il cavo lontano da zone di passaggio intenso per evitare rischi di inciampo.

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

05

Problema	Cause possibili	Soluzione
Codici di malfunzionamento sul display a LED	E2 - Cortocircuito del sensore di temperatura	Scollegarlo dalla fonte di alimentazione e contattare l'assistenza clienti.
	E1 - Circuito aperto nel sensore di temperatura	Scollegarlo dalla fonte di alimentazione e contattare l'assistenza clienti.
	FF - Protezione da surriscaldamento	Scollegare e attendere che si raffreddi prima di ricollegarlo.
	P4 - Protezione contro il ribaltamento	Riposizionare il termoventilatore su una superficie piana e stabile.
Il termoventilatore non si avvia	Il cavo di alimentazione non è collegato correttamente.	Collegare la spina ad una presa elettrica.
	Protezione da surriscaldamento attivata.	Scollegare e lasciare raffreddare.
		Rimuovere eventuali oggetti sopra o vicino al termoventilatore.
	Nessuna alimentazione attraverso l'unità.	Assicurarsi che l'interruttore o il fusibile funzionino correttamente.
		Assicurarsi che il termoventilatore sia posizionato su una superficie piana e uniforme.
	La temperatura impostata è inferiore alla temperatura ambiente	Assicurarsi che la temperatura sia impostata su un valore superiore alla temperatura ambiente.
Il termoventilatore si arresta all'improvviso durante il riscaldamento	La temperatura supera la soglia del termofusibile.	Spegnere e scollegare l'unità. Lasciarla raffreddare e ricollegarla alla presa elettrica.
	Il termoventilatore si è ribaltato.	Collocarlo su una superficie piana e stabile.
	In modalità ECO, il termoventilatore si spegne automaticamente al raggiungimento della temperatura impostata.	È normale. Se il termoventilatore si spegne frequentemente, aumentare la temperatura impostata o passare alla modalità Potenza termica.

Se il problema non è elencato o persiste, contattare la nostra assistenza clienti (vedere pagina 145).

CONTENIDO

01

FAMILIARIZACIÓN CON EL APARATO

37

02

CONECTAR EL APARATO

38

03

USO DEL APARATO

39-42

04

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

43-44

05

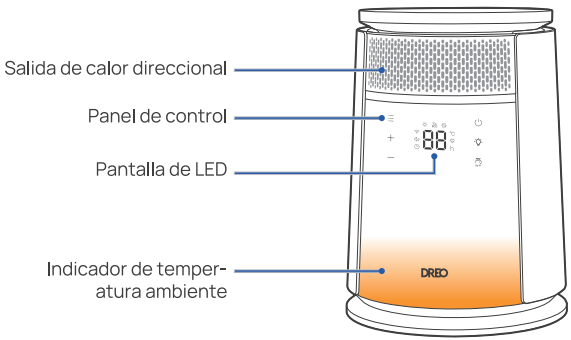
SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

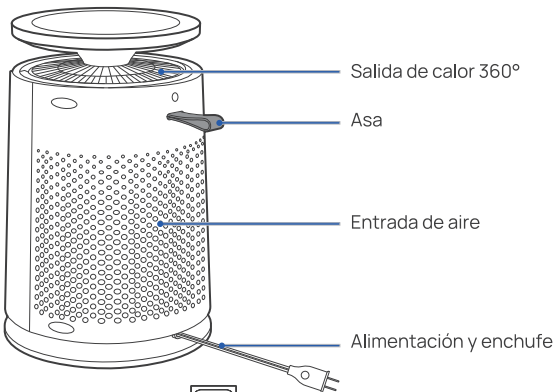
45

FAMILIARIZACIÓN CON EL APARATO

01

Contenidos del paquete





Guía del usuario

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD



Mando a distancia



2x Pilas AAA

CONECTAR EL APARATO

02

Antes de conectar el aparato al dispositivo móvil, escanee el código QR situado a la izquierda o vaya a la tienda de aplicaciones y busque "**DREO**" y, a continuación, seleccione y descargue la aplicación.

Download on the App Store

GET IT ON Google Play

Busca **Smart Whole-Room Heater 720S** al emparejar tu nuevo aparato.

Puede usar la aplicación DREO para conectar el aparato a **Amazon Alexa** o **Google Home**. Siga las instrucciones de la aplicación para configurar el asistente de voz.

NOTA: Debe crear una cuenta de DREO para acceder a los asistentes de voz.

1. Abra la aplicación e inicie sesión o cree una cuenta siguiendo las instrucciones de dicha aplicación.
2. Habilite la funcionalidad Bluetooth en el dispositivo móvil y conecte su aparato.
3. Mantenga presionado el botón 5s durante 5 segundos para iniciar la configuración de la conexión Wi-Fi.
   (Sugerencia: El icono de Wi-Fi seguirá parpadeando durante la asociación).
4. Toque + **Agregar** dispositivo y seleccione **Smart Whole-Room Heater 720S**.
5. Siga las instrucciones en la aplicación para completar la conexión Wi-Fi.
6. Ahora está listo para controlar el aparato en la aplicación.
   (Sugerencia: Para reiniciar la configuración de conexión, mantenga presionado el botón 5s de nuevo durante 5 segundos).

USO DEL APARATO 03

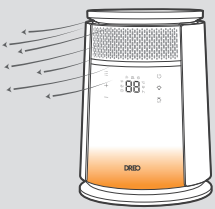
Funciones de calentamiento

Esta unidad incluye dos funciones de calentamiento para optimizar el calor en diferentes situaciones. Puede elegir entre:

Calor directo

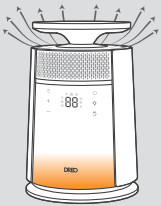
La parte superior del calefactor está cerrada, el aire caliente solo viene de la salida frontal.

Adecuado para: Calor rápido y concentrado para un **calentamiento individual.**



Calor panorámico

La parte superior del calefactor está abierta, el aire caliente viene de la parte de arriba y se distribuye uniformemente en todas las direcciones.
Adecuado para: Calefacción uniforme en toda la habitación para calentar cada rincón.



Nota: SUPERFICIE CALIENTE: NO coloque ningún objeto ni aplique presión sobre la superficie superior del calentador.

Panel de control



Botón de Alimentación
• Toque para encender o apagar el calefactor.

Nota:
Cuando el calefactor esté enchufado a la toma de corriente, el indicador de alimentación se iluminará en rojo.
Una vez apagado, aparecerá una cuenta atrás de 30 segundos en la pantalla mientras el ventilador continúa funcionando durante 30 segundos para expulsar el calor restante.



Botón Modo
Toque → ECO → para alternar entre estos modos cíclicamente
Calefacción potente con tres niveles: H1 (1100W), H2 (1400W), H3 (2000W).

ECO El calefactor seleccionará automáticamente su potencia de calefacción óptima, dependiendo de la diferencia entre la temperatura establecida (5-35 °C) y la temperatura ambiente.
Nota:
• Cuando la temperatura ambiente alcance la temperatura establecida, el calefactor se apagará automáticamente en 30 segundos.
• Cuando la temperatura ambiente descienda por debajo de la temperatura establecida, el calefactor funcionará a baja o alta potencia (1100W o 2000W), dependiendo de la diferencia entre ambas temperaturas.

Solo ventilador.

Silencio/Desactivar Silencio

Para activar o desactivar el sonido de los botones, mantenga presionado el botón Modo ubicado en el panel durante 3 segundos.



Botones de ajuste de las configuraciones

• En el modo Calefacción potente, toque + o — para ajustar el nivel de calefacción.
• En el modo ECO, toque + o — para ajustar la temperatura establecida.
• Cuando configure un temporizador, toque + o — para ajustar la duración de dicho temporizador.

Nota:
En el modo ECO, el calefactor se apagará automáticamente cuando se alcance la temperatura establecida. Si el calefactor se apaga frecuentemente, aumente la temperatura establecida o cambie al modo Calefacción potente.



Indicador de temperatura ambiente

• Toque para encender o apagar el indicador de temperatura ambiente y la pantalla LED.
• Mantenga presionado durante 3 segundos para configurar un temporizador (0-12 h).



Interruptor de calor Panorámico/ Directo

• Toque para alternar entre las funciones de calor Panorámico y Directo.
• Si se detecta una obstrucción durante la bajada, la parte superior del calefactor se elevará automáticamente. Una vez que esté totalmente levantada, esta función no estará disponible durante 4 segundos.

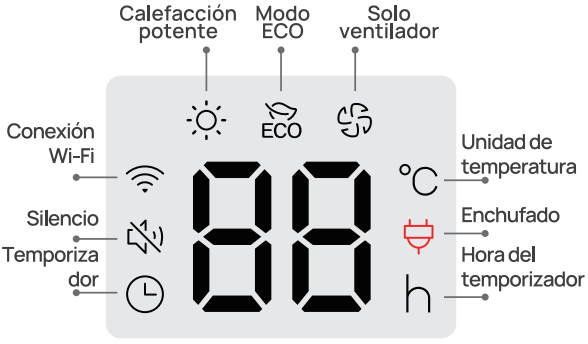
Nota: SUPERFICIE CALIENTE: No toque el aparato mientras cambia las funciones.



Seguro para niños

Mantenga presionados y — durante 3 segundos para activar o desactivar la función Bloqueo infantil. Cuando se active, la pantalla mostrará "LC" y todos los botones del calefactor se bloquearán.

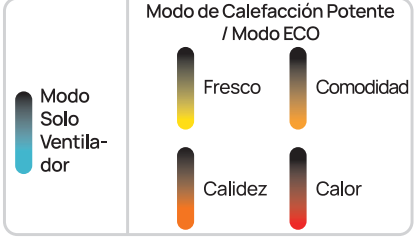
Pantalla LED



Más funciones

Indicador de temperatura ambiente

Además de la pantalla LED, su nuevo calefactor incluye un indicador LED adicional que le permite ver la temperatura ambiente y su funcionamiento incluso desde lejos.





Memoria

Si el aparato se APAGA o se desconecta de la alimentación, funcionará con la configuración anterior (excepto la configuración del temporizador) cuando se vuelva a ENCENDER.

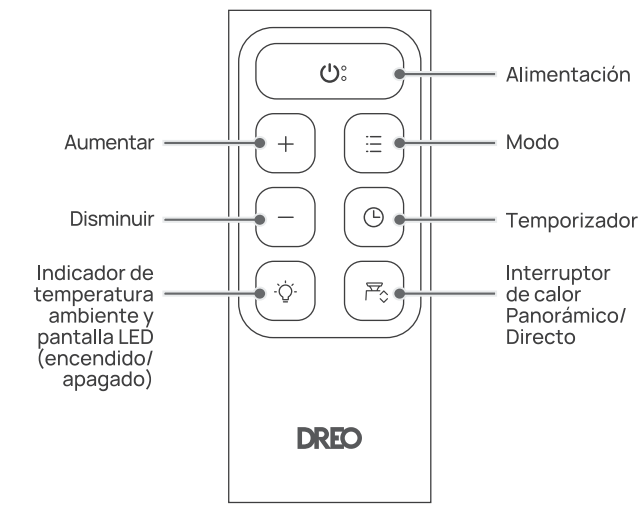
Protección antivuelco

En caso de que el calefactor sea volcado, este se apagará automáticamente con el código de error «**P4**» en la pantalla LED.

Protección contra sobrecalentamiento

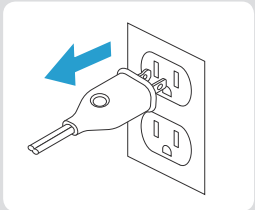
En caso de que el calefactor se sobrecaliente, este se apagará automáticamente con el código de error «**FF**» en la pantalla LED.

Mando a distancia



LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

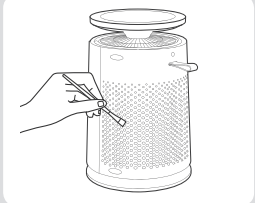
04



Apague y desenchufe siempre el aparato antes de la limpieza.



Superficie exterior
Limpie con cuidado el polvo con un paño suave y seco.



Entrada de aire
Utilice un paño suave y seco o un hisopo con la punta de algodón para eliminar el polvo de la entrada de aire.

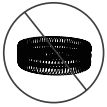
ATENCIÓN



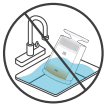
NO desatornille la unidad.



NO utilice agentes de limpieza.



NO use estropajos abrasivos.



Peligro de incendio o descargas eléctricas.
NO sumerja la unidad principal en agua.
NUNCA permita que entre agua dentro del calefactor.



Excepto la limpieza, cualquier servicio lo debe realizar un representante de servicio autorizado.



Guarde el aparato en un área fresca y seca y mantenga el cable fuera de las áreas de mucho trasiego de personal para evitar riesgos de tropiezos.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

05

Problema	Causas posibles	Solución
Códigos de avería en la pantalla de LED	E2 - Cortocircuito en el sensor de temperatura	Desconecte el aparato de la fuente de alimentación y póngase en contacto con el servicio de atención al cliente.
	E1 - Circuito abierto en el sensor de temperatura	Desconecte el aparato de la fuente de alimentación y póngase en contacto con el servicio de atención al cliente.
	FF - Protección contra sobrecalentamiento	Desenchufe el aparato y espere a que se enfríe antes de volver a enchufarlo.
	P4 - Protección antivuelco	Vuelva a colocar el calefactor sobre una superficie plana, nivelada y estable.
El calefactor no se pone en marcha	El cable de alimentación no está enchufado correctamente.	Conecte el enchufe a una toma de corriente eléctrica.
	Se ha activado la protección contra sobrecalentamiento.	Desenchufe el aparato y deje que se enfríe.
		Retire cualquier objeto que se encuentre sobre el calefactor o cerca de él.
	No pasa corriente a través de la unidad.	Asegúrese de que el disyuntor o el fusible funcionen correctamente.
		Asegúrese de que el calefactor esté colocado sobre una superficie plana y nivelada.
	La temperatura establecida es inferior a la temperatura ambiente.	Asegúrese de que la temperatura esté establecida en un valor superior a la temperatura ambiente.
El calefactor se detiene de repente durante el calentamiento	La temperatura supera el umbral del corte térmico.	Apague y desenchufe la unidad. Deje que se enfríe y vuelva a enchufarla a la toma de corriente.
	El calefactor está volcado.	Colóquelo sobre una superficie plana, nivelada y estable.
	En el modo ECO, el calefactor se apagará automáticamente cuando se alcance la temperatura establecida.	Se trata de un comportamiento normal. Si el calefactor se apaga frecuentemente, aumente la temperatura establecida o cambie al modo Calefacción potente.

Si el problema no aparece en la lista o sigue apareciendo, póngase en contacto con nuestro servicio de atención al cliente (consulte la página 145).

İÇERİK

01
CİHAZINIZI TANIMA
46

02
CİHAZINIZA BAĞLAMA
47

03
CİHAZINIZI KULLANMA
48-51

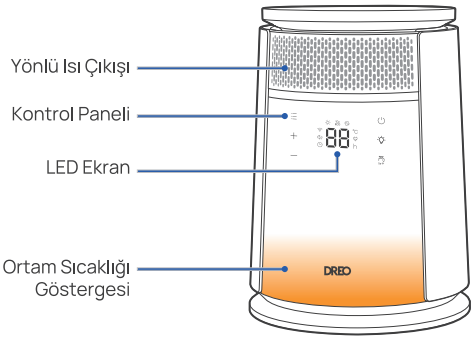
04
TEMİZLİK VE BAKIM
52-53

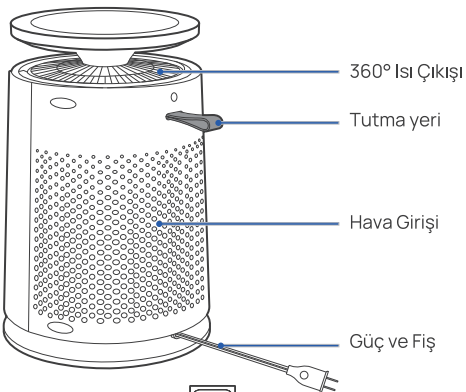
05
SORUN GİDERME
54

CİHAZINIZI TANIMA

01

Paket İçeriği





Kul-lanım Kılavuzu

ÖNEMLİ GÜVENLİK TALİMATLARI



Uzaktan Kumanda



2x AAA Pil

CİHAZINIZA BAĞLAMA

02

Cihazı mobil cihazınıza bağlamadan önce lütfen soldaki QR kodunu tarayın veya uygulama mağazasına gidip "**DREO**" yu arayın, ardından uygulamayı seçin ve indirin.

Download on the App Store

GET IT ON Google Play

Yeni cihazınızı bağlarken "**Smart Whole-Room Heater 720S**" arayın.

Cihazınızı **Amazon Alexa** veya **Google Home**'a bağlamak için DREO uygulamasını kullanabilirsiniz. Sesli asistanınızı ayarlamak için lütfen uygulama içi talimatları izleyin.

NOT: Sesli asistanlara erişmek için bir DREO hesabı oluşturmanız gerekir.

1. DREO'yu başlatın ve uygulama içi talimatları izleyerek oturum açın veya hesap oluşturun.
2. Mobil cihazınızda Bluetooth'u etkinleştirin ve cihazınızı takın.
3. WiFi bağlantı ayarlarını başlatmak için 5s tuşunu 5 saniye basılı tutun. (İpucu: WiFi simgesi eşleştirme sırasında yanıp sönmeye devam edecektir.)
4. + **Cihaz** Ekle'ye dokunun ve **Smart Whole-Room Heater 720S** öğesini seçin.
5. WiFi bağlantısını tamamlamak için uygulama içi talimatları izleyin.
6. Artık cihazınızda cihazı kontrol etmeye hazırsınız. (İpucu: Bağlantı ayarlarını yeniden başlatmak için 5s tuşuna tekrar 5 saniye basılı tutun)

CİHAZINIZI KULLANMA 03

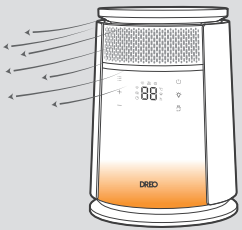
Isıtma İşlevleri

Bu cihaz, farklı durumlarda ısıyı en uygun hale getirmek için iki ısıtma fonksiyonuna sahiptir. Şunlardan birini seçebilirsiniz:

Doğrudan Isıtma

Isıtıcının üst kısmı kapalıdır. Sıcak hava yalnızca ön çıkıştan gelir.

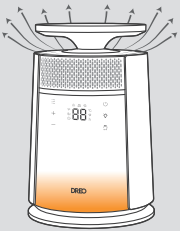
En uygun olduğu durumlar: Kişiye özel sıcaklık için hızlı ve odaklanmış ısı.



Panoramik Isıtma

Isıtıcının üst kısmı açıktır; sıcak hava üstten gelir ve her yöne eşit olarak dağılır.

En uygun olduğu durumlar: Eşit, odanın her köşesini ısıtacak şekilde **tüm odayı kaplayan ısıtma.**



Not: SICAK YÜZEY - Isıtıcının üst yüzeyine herhangi bir nesne koymayın ve/veya baskı uygulamayın.

Kontrol Paneli



Güç Düğmesi

• Isıtıcıyı açmak veya kapatmak için dokunun.

Not:
Isıtıcı elektrik prizine takıldığında yanacak ve ekranda görünecektir.
Kapatıldığında, fan kalan ısıyı dışarı atmak için 30 saniye daha çalışmaya devam edeceğinden ekranda 30 saniyelik bir geri sayım görünecektir.



Mod Düğmesi

→ ECO → arasında geçiş yapmak için dokunun

Üç ısıtma seviyesine sahip güçlü ısıtma: H1 (1100W), H2 (1400W), H3 (2000W).

ECO Isıtıcı, ayarlanan sıcaklık (5-35°C) ile ortam sıcaklığı arasındaki farka bağlı olarak otomatik olarak optimum ısıtma gücünü seçecektir.
Not:
• Ortam sıcaklığı ayarlanan sıcaklığa ulaştığında, ısıtıcı 30 saniye içinde otomatik olarak ısınmayı durdurur.
• Ortam sıcaklığı ayarlanan sıcaklığın altına düştüğünde, ısıtıcı iki sıcaklık arasındaki farka bağlı olarak düşük veya yüksek güçte (1100W veya 2000W) çalışır.

Sadece fan. (Soğuk hava ayarı yok)

Sesi Kapat/Sesi Aç
Düğme seslerini açmak/kapatmak için paneldeki Mod düğmesine 3 saniye boyunca uzun basın.

Ayar Düzenleme Düğmeleri
• Güçlü Isıtma Modunda, ısıtma seviyesini ayarlamak için + veya — öğesine dokunun.
• ECO modunda, ayarlanan sıcaklığı ayarlamak için + veya — öğesine dokunun.
• Bir zamanlayıcı ayarlarken, zamanlayıcının süresini ayarlamak için + veya — öğesine dokunun.

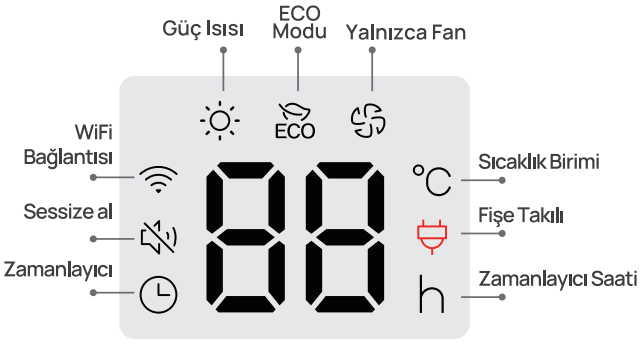
Not:
ECO modunda, ayarlanan sıcaklığa ulaşıldığında ısıtıcı otomatik olarak kapanır. Isıtıcınız sık sık kapanıyorsa lütfen ayarlanan sıcaklığı yükseltin veya Güçlü Isıtma moduna geçin.

Ortam Sıcaklığı Göstergesi
• Ortam sıcaklığı göstergesini ve LED ekranı açmak/kapatmak için dokunun.
• Zamanlayıcıyı ayarlamak için 3 saniye basılı tutun (0-12 saat).

Panoramik / Doğrudan Isıtma Anahtarı
• Panoramik ve Direkt ısıtma fonksiyonları arasında geçiş yapmak için dokunun.
• İndirme sırasında bir engel tespit edilirse, ısıtıcının üst kısmı otomatik olarak yukarı kalkacaktır. Tamamen yukarı kalktıktan sonra, bu işlev 4 saniye boyunca kullanılamaz.
Not: SICAK YÜZEY: İşlevler arasında geçiş yaparken cihaza dokunmayınız.

Çocuk Kilidi
Çocuk Kilidi işlevini etkinleştirmek/devre dışı bırakmak için veya — öğesine 3 saniye boyunca uzun basın.
Etkinleştirildiğinde, ekranda "LC" görünecek ve ısıtıcının tüm düğmeleri kilitlenecektir.

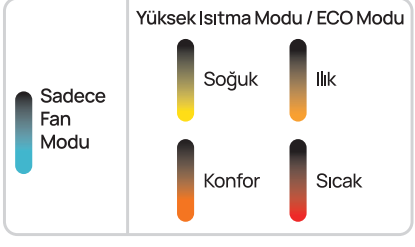
LED Ekran



Diğer Özellikler

Ortam Sıcaklığı Göstergesi

LED ekranın yanı sıra, yeni ısıtıcınız, ortam sıcaklığı durumunu ve işlevlerini uzaktan bile görmenizi sağlayan ek bir LED göstergeyle birlikte gelir.



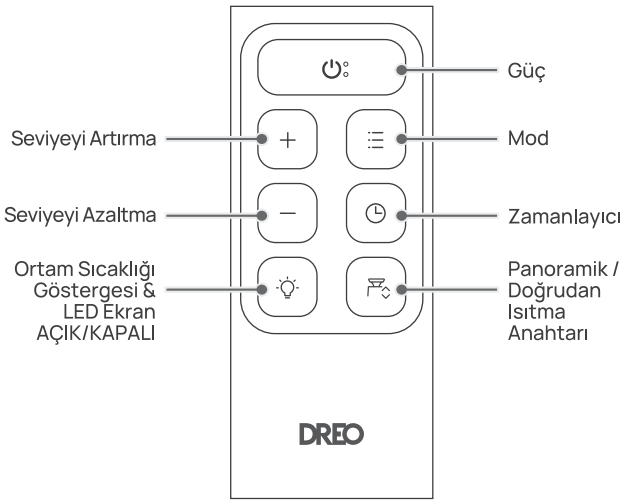


Bellek
Cihaz KAPALI konuma getirilirse veya güç bağlantısı kesilirse, tekrar AÇIK konuma getirildiğinde önceki ayarlarla (Zamanlayıcı ayarı hariç) çalışır.

Devrilme Koruması
Isıtıcı devrildiğinde, ekranda "**P4**" hata koduyla otomatik olarak kapanır.

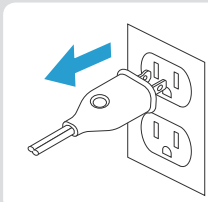
Aşırı Isınma Koruması
Isıtıcı aşırı ısındığında, ekranda "**FF**" hata koduyla otomatik olarak kapanır.

Uzaktan Kumanda



TEMİZLİK VE BAKIM

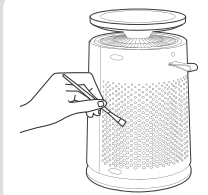
04



Temizlemeden önce her zaman kapatın ve fişini çekin.



Dış Yüzey
Tozu yumuşak, kuru bir bezle nazikçe silin.



Hava Girişi
Hava girişindeki tozu temizlemek için yumuşak, kuru bir bez veya pamuklu çubuk kullanın.

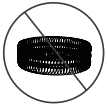
DİKKAT



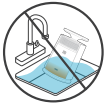
Ünitenin vidalarını ÇIKARMAYIN.



Temizlik maddeleri KULLANMAYIN.



Aşındırıcı ovucular KULLANMAYIN.



Yangın veya elektrik çarpması tehlikesi.
Ana üniteyi suya DALDIRMAYIN.
Isıtıcının içine ASLA su girmesine izin vermeyin.



Temizlik dışında, herhangi bir servis yetkili bir servis temsilcisi tarafından yapılmalıdır.



Serin, kuru bir alanda saklayın ve takılma tehlikesini önlemek için kabloyu yoğun trafiğe açık alanlardan uzak tutun.

SORUN GİDERME 05

Sorun	Olası Nedenler	Çözüm
LED ekranda arıza kodları	E2 - Sıcaklık sensörü kısa devresi	Güç kaynağından çıkarın ve Müşteri Desteği ile iletişime geçin.
	E1 - Sıcaklık sensörü açık devresi	Güç kaynağından çıkarın ve Müşteri Desteği ile iletişime geçin.
	FF - Aşırı ısınma koruması	Fişini çekin ve tekrar takmadan önce soğumasını bekleyin.
	P4 - Devrilme koruması	Isıtıcıyı düz, yatay ve sabit bir yüzeye geri koyun.
Isıtıcı çalışmıyor	Güç kablosu düzgün bir şekilde takılmamış.	Fişi elektrik prizine takın.
	Aşırı ısınma koruması etkinleştirildi.	Fişini çekin ve tekrar takmadan önce soğumasını bekleyin.
		Isıtıcının üzerindeki veya yakınındaki tüm nesneleri kaldırın.
	Üniteden güç geçmiyor.	Devre kesicinizin veya sigortanızın düzgün çalıştığından emin olun.
		Isıtıcınızın düz ve düz bir yüzeye yerleştirildiğinden emin olun.
	Ayarlanan sıcaklık ortam sıcaklığından düşüktür.	Sıcaklığın ortam sıcaklığından daha yüksek olacak şekilde ayarlandığından emin olun.
Isıtıcı ısıtma sırasında aniden duruyor	Sıcaklık termal kesme eşiğini aşar.	Üniteyi kapatın ve fişini çekin. Soğumasını bekleyin ve tekrar elektrik prizine takın.
	Isıtıcı devrilmiştir.	Düz, yatay ve sabit bir yüzeye yerleştirin.
	ECO modunda, ayarlanan sıcaklığa ulaşıldığında ısıtıcı otomatik olarak kapanır.	Bu normaldir. Isıtıcınız sık sık kapanıyorsa lütfen ayarlanan sıcaklığı yükseltin veya Power Heat moduna geçin.

Sorununuz listelenmemişse veya hala devam ediyorsa, lütfen Müşteri Desteğimizle iletişime geçin (bkz. sayfa 145)

ÍNDICE

01

CONHECER O APARELHO

55

02

LIGAR AO APARELHO

56

03

UTILIZAR O APARELHO

57-60

04

LIMPEZA E MANUTENÇÃO

61-62

05

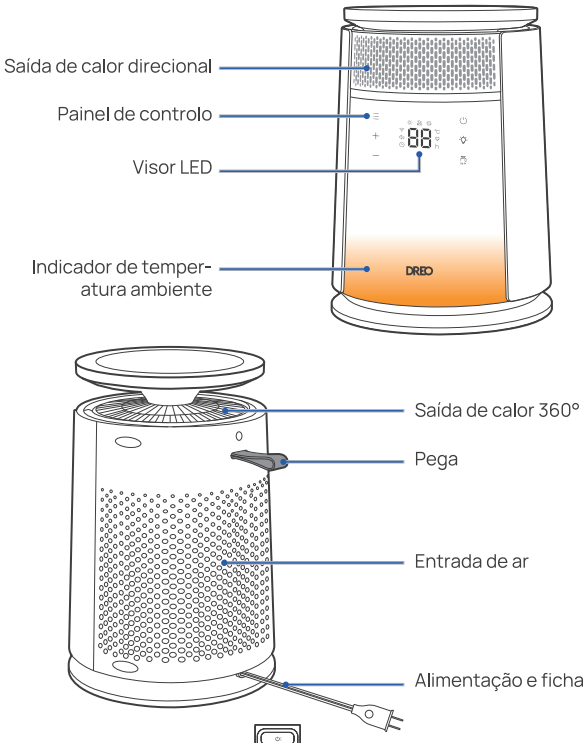
RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

63

CONHECER O APARELHO

01

Conteúdo da embalagem



Guia do utilizador

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTES

Controlo remoto

2 pilhas AAA

LIGAR AO APARELHO 02

Antes de ligar o aparelho ao seu dispositivo móvel, digitalize o código QR à esquerda ou aceda à loja de aplicações, procure por **"DREO"**, selecione e transfira a aplicação.

Download on the App Store

GET IT ON Google Play

Procure por "**Smart Whole-Room Heater 720S**" quando ligar o seu novo aparelho.

Pode utilizar a aplicação DREO para ligar o seu aparelho ao **Amazon Alexa** ou **Google Home**. Siga as instruções apresentadas na aplicação para configurar o seu assistente de voz.
NOTA: é necessário criar uma conta DREO para aceder aos assistentes de voz.

1. Inicie o DREO e inicie sessão ou crie uma conta seguindo as instruções apresentadas na aplicação.
2. Ative o Bluetooth no seu dispositivo móvel e ligue o aparelho.
3. Mantenha pressionado 5s durante 5 segundos para iniciar as definições de WiFi.
(Dica: o ícone de WiFi estará intermitente durante o emparelhamento.)
4. Toque em + **Adicionar** dispositivo, e selecione **Smart Whole-Room Heater 720S**.
5. Siga as instruções apresentadas na aplicação para estabelecer a ligação Wi-Fi.
6. Assim, poderá controlar o aparelho na sua aplicação.
(Dica: para reiniciar as definições de ligação, mantenha pressionado 5s novamente durante 5 segundos.)

UTILIZAR O APARELHO 03

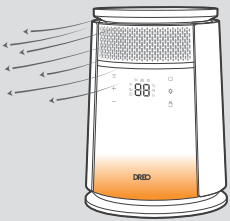
Funções de aquecimento

Este aparelho inclui duas funções de aquecimento para otimizar o calor em diferentes situações. É possível escolher entre:

Calor direto

A parte superior do aquecedor está fechada e o ar quente sai apenas pela saída frontal.

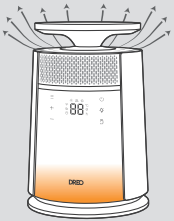
Ideal para: Calor rápido e direcionado para um **conforto individual.**



Calor envolvente

A parte superior do aquecedor está aberta e o ar quente sai por cima, sendo distribuído uniformemente em todas as direções.

Ideal para: Aquecimento uniforme em toda a divisão, para aquecer todos os recantos.



Nota: SUPERFÍCIE QUENTE - NÃO coloque quaisquer objetos nem exerça pressão sobre a superfície superior do aquecedor.

Painel de controlo



Botão de energia

• Toque para ligar ou desligar o aquecedor.

Nota:

Quando o aquecedor estiver ligado à tomada elétrica, o acenderá e o visor apresentará .

Quando desligado, uma contagem decrescente de 30 segundos será apresentada no ecrã e o ventilador continuará a funcionar durante 30 segundos para dissipar o calor restante.



Botão Modo

Toque para alternar entre → ECO →

: Aquecimento potente com três níveis de aquecimento: H1 (1100 W), H2 (1400 W), H3 (2000 W).

ECO O aquecedor seleciona automaticamente a potência de aquecimento ideal em função da diferença entre a temperatura definida (5-35 °C) e a temperatura ambiente.

Nota:

• Quando a temperatura ambiente atinge a temperatura definida, o aquecedor interrompe automaticamente o aquecimento em 30 segundos.

• Quando a temperatura ambiente descer abaixo da temperatura ambiente definida, o aquecedor irá funcionar em baixa ou alta potência (1100 W ou 2000 W), dependendo da diferença entre as duas temperaturas.

Apenas ventilador.

Ativar/desativar o som

Para ligar/desligar os sons dos botões, pressione o botão Modo no painel durante 3 segundos.



Botões de ajuste de definições

• No Modo Aquecimento potente, toque em + ou — para ajustar o nível de aquecimento.

• No modo ECO, toque em + ou — para ajustar a temperatura definida.

• Quando definir um temporizador, toque em + ou — para ajustar a duração do temporizador.

Nota:

No modo ECO, o aquecedor desliga automaticamente quando atinge a temperatura definida. Se o aquecedor desligar frequentemente, aumente a temperatura ou mude para o modo Aquecimento potente.



Indicador de temperatura ambiente

• Toque para ligar ou desligar o indicador de temperatura ambiente e o visor LED.

• Pressione durante 3 segundos para definir um temporizador (0-12h).



Seletor de aquecimento panorâmico/direto

• Toque para alternar entre as funções de aquecimento panorâmico e direto.

• Se for detetada uma obstrução ao baixar, a parte superior do aquecedor irá levantar automaticamente. Depois de levantar completamente, esta função ficará indisponível durante 4 segundos.

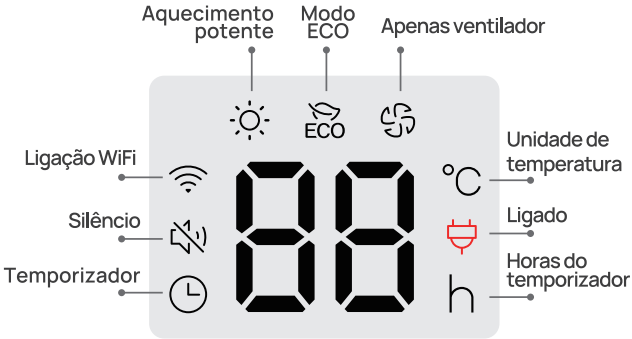
Nota: SUPERFÍCIE QUENTE: Não toque no aparelho enquanto estiver a mudar de função.



Bloqueio para crianças

Pressione e — durante 3 segundos para ativar/desativar a função Bloqueio para crianças. Quando ativado, o ecrã apresenta a indicação "LC" e todos os botões do aquecedor ficam bloqueados.

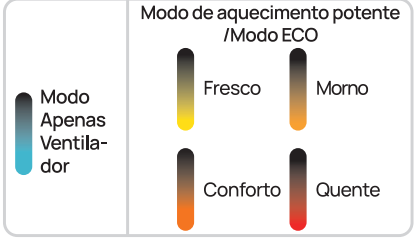
Visor LED



Mais funcionalidades

Indicador de temperatura ambiente

Para além do visor LED, o seu novo aquecedor inclui um indicador LED adicional que lhe permite verificar a temperatura ambiente e as funções mesmo à distância.





Memória

Quando o aparelho for ligado novamente, depois de ter sido desligado ou desconectado da corrente, irá funcionar com as definições anteriores (exceto a definição do temporizador).

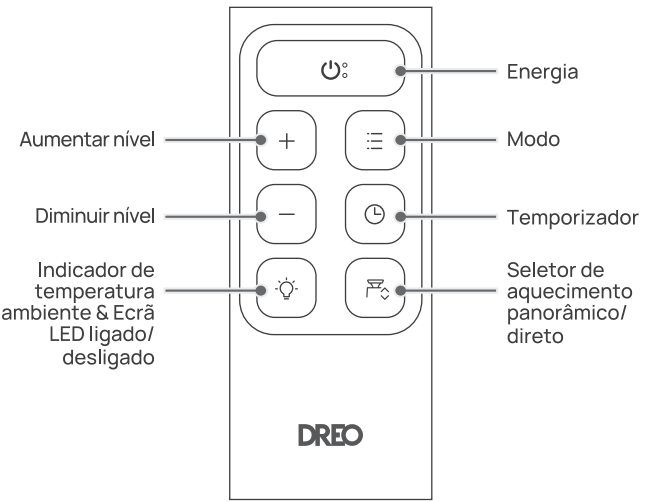
Proteção contra quedas

Quando o aquecedor é derrubado, desliga-se automaticamente com o código de erro "**P4**" no ecrã.

Proteção contra sobreaquecimento

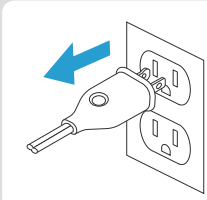
Quando o aquecedor sobreaquece, desliga-se automaticamente com o código de erro "**FF**" no ecrã.

Controlo remoto



LIMPEZA E MANUTENÇÃO

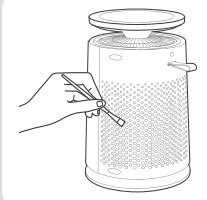
04



Desligue e retire sempre a ficha da tomada antes de proceder à limpeza.



Superfície exterior
Limpe cuidadosamente o pó com um pano macio e seco.



Entrada de ar
Utilize um pano seco e macio ou um cotonete para remover qualquer poeira da entrada de ar.

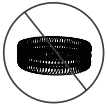
ATENÇÃO



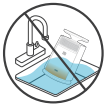
NÃO desaparafuse a unidade.



NÃO utilize agentes de limpeza.



NÃO utilize esfregões abrasivos.



Perigo de incêndio ou choque elétrico.
NÃO mergulhe a unidade principal em água.
NUNCA deixe entrar água no aquecedor.



À exceção da limpeza, qualquer trabalho de manutenção deve ser realizado por um representante de serviço autorizado.



Guarde num local fresco e seco e mantenha o cabo afastado de áreas de grande movimento para evitar o perigo de tropeçar.

RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

05

Problema	Causas possíveis	Solução
Códigos de avaria no ecrã LED	E2 - Sensor de temperatura em curto-circuito	Desligue-o da fonte de alimentação e contacte o serviço de apoio ao cliente.
	E1 - Sensor de temperatura em circuito aberto	Desligue-o da fonte de alimentação e contacte o serviço de apoio ao cliente.
	FF - Proteção contra sobreaquecimento	Desligue a ficha da tomada e espere que arrefeça antes de voltar a ligá-la.
	P4 - Proteção contra quedas	Volte a colocar o aparelho sobre uma superfície plana, nivelada e estável.
O aquecedor não liga	O cabo de alimentação não está devidamente ligado.	Ligue a ficha a uma tomada elétrica com corrente.
	A proteção contra sobreaquecimento foi ativada.	Desligue a ficha da tomada e espere que arrefeça antes de voltar a ligá-la.
		Remova quaisquer objetos que estejam sobre o aquecedor ou perto do mesmo.
	Não está a ser fornecida energia à unidade.	Certifique-se de que o disjuntor ou fusível está a funcionar corretamente.
		Certifique-se de que o aquecedor está colocado numa superfície plana e nivelada.
	A temperatura definida é inferior à temperatura ambiente.	Certifique-se de que a temperatura está definida para um valor superior à temperatura ambiente.
O aquecedor para subitamente durante o aquecimento	A temperatura excede o limiar do corte térmico.	Desligue a unidade e retire a ficha da tomada. Deixe arrefecer e ligue novamente a ficha à tomada elétrica.
	O aquecedor está inclinado.	Coloque-o sobre uma superfície plana, nivelada e estável.
	No modo ECO, o aquecedor desliga automaticamente quando atinge a temperatura definida.	Esta situação é normal. Se o aquecedor desligar frequentemente, aumente a temperatura ou mude para o modo Aquecimento potente.

Se o seu problema não estiver mencionado ou persistir, contacte o nosso serviço de apoio ao cliente (ver página 145)

INHOUD

01

HET APPARAAT LEREN KENNEN

64

02

VERBINDEN MET UW APPARAAT

65

03

HET APPARAAT GEBRUIKEN

66-69

04

REINIGING EN ONDERHOUD

70-71

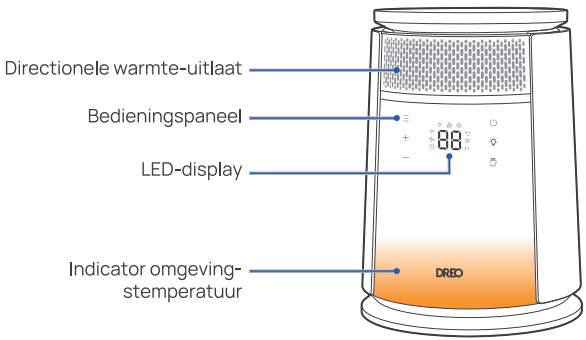
05

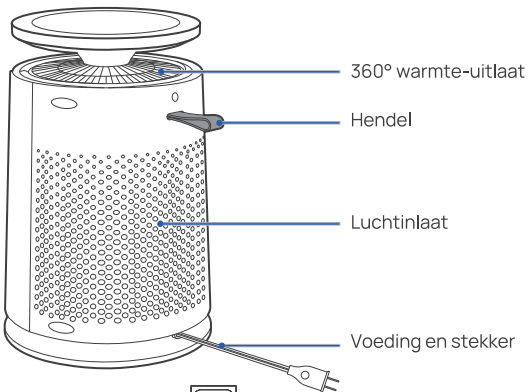
PROBLEMEN OPLOSSEN

72

HET APPARAAT LEREN KENNEN 01

Inhoud van de verpakking





Gebruik-ershan-dleiding

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSIN-STRUCTIES



Afstandsbediening



2 AAA-batterijen

VERBINDEN MET UW APPARAAT

02

Voordat u het apparaat aansluit op uw mobiele apparaat, scant u de QR-code aan de linkerkant of gaat u naar de app store en zoekt u "**DREO**", selecteer de app en download deze.

Download on the App Store

GET IT ON Google Play

Zoek naar "**Smart Whole-Room Heater 720S**" wanneer u uw nieuwe apparaat aansluit.

U kunt de DREO-app gebruiken om uw apparaat te verbinden met **Amazon Alexa** of **Google Home**. Volg de instructies in de app om uw spraakassistent in te stellen.

OPMERKING: U moet een DREO-account maken om toegang te krijgen tot spraakassistenten.

1. Start DREO en meld u aan of maak een account aan door de instructies in de app te volgen.
2. Schakel Bluetooth in op uw mobiele apparaat en sluit uw apparaat aan.
3. Houd 5s 5 seconden ingedrukt om de instellingen voor de WiFi-verbinding te starten.
   (Tip: Het Wi-Fi-pictogram blijft knipperen tijdens het koppelen.)
4. Tik op + **Add Device/Apparaat** toevoegen en selecteer **Smart Whole-Room Heater 720S**.
5. Volg de instructies in de app om de WiFi-verbinding te voltooien.
6. U kunt het apparaat nu bedienen via de app.
   (Tip: Als u de verbindingsinstellingen opnieuw wilt starten, houdt u 5s nogmaals 5 seconden ingedrukt.)

HET APPARAAT GEBRUIKEN

03

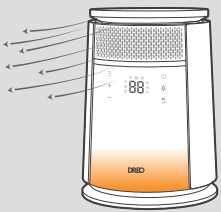
Verwarmingsfuncties

Dit apparaat wordt geleverd met twee verwarmingsfuncties voor het optimaliseren van de warmte in verschillende scenario's. U kunt kiezen tussen:

Directe verwarming

De bovenkant van het verwarmingsapparaat is gesloten en de warme lucht komt alleen uit de uitlaat vooraan.

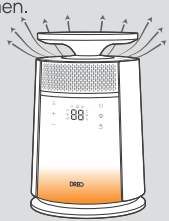
Best voor: Snelle, gerichte verwarming voor **individuele warmte.**



Panoramische warmte

De bovenkant van het verwarmingsapparaat is open, de warme lucht komt van de bovenkant en wordt gelijkmatig verdeeld in alle richtingen.

Best voor: Gelijkmatige **verwarming van de hele ruimte** om elke hoek op te warmen.



Opmerking: WARM OPPERVLAK - Plaats GEEN objecten en/of oefen geen druk uit op de bovenkant van het verwarmingsapparaat.

Bedieningspaneel



Aan/uit-knop

• Hiermee schakelt u de verwarming in of uit.

Opmerking:

Wanneer het verwarmingsapparaat is aangesloten op het stopcontact, licht op en verschijnt op het display.

Als de ventilator eenmaal is uitgeschakeld, wordt 30 seconden afgeteld op het display, omdat de ventilator 30 seconden blijft draaien om de resterende warmte af te blazen.



Knop Modus

Raak deze knop aan om te schakelen tussen → ECO →

Verwarmingsmodus met drie verwarmingsniveaus: H1 (1100 W), H2 (1400 W), H3 (2000 W).

ECO De verwarming kiest automatisch het optimale verwarmingsvermogen, afhankelijk van het verschil tussen de ingestelde temperatuur (5-35°C) en de omgevingstemperatuur.
Opmerking:
• Wanneer de omgevingstemperatuur de ingestelde temperatuur bereikt, stopt de verwarming automatisch na 30 seconden.
• Wanneer de omgevingstemperatuur daalt tot onder de ingestelde temperatuur, zal de verwarming werken op laag of hoog vermogen (1100 W of 2000 W), afhankelijk van het verschil tussen de twee temperaturen.

Alleen ventilator.

Geluid in- of uitschakelen
Als u de knopgeluiden wilt in- of uitschakelen, houdt u de modusknop op het paneel 3 seconden lang ingedrukt.



Knoppen voor het aanpassen van instellingen
• Raak in de verwarmingsmodus de knop + of — aan om het verwarmingsniveau aan te passen..
• Raak deze in de ECO-modus + of — aan om de ingestelde temperatuur aan te passen.
• Raak bij het instellen van een timer + of — aan om de duur van de timer aan te passen.

Opmerking:
In de ECO-modus wordt de verwarming automatisch uitgeschakeld wanneer de ingestelde temperatuur is bereikt. Als de verwarming regelmatig wordt uitgeschakeld, verhoog dan de ingestelde temperatuur of schakel over naar de Verwarmingsmodus.



Indicator omgevingstemperatuur
• Druk hierop om de indicator van de omgevingstemperatuur en het LED-display aan/uit te zetten.
• Houd de knop 3 seconden lang ingedrukt om een timer in te stellen (0-12u).

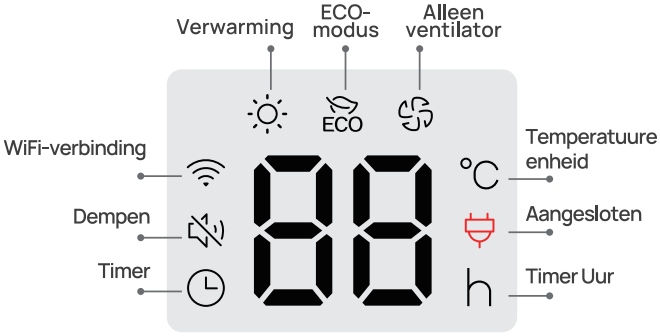


Schakelaar Panoramisch / Directe warmte
• Druk hierop om te schakelen tussen de functies Panoramisch en Direct warmte.
• Als tijdens het laten zakken een obstructie wordt gedetecteerd, gaat de bovenkant van de verwarming automatisch omhoog. Zodra deze volledig omhoog is gekomen, is deze functie gedurende 4 seconden niet beschikbaar.
Opmerking: WARM OPPERVLAK: Raak het apparaat niet aan terwijl u schakelt tussen de functies.



Kinderslot
Houd en — 3 seconden lang ingedrukt om de kinderslotfunctie te activeren/deactiveren. Als deze functie is ingeschakeld, wordt op het display "LC" weergegeven en worden alle knoppen op de ruimteverwarming vergrendeld.

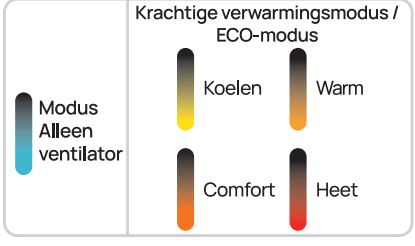
LED-display



Meer functies

Indicator omgevingstemperatuur

Naast het LED-display, is uw nieuw verwarmingsapparaat uitgerust met een extra LED-indicator waarmee u de omgevingstemperatuur en de functies kunt zien, zelfs van veraf.





Geheugen

Als het apparaat wordt UITGESCHAKELD of losgekoppeld van de voeding, werkt deze met de vorige instellingen (behalve de timerinstelling) wanneer deze weer wordt INGESCHAKELD.

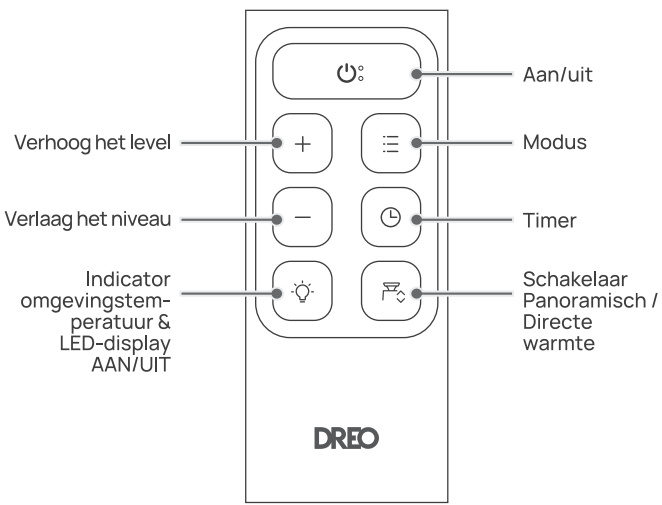
Kantelbeveiliging

Wanneer de verwarming wordt gekanteld, wordt deze automatisch uitgeschakeld met de foutcode **'P4'** op het display.

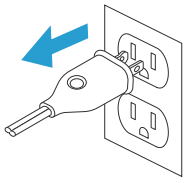
Oververhittingsbeveiliging

Wanneer de verwarming oververhit raakt, wordt deze automatisch uitgeschakeld met de foutcode **'FF'** op het display.

Afstandsbediening



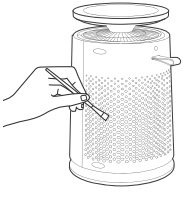
REINIGING EN ONDER-HOUD 04



Schakel het apparaat altijd uit en haal de stekker uit het stopcontact voordat u gaat schoonmaken.



Buitenoppervlak
Veeg het stof voorzichtig weg met een zachte, droge doek.



Luchtinlaat
Gebruik een zachte, droge doek of een wattenstaafje om stof van de luchtinlaat te verwijderen.

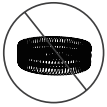
LET OP



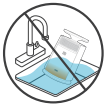
Schroef de eenheid NIET los.



Gebruik GEEN reinigingsmiddelen.



Gebruik GEEN schurende schuurmiddelen.



Gevaar voor brand of elektrische schokken.
Dompel het apparaat NIET in water onder.
Zorg ervoor dat er NOOIT water in de verwarming komt.



Met uitzondering van reiniging, dient onderhoud te worden uitgevoerd door een erkende onderhoudsmedewerker.



Bewaar het apparaat op een koele, droge plaats en houd het snoer uit gebieden met veel verkeer om struikelgevaar te voorkomen.

PROBLEMEN OPLOSSEN 05

Probleem	Mogelijke oorzaken	Oplossing
Storingscodes op LED-display	E2 - kortsluiting temperatuursensor	Haal de stekker uit het stopcontact en neem contact op met de klantenservice.
	E1 - onderbreking temperatuursensor	Haal de stekker uit het stopcontact en neem contact op met de klantenservice.
	FF - oververhittingsbeveiliging	Haal de stekker uit het stopcontact en wacht tot alles is afgekoeld voordat u de stekker weer in het stopcontact steekt.
	P4 - Kantelbeveiliging	Plaats de verwarming weer op een vlakke, horizontale ondergrond.
Verwarming start niet	Het netsnoer is niet goed aangesloten.	Steek de stekker in een onder stroom staand stopcontact.
	Oververhittingsbeveiliging is geactiveerd.	Haal de stekker uit het stopcontact en wacht tot alles is afgekoeld voordat u de stekker weer in het stopcontact steekt.
		Verwijder eventuele voorwerpen op of in de buurt van de verwarming.
	Er gaat geen stroom door de eenheid.	Controleer of de stroomonderbreker of zekering goed werkt.
		Zorg ervoor dat de verwarming op een vlakke en horizontale ondergrond staat.
	De ingestelde temperatuur is lager dan de omgevingstemperatuur.	Zorg ervoor dat de temperatuur hoger is dan de omgevingstemperatuur.
De verwarming stopt plotseling tijdens het verwarmen	De temperatuur overschrijdt de drempel van de thermische afsluiting.	Schakel het apparaat uit en trek de stekker uit het stopcontact. Laat het apparaat afkoelen en steek de stekker weer in het stopcontact.
	De verwarming is omgevallen.	Plaats de verwarming op een vlakke, horizontale en stabiele ondergrond.
	In de ECO-modus wordt de verwarming automatisch uitgeschakeld wanneer de ingestelde temperatuur is bereikt.	Dit is normaal. Als de verwarming regelmatig wordt uitgeschakeld, verhoog dan de ingestelde temperatuur of schakel over naar de Verwarmingsmodus.

Neem contact op met onze klantenservice als uw probleem niet wordt vermeld of blijft bestaan (zie pagina 145)

SPIS TREŚCI

01

INFORMACJE O URZĄDZENIU

73

02

ŁĄCZENIE SIĘ Z URZĄDZENIEM

74

03

OBSŁUGA URZĄDZENIA

75-78

04

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

79-80

05

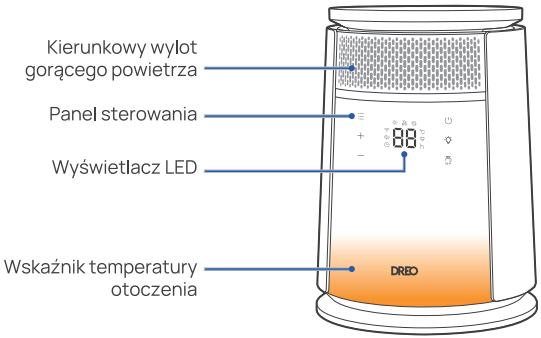
ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

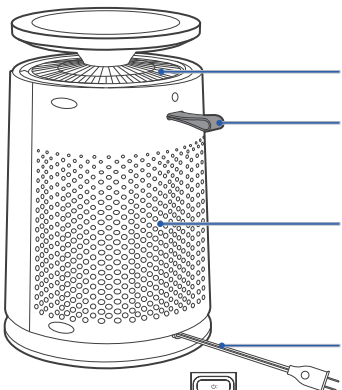
81

INFORMACJE O URZĄDZENIU

01

Zawartość opakowania







Pilot zdalnego sterowania



2x baterie AAA

Instrukcja obsługi

WAŻNE INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

ŁĄCZENIE SIĘ Z URZĄDZENIEM

02

Przed połączeniem z urządzeniem przenośnym należy zeskanować znajdujący się po lewej stronie kod QR lub przejść do sklepu z aplikacjami i wyszukać „**DREO**", a następnie wybrać i pobrać aplikację.

Download on the App Store

GET IT ON Google Play

W celu połączenia z nowym urządzeniem należy wyszukać „**Smart Whole-Room Heater 720S**".

Aby połączyć urządzenie z **Amazon Alexa** lub **Google Home**, można skorzystać z aplikacji DREO. Aby skonfigurować asystenta głosowego, należy wykonać instrukcje w aplikacji.
UWAGA: Do korzystania z asystentów głosowych wymagane jest założenie konta DREO.

1. Uruchom aplikację DREO, a następnie zaloguj się lub utwórz konto zgodnie z instrukcjami w aplikacji.
2. Włącz Bluetooth na urządzeniu przenośnym i podłącz urządzenie.
3. Przytrzymaj 5s przez 5 sekund, aby uaktywnić ustawienia połączenia Wi-Fi.
(Wskazówka: podczas parowania migać będzie ikona Wi-Fi).
4. Stuknij + **Dodaj** urządzenie i wybierz **Smart Whole-Room Heater 720S**.
5. Wykonaj instrukcje w aplikacji, aby nawiązać połączenie z siecią Wi-Fi.
6. Teraz możesz sterować urządzeniem za pomocą aplikacji.
(Wskazówka: W celu przywrócenia ustawień połączenia należy ponownie przytrzymać 5s przez 5 sekund).

OBSŁUGA URZĄDZENIA 03

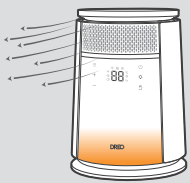
Funkcje ogrzewania

Urządzenie to ma dwie funkcje ogrzewania, które optymalizują rozprowadzanie ciepła w zależności od sytuacji. Do wyboru jest:

Ogrzewanie kierunkowe

Górna część grzejnika jest zamknięta, a ciepłe powietrze wydobywa się tylko z przedniego wylotu.

Najlepsze zastosowanie: Szybkie ogrzewanie kierunkowe zapewniające **komfort cieplny użytkownikowi.**



Ogrzewanie panoramiczne

Otwarty wylot w górnej części grzejnika sprawia, że ciepłe powietrze unosi się ku górze i równomiernie rozchodzi we wszystkich kierunkach.

Najlepsze zastosowanie: Równomierne **ogrzewanie całego pomieszczenia**, które dociera do każdego kąta.



Uwaga: GORĄCA POWIERZCHNIA – NIE umieszczać żadnych przedmiotów na górnej powierzchni grzejnika ani jej nie obciążać.

Panel sterowania



Przycisk zasilania

• Dotknij, aby włączyć lub wyłączyć termowentylator.

Uwaga:

Po podłączeniu urządzenia do gniazdka elektrycznego zaświeci się dioda , a na wyświetlaczu pojawi się wskazanie .

Po wyłączeniu urządzenia na wyświetlaczu pojawi się 30-sekundowe odliczanie, podczas którego wentylator będzie pracował jeszcze przez 30 sekund, aby pozbyć się pozostałego ciepła.



Przycisk trybu

Dotknij, aby przełączyć między trybem → ECO →

Mocne ogrzewanie z trzema poziomami grzania: H1 (1100 W), H2 (1400 W), H3 (2000 W).

ECO Termowentylator automatycznie dobierze optymalną moc grzania, w zależności od różnicy między temperaturą ustawioną (5-35°C) a temperaturą otoczenia.
Uwaga:
• Gdy temperatura otoczenia osiągnie ustawioną wartość, po 30 sekundach termowentylator automatycznie przestanie grzać.
• Gdy temperatura otoczenia spadnie poniżej ustawionej wartości, termowentylator zacznie pracować z niską lub wysoką mocą (1100 W lub 2000 W), w zależności od różnicy między tymi dwiema temperaturami.

Tylko wentylator.

Wyciszenie/wyłączenie wyciszenia
Aby włączyć/wyłączyć dźwięki przycisków, naciśnij przycisk trybu na panelu i przytrzymaj go przez 3 sekundy.



Przyciski regulacji ustawień
• W trybie mocnego ogrzewania dotknij + lub —, aby dostosować poziom grzania.
• W trybie ECO dotknij + lub —, aby dostosować ustawioną temperaturę.
• Podczas ustawiania timera dotknij + lub —, aby ustawić czas timera.

Uwaga:
W trybie ECO urządzenie wyłączy się automatycznie, gdy osiągnięta zostanie ustawiona temperatura. Jeśli termowentylator często się wyłącza, należy zwiększyć ustawioną temperaturę lub przełączyć do trybu mocnego ogrzewania.



Wskaźnik temperatury otoczenia
• Dotknij, aby włączyć/wyłączyć wskaźnik temperatury otoczenia oraz wyświetlacz LED.
• Naciśnij i przytrzymaj przez 3 sekundy, aby ustawić timer (0-12 godz.).

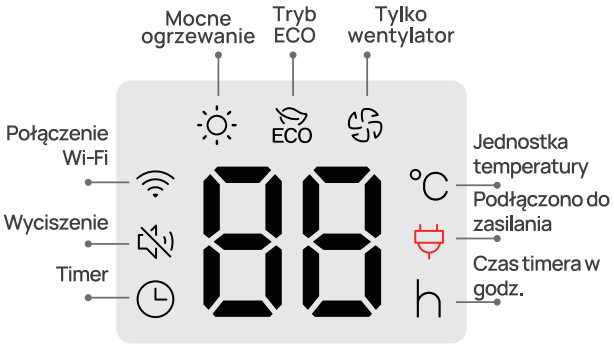


Przełącznik ogrzewania panoramicznego/kierunkowego
• Dotknij, aby przełączyć między funkcją ogrzewania panoramicznego a kierunkowego.
• W przypadku natrafienia na przeszkodę podczas obniżania, górna część grzejnika automatycznie się podniesie. Po całkowitym podniesieniu funkcja ta będzie niedostępna przez 4 sekundy.
Uwaga: GORĄCA POWIERZCHNIA: Podczas przełączania funkcji nie wolno dotykać urządzenia.



Blokada przed dziećmi
Naciśnij i — i przytrzymaj przez 3 sekundy, aby włączyć/wyłączyć funkcję blokady przed dziećmi. Po uaktywnieniu na wyświetlaczu pojawi się wskazanie „LC" i wszystkie przyciski termowentylatora zostaną zablokowane.

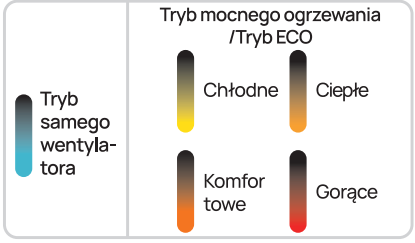
Wyświetlacz LED



Więcej funkcji

Wskaźnik temperatury otoczenia

Nowy grzejnik wyposażono nie tylko w wyświetlacz LED, ale także w dodatkowy wskaźnik LED, umożliwiający szybkie sprawdzenie temperatury otoczenia i funkcji nawet z większej odległości.



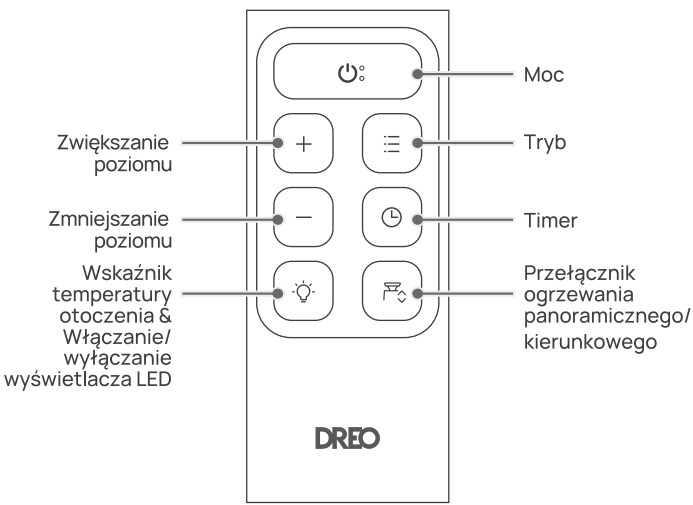


Pamięć
Jeśli urządzenie zostanie wyłączone lub odłączone od zasilania, po ponownym włączeniu będzie działało zgodnie z poprzednimi ustawieniami (oprócz ustawienia timera).

Zabezpieczenie przed przewróceniem
Gdy termowentylator się przewróci, wyłączy się automatycznie, a na wyświetlaczu pojawi się kod błędu „**P4**”.

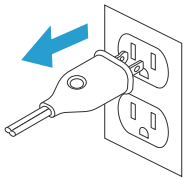
Zabezpieczenie przed przegrzaniem
W razie przegrzania termowentylator wyłączy się automatycznie, a na wyświetlaczu pojawi się kod błędu „**FF**”.

Pilot zdalnego sterowania



CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

04



Przed czyszczeniem urządzenie należy zawsze wyłączyć i odłączyć od zasilania.



Powierzchnia zewnętrzna

Kurz należy zetrzeć delikatnie miękką, suchą szmatką.



Wlot powietrza

Kurz z wlotu powietrza należy usunąć za pomocą miękkiej, suchej szmatki lub patyczka kosmetycznego.

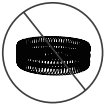
UWAGA



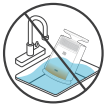
NIE odkręcać śrub urządzenia.



NIE używać środków czyszczących.



NIE używać szorstkich materiałów czyszczących.



Ryzyko pożaru lub porażenia prądem elektrycznym. NIE zanurzać urządzenia głównego w wodzie. NIGDY nie dopuścić do dostania się wody do wnętrza termowentylatora.



Za wyjątkiem czyszczenia, wszelkie prace serwisowe powinny być wykonywane przez przedstawiciela autoryzowanego serwisu.



Przechowywać w chłodnej i suchej lokalizacji, z dala od miejsc o dużym natężeniu ruchu, aby uniknąć ryzyka przewrócenia.

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

05

Problem	Możliwe przyczyny	Rozwiązanie
Kody usterek na wyświetlaczu LED	E2 - Zwarcie czujnika temperatury	Odłącz urządzenie od źródła zasilania i skontaktuj się z działem obsługi klienta.
	E1 - Otwarty obwód czujnika temperatury	Odłącz urządzenie od źródła zasilania i skontaktuj się z działem obsługi klienta.
	FF - Zabezpieczenie przed przegrzaniem	Odłącz urządzenie i odczekaj, aż ostygnie i dopiero wtedy podłącz je ponownie.
	P4 - Zabezpieczenie przed przewróceniem	Postaw ponownie urządzenie na płaskiej, równej i stabilnej powierzchni.
Termowentylator nie włącza się	Przewód zasilający nie jest prawidłowo podłączony.	Podłącz wtyczkę do gniazdka elektrycznego.
	Zadziałało zabezpieczenie przed przegrzaniem.	Odłącz urządzenie i odczekaj, aż ostygnie i dopiero wtedy podłącz je ponownie.
		Usuń wszelkie przedmioty znajdujące się na termowentylatorze lub w jego pobliżu.
	Brak zasilania w urządzeniu.	Sprawdź, czy wyłącznik bezpieczeństwa lub bezpiecznik działa prawidłowo.
		Upewnij się, że termowentylator stoi na płaskiej i równej powierzchni.
	Ustawiona temperatura jest niższa niż temperatura otoczenia.	Upewnij się, że ustawiona temperatura jest wyższa niż temperatura otoczenia.
Termowentylator nagle zatrzymuje się podczas grzania	Temperatura przekracza próg zadziałania wyłącznika termicznego.	Wyłącz i odłącz urządzenie od zasilania. Pozostaw do ostygnięcia i podłącz ponownie do gniazdka elektrycznego.
	Termowentylator się przewrócił.	Postaw urządzenie na płaskiej, równej i stabilnej powierzchni.
	W trybie ECO urządzenie wyłączy się automatycznie, gdy osiągnięta zostanie ustawiona temperatura.	To jest normalne zjawisko. Jeśli termowentylator często się wyłącza, zwiększ ustawioną temperaturę lub przełącz do trybu mocnego ogrzewania.

Jeśli problemu nie ma na liście lub nadal występuje, należy skontaktować się z działem obsługi klienta (patrz str. 145)

ЗМІСТ

01

ЗНАЙТЕ СВОЄ ОБЛАДНАННЯ

82

02

ПІДКЛЮЧЕННЯ ДО ВАШОГО ОБЛАДНАННЯ

83

03

ВИКОРИСТАННЯ ВАШОГО ОБЛАДНАННЯ

84-87

04

ОЧИСТКИ ТА ТЕХНІЧНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ

88-89

05

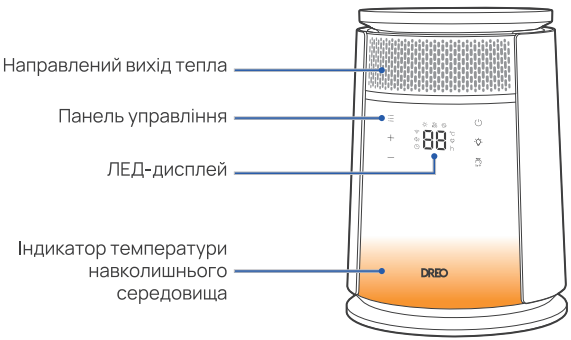
ВИРІШЕННЯ ПРОБЛЕМ

90

ЗНАЙТЕ СВОЄ ОБЛАДНАННЯ

01

Вміст упаковки





Посібник користувача

ВАЖЛИВІ ІНСТРУКЦІЇ З БЕЗПЕКИ



Дистанційне керування



2x AAA Батарейки

ПІДКЛЮЧЕННЯ ДО ВАШОГО ОБЛАДНАННЯ 02

Перед тим, як приєднати обладнання до вашого мобільного пристрою, будь ласка, відскануйте QR код зліва або перейдіть у магазин додатків та шукайте "**DREO**", потім оберіть та завантажте додаток.

Download on the App Store

GET IT ON Google Play

Шукайте "**Smart Whole-Room Heater 720S**" коли приєднуєте ваше обладнання.

Ви можете використовувати додаток DREO, щоб приєднати ваше обладнання до **Amazon Alexa** або **Google Home**. Будь ласка, дотримуйтесь інструкцій у додатку, щоб встановити ваш голосовий асистент.

ПРИМІТКА: Ви маєте створити обліковий запис DREO, щоб увійти у голосові асистенти.

1. Запустіть DREO та увійдіть або створіть обліковий запис, дотримуючись інструкцій у додатку.
2. Увімкніть Bluetooth на вашому мобільному пристрої та підключіть ваше обладнання.
3. Утримуйте 5s протягом 5 секунд, щоб запустити налаштування приєднання до WiFi.
   (Підказка: Значок WiFi буде миготіти при з'єднанні.)
4. Натисніть + **Додати** пристрій та оберіть **Smart Whole-Room Heater 720S.**
5. Дотримуйтесь інструкцій, щоб завершити WiFi з'єднання.
6. Тепер ви готові контролювати обладнання зі свого додатку.
   (Підказка: Щоб перезапустити налаштування з'єднання, утримуйте 5s знову протягом 5 секунд)

ВИКОРИСТАННЯ ВАШОГО ОБЛАДНАННЯ 03

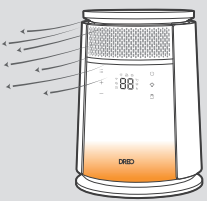
Функції обігріву

Цей прилад має дві функції обігріву для оптимального нагрівання в різних умовах. Ви можете вибрати між такими режимами:

Прямий обігрів

Верхня частина обігрівача закрита, тепле повітря виходить лише через передній отвір.

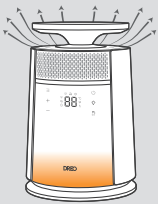
Найкраще підходить для:
Швидкого спрямованого обігріву для **індивідуального тепла.**



Панорамний обігрів

Верхня частина обігрівача відкрита, тепле повітря виходить зверху та рівномірно розподіляється в усіх напрямках.

Найкраще підходить для:
Рівномірного **обігріву всієї кімнати,** щоб прогріти кожен куток.



Примітка: ГАРЯЧА ПОВЕРХНЯ - НЕ кладіть жодних предметів на верхню поверхню обігрівача та/або не натискайте на неї.

Панель керування



Кнопка живлення
• Доторкніться, щоб увімкнути чи вимкнути обігрівач.
Примітка:
Коли нагрівач підключено до електричної розетки, загоряється , а на дисплеї з'являється .
Коли відключений, буде показаний 30-ти секундний відлік на дисплеї, коли вентилятор буде продовжувати працювати 30 секунд, щоб продути тепло, що залишилось.



Кнопка режиму
Торкніться, щоб переключитися між → ECO →
 Потужність обігріву з трьома рівнями обігріву: H1 (1100 ВТ), H2 (1400 ВТ), H3 (2000 ВТ).

ECO Обігрівач буде автоматично обирати оптимальну потужність обігріву, в залежності від різниці між встановленою температурою (5-35°C) та температурою навколишнього середовища.

Примітка:

• Коли температура навколишнього середовища досягне встановленої температури, обігрівач автоматично буде вимикатись через 30 секунд.

• Коли температура навколишнього середовища впаде нижче встановленої температури, обігрівач буде працювати на низькій або високій потужності (1100 Вт або 2000 Вт), в залежності від різниці цих двох температур.

Тільки вентилятор.

Увімкнення/вимкнення звуку

Щоб увімкнути/вимкнути кнопку звуків, довго натискайте кнопку режиму на панелі протягом 3 секунд.



Кнопки регулювання налаштувань

• У режимі потужності обігріву, натисніть + або —, щоб налаштувати рівень обігріву.

• У режимі ЕКО, натисніть + або —, щоб налаштувати встановлену температуру.

• Під час встановлення таймера торкніться + або —, щоб відрегулювати тривалість таймера.

Примітка:

У режимі ЕКО, обігрівач буде автоматично вимикатись, коли досягнуто встановленої температури. Якщо ваш обігрівач часто вимикається, будь ласка, підніміть встановлену температуру або перемикайтесь на режим потужності обігріву.



Індикатор температури навколишнього середовища

• Торкніться, щоб увімкнути/вимкнути індикатор температури навколишнього середовища та світлодіодний дисплей.

• Довго натискайте протягом 3 секунди, щоб розпочати встановлення таймера (0-12 годин).



Перемикач між режимами «Панорамний» та «Прямий нагрів»

• Торкніться, щоб перемикатися між режимами «Панорамний» та «Прямий нагрів».

• Якщо під час опускання виявлено перешкоду, верхня частина обігрівача автоматично підніметься. Після повного підняття ця функція буде недоступною протягом 4 секунд.

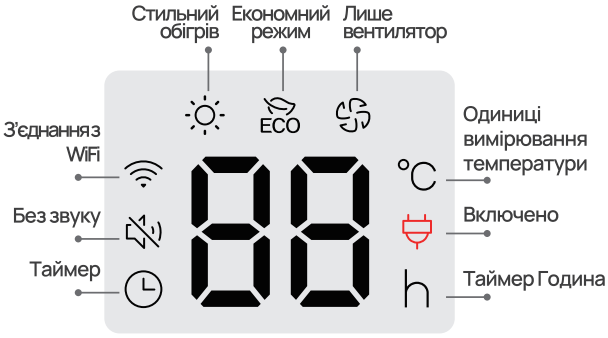
Примітка: ГАРЯЧА ПОВЕРХНЯ: Не торкайтеся приладу під час перемикання режимів.



Блокування від дітей

Натисніть і утримуйте кнопки і — протягом 3 секунд, щоб активувати / деактивувати функцію блокування від дітей. Після активації на дисплеї з'явиться напис «LC», а всі кнопки на обігрівачі будуть заблоковані.

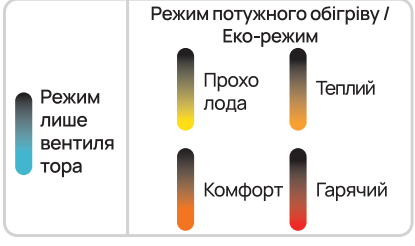
ЛЕД-дисплей



Більше характеристик

Індикатор температури навколишнього середовища

Окрім світлодіодного дисплея, ваш новий обігрівач оснащений додатковим світлодіодним індикатором, який дає змогу бачити стан температури навколишнього середовища та функції навіть здалеку.





Пам'ять

Якщо прилад вимкнений або від'єднаний від мережі, він буде працювати на попередньо встановлених налаштуваннях (окрім налаштувань таймера), коли він буде знову увімкнений.

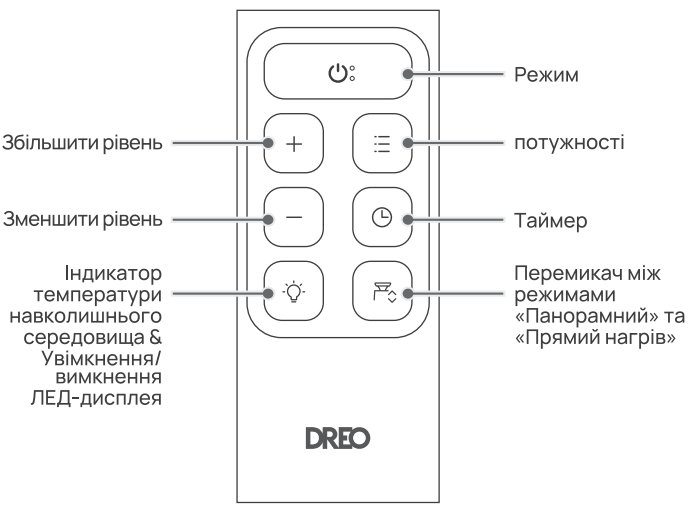
Захист від перевертання

Коли обігрівач перекидається, він відключиться автоматично з кодом помилки "**P4**" на дисплеї.

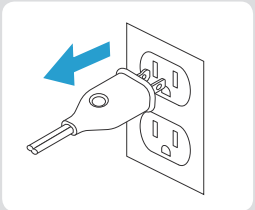
Захист від перегріву

Коли обігрівач перегрівається, він відключиться автоматично з кодом помилки "**FF**" на дисплеї.

Дистанційне керування



ОЧИСТКИ ТА ТЕХНІЧНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ 04

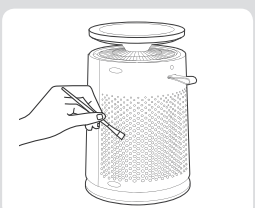


Завжди вимикайте та виймайте з розетки перед чисткою.



Зовнішня поверхня

Обережно протріть пил м'якою, сухою тканиною.



Вхід повітря

Використовуйте м'яку, суху тканину або ватний тампон, щоб прибрати будь-який пил з входу повітря.

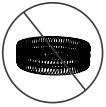
УВАГА



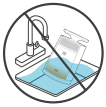
НЕ розкручуйте блок.



НЕ використовуйте миючі засоби.



НЕ використовуйте абразивні очищувачі.



Небезпека пожежі або удару струмом.
НЕ занурюйте основний блок у воду.
НІКОЛИ не дозволяйте, щоб вода потрапила всередину обігрівача.



Окрім як для очищення, будь-яке обслуговування має виконуватись уповноваженим представником сервісу.



Зберігати у прохолодному, сухому місці та тримайте кабель подалі від активних зон проходу, щоб запобігти небезпеки падіння.

ВИРІШЕННЯ ПРОБЛЕМ 05

Проблема	Можлива причина	Вирішення
Коди несправностей на ЛЕД дисплеї	E2 - Коротке замикання сенсора температури	Витягніть з розетки та зв'яжіться з Підтримкою клієнтів.
	E1 - Обрив датчика температури	Витягніть з розетки та зв'яжіться з Підтримкою клієнтів.
	FF - Захист від перегріву	Витягніть з розетки та почекайте доки він охолоне до того, як знову вмикати його в розетку.
	P4 - Захист від перевертання	Помістіть обігрівач назад на пласку, рівну та стабільну поверхню.
Обігрівач не запускається	Шнур живлення не правильно вставлений.	Під'єднайте вилку до розетки.
	Був активований захист від перегріву.	Витягніть з розетки та почекайте доки він охолоне до того, як знову вмикати його в розетку.
		Приберіть усі предмети, які знаходяться на або поблизу обігрівача.
	До блоку не надходить живлення.	Переконайтесь, що ваш автоматичний вимикач або запобіжник працюють правильно.
		Переконайтесь, що ваш обігрівач розміщено на пласкій та рівній поверхні.
	Встановлена температура нижче, ніж температура навколишнього середовища.	Переконайтесь, що температура встановлена на значення вище, ніж температура навколишнього середовища.
Обігрівач раптово зупиняється під час обігріву	Температура перевищує поріг теплового відключення.	Вимкніть та витягніть блок з розетки. Дайте йому охолонути та знову вставте блок у розетку.
	Обігрівач перевернуто.	Помістіть його на пласку, рівну та стабільну поверхню.
	У режимі ЕКО, обігрівач буде автоматично вимикатись, коли досягнуто встановленої температури.	Це нормально. Якщо ваш обігрівач часто вимикається, будь ласка, підніміть встановлену температуру або перемикайтесь на режим потужності обігріву.

Якщо ваша проблема не перерахована або все ще продовжується, будь ласка, зв'яжіться з нашою Підтримкою клієнтів (дивись сторінку 145)

СОДЕРЖАНИЕ

01

ЗНАКОМСТВО С ПРИБОРОМ

91

02

ПОДКЛЮЧЕНИЕ К ВАШЕМУ ПРИБОРУ

92

03

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПРИБОРА

93-96

04

ОЧИСТКА И ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

97-98

05

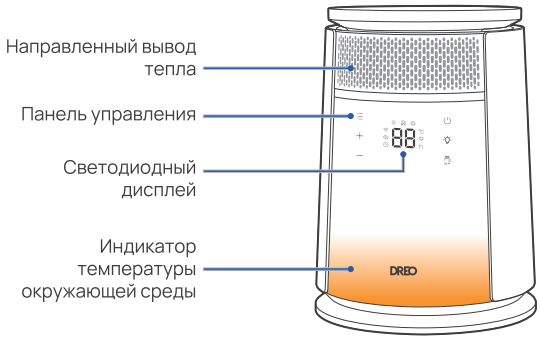
ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

99

ЗНАКОМСТВО С ПРИБОРОМ

01

Содержимое упаковки





Руководство пользователя

ВАЖНЫЕ ИНСТРУКЦИИ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ



Пульт дистанционного управления



Элементы питания AAA x2 шт.

ПОДКЛЮЧЕНИЕ К ВАШЕМУ ПРИБОРУ

02

Перед подключением прибора к вашему мобильному устройству отсканируйте QR-код слева или перейдите в магазин приложений и найдите "**DREO**", а затем выберите и скачайте приложение.

Download on the App Store

GET IT ON Google Play

При подключении нового прибора найдите "**Smart Whole-Room Heater 720S**".

Приложение DREO можно использовать для подключения прибора к **Amazon Alexa** или **Google Home**. Следуйте инструкциям в приложении, чтобы настроить голосовой помощник.

ПРИМЕЧАНИЕ. Для доступа к голосовому помощнику необходимо создать учетную запись DREO.

1. Запустите приложение DREO, войдите или создайте учетную запись, следуя инструкциям в приложении.
2. Включите Bluetooth на мобильном устройстве и подключите прибор.
3. Чтобы начать настройку WiFi соединения, нажмите и удерживайте кнопку 5s в течение 5 секунд.
   (Совет. В процессе сопряжения мигает значок WiFi .)
4. Коснитесь +**Добавить** устройство и выберите **Smart Whole-Room Heater 720S**.
5. Для завершения WiFi соединения следуйте инструкциям в приложении.
6. Теперь вы готовы управлять прибором с помощью приложения.
   (Совет. Чтобы перезапустить настройку соединения, снова нажмите и удерживайте кнопку "Режим Авто" 5s в течение 5 секунд.)

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПРИБОРА

03

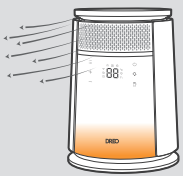
Функции обогрева

Устройство оснащено двумя режимами нагревания, позволяющими оптимизировать обогрев в различных ситуациях. Можно выбрать один из следующих режимов:

Прямой нагрев

Верхняя часть обогревателя закрыта, теплый воздух поступает только из переднего выхода.

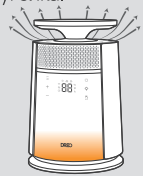
Область применения: Быстрый точечный обогрев для **индивидуального комфорта.**



Панорамный нагрев

Верхняя часть обогревателя открыта, теплый воздух поступает сверху и равномерно распределяется во всех направлениях.

Область применения: Равномерный **обогрев всего помещения** для согревания каждого уголка.



Примечание. ГОРЯЧАЯ ПОВЕРХНОСТЬ - НЕ ставьте никакие предметы и (или) не давите на горячую поверхность обогревателя.

Панель управления



Кнопка питания

• Коснитесь, чтобы включить или выключить обогреватель.

Примечание.

При подключении обогревателя к электрической розетке загорается значок и на экране появляется надпись .

После выключения на экране отображается 30-секундный таймер обратного отсчета, так как вентилятор продолжает работать в течение 30 секунд для вывода оставшегося тепла.



Кнопка Mode (Режим)

Коснитесь для переключения режимов → ECO → Power heat (Мощность нагрева) с тремя уровнями нагревания: H1 (1100 Ватт), H2 (1400 Ватт), H3 (2000 Ватт).

ECO Обогреватель автоматически выбирает оптимальную мощность нагрева в зависимости от разницы между установленной температурой (5-35°C) и температурой воздуха.

Примечание.

• Когда температура воздуха достигает установленной температуры, обогреватель автоматически прекращает нагревание через 30 секунд.

• Когда температура воздуха опускается ниже установленной температуры, обогреватель начинает работать с низкой или высокой мощностью (1100 Ватт или 2000 Ватт) в зависимости от разницы этих температур.

Только вентилятор.

Выключение/ включение звука

Чтобы включить или выключить звук кнопок, нажмите и удерживайте кнопку Mode (Режим) на панели в течение 3 секунд.



Кнопки настройки параметров

• В режиме Power Heat (Мощность нагрева) кнопки + и — используются для настройки уровня нагревания.

• В режиме ECO (ЭКО) кнопки + и — используются для изменения установленной температуры.

• При установке таймера кнопки + и — используются для настройки времени работы таймера.

Примечание.

В режиме ECO (ЭКО) обогреватель автоматически выключается после достижения установленной температуры. Если обогреватель часто выключается, рекомендуется увеличить установленную температуру или переключить режим на Power Heat (Мощность нагрева).



Индикатор температуры окружающей среды

• Нажмите для включения и выключения индикатора температуры окружающей среды и светодиодного дисплея.

• Нажмите и удерживайте кнопку в течение 3 секунд, чтобы установить таймер (0-12 часов).



Переключатель режимов "Панорамный" и "Прямой нагрев"

• Нажмите для переключения режимов "Панорамный" и "Прямой нагрев"

• Если в процессе снижения будет обнаружено препятствие, верхняя часть обогревателя автоматически поднимется. После полного подъема эта функция будет недоступна в течение 4 секунд.

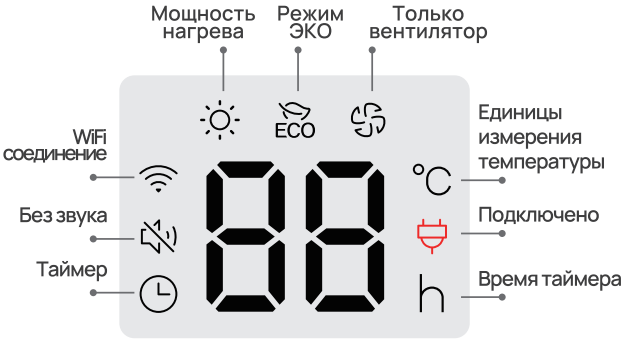
Примечание. ГОРЯЧАЯ ПОВЕРХНОСТЬ: Переключая режимы, не прикасайтесь к прибору.



Детский замок

Чтобы активировать/ отключить функцию Детский замок, нажмите и удерживайте кнопки и — в течение 3 секунд. После активации на дисплее появятся буквы "LC", и все кнопки на комнатном обогревателе будут заблокированы.

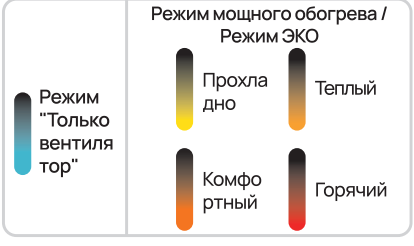
Светодиодный дисплей



Дополнительные функции

Индикатор температуры окружающей среды

Помимо светодиодного дисплея, ваш новый обогреватель оснащен дополнительным светодиодным индикатором, который позволяет наблюдать за температурой окружающей среды и функциями даже на расстоянии.





Память

В случае выключения прибора или отключения от электросети при повторном включении он будет работать с предыдущими настройками (кроме настройки Таймера).

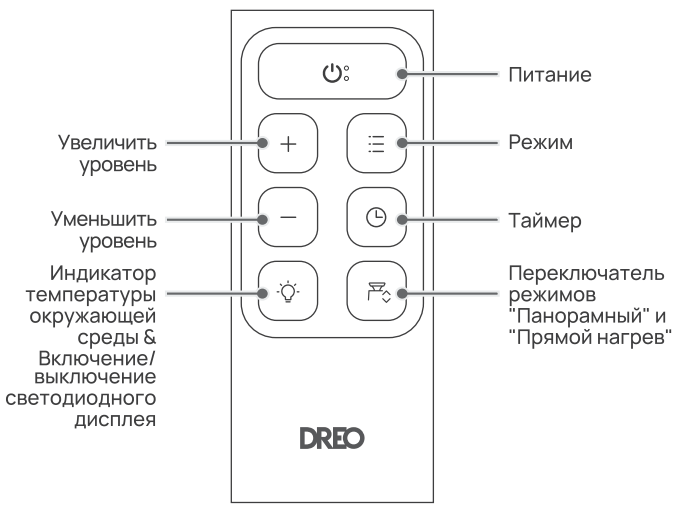
Защита от переворачивания

В случае переворачивания обогреватель автоматически отключается, а на дисплее появляется код ошибки "**P4**".

Защита от перегрева

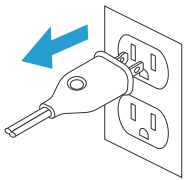
В случае перегревания обогреватель автоматически отключается, а на дисплее появляется код ошибки "**FF**".

Пульт дистанционного управления



ОЧИСТКА И ОБСЛУЖИВАНИЕ

04

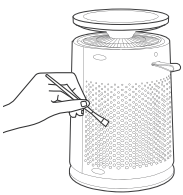


Перед очисткой выключайте питание и отключайте прибор от электросети.



Внешняя поверхность

Аккуратно протрите прибор от пыли мягкой сухой тканью.



Отверстие для забора воздуха

Очистите отверстие для забора воздуха от пыли мягкой сухой салфеткой или ватной палочкой.

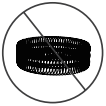
ВНИМАНИЕ



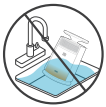
ЗАПРЕЩАЕТСЯ выкручивать винты из устройства.



ЗАПРЕЩАЕТСЯ использовать чистящие средства.



ЗАПРЕЩАЕТСЯ использовать абразивные скребки.



Опасность возгорания и поражения электрическим током.
ЗАПРЕЩАЕТСЯ погружать прибор в воду.
НЕ допускайте попадания воды внутрь обогревателя.



За исключением очистки, любое обслуживание должно производиться уполномоченным сотрудником сервисного центра.



Храните в прохладном сухом месте, убрав провода с проходов.

ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ 05

Неполадка	Возможные причины	Способ устранения
Коды неисправностей на светодиодном дисплее	E2 - Короткое замыкание датчика температуры	Отключите прибор от источника питания и обратитесь в службу технической поддержки.
	E1 - Разомкнутая цепь датчика температуры	Отключите прибор от источника питания и обратитесь в службу технической поддержки.
	FF - Защита от перегрева	Отключите прибор от электросети, дождитесь, пока он остынет, и снова включите.
	P4 - Защита от переворачивания	Поставьте обогреватель на ровную, плоскую и устойчивую поверхность.
Обогреватель не запускается	Шнур питания подключен неправильно.	Подключите шнур питания к активной электрической розетке.
	Сработала защита от перегрева.	Отключите прибор от электросети, дождитесь, пока он остынет, и снова включите.
		Уберите посторонние предметы от обогревателя.
	Через прибор не проходит ток.	Проверьте исправность прерывателя цепи или плавкого предохранителя.
		Убедитесь, что обогреватель стоит на ровной, плоской и устойчивой поверхности.
	Установленная температура ниже температуры воздуха.	Установите температуру обогревателя выше температуры воздуха.
В процессе нагревания обогреватель внезапно отключается	Температура превышает пороговое значение в системе отключения при перегреве.	Выключите питание прибора и отключите его от электросети. Дождитесь, пока он остынет, и снова включите в электрическую розетку.
	Обогреватель перевернут.	Поставьте его на ровную, плоскую и устойчивую поверхность.
	В режиме ECO (ЭКО) обогреватель автоматически выключается после достижения установленной температуры.	Это не является неисправностью. Если обогреватель часто выключается, рекомендуется увеличить установленную температуру или переключить режим на Power Heat (Мощность нагрева).

Если ваша неполадка отсутствует в списке или устранить ее не удается, обратитесь в службу технической поддержки (см. на стр. 145)

CUPRINS

01

CUNOAȘTEȚI-VĂ APARATUL

100

02

CONECTAREA LA APARATUL DVS.

101

03

UTILIZAREA APARATULUI

102-105

04

CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE

106-107

05

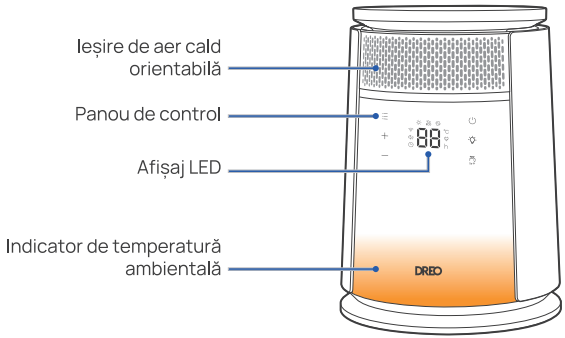
DEPANARE

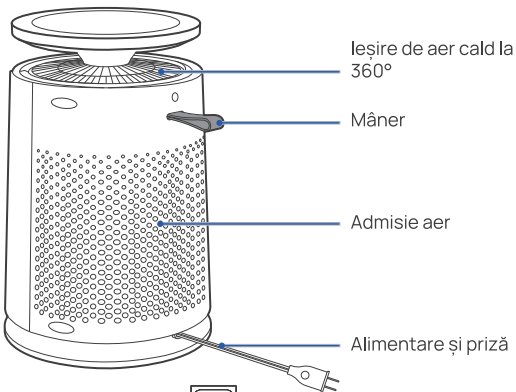
108

CUNOAȘTEȚI-VĂ APARATUL

01

Conținutul pachetului





Ghidul utilizatorului

INSTRUCȚIUNI IMPORTANTE DE SIGURANȚĂ



Telecomandă



2 baterii AAA

CONECTAREA LA APARATUL DVS.

02

Înainte de a conecta aparatul la dispozitivul mobil, scanați codul QR din stânga sau accesați magazinul de aplicații și căutați „**DREO**", apoi selectați și descărcați aplicația.

Download on the App Store

GET IT ON Google Play

Căutați „**Smart Whole-Room Heater 720S**" când conectați noul aparat.

Puteți utiliza aplicația DREO pentru a conecta aparatul la **Amazon Alexa** sau **Google Home**. Vă rugăm să urmați instrucțiunile din aplicație pentru a configura asistentul vocal.

NOTĂ: Trebuie să creați un cont DREO pentru a accesa asistenții vocali.

1. Lansați DREO și conectați-vă sau creați un cont urmând instrucțiunile din aplicație.
2. Activați Bluetooth pe dispozitivul mobil și conectați aparatul.
3. Țineți apăsată tasta 5s timp de 5 secunde pentru a porni setările conexiunii WiFi.
   (Sfat: Pictograma WiFi va continua să clipească în timpul asocierii.)
4. Atingeți + **Adăugați** dispozitiv și selectați **Smart Whole-Room Heater 720S**.
5. Urmați instrucțiunile din aplicație pentru a finaliza conexiunea WiFi.
6. Acum sunteți gata să controlați aparatul din aplicație.
   (Sfat: Pentru a reporni setările de conexiune, țineți apăsat din nou 5s timp de 5 secunde.)

UTILIZAREA APARATULUI 03

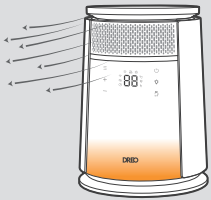
Funcții de încălzire

Acest aparat este dotat cu două funcții de încălzire pentru a optimiza căldura în diferite situații; puteți alege între:

Căldură directă

Partea superioară a încălzitorului este închisă, aerul cald ieșind doar prin orificiul frontal.

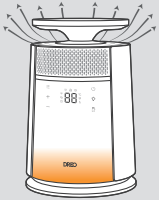
Cel mai potrivit pentru: Căldură rapidă și concentrată, pentru **confort individual.**



Căldură panoramică

Partea superioară a încălzitorului este deschisă, aerul cald iese prin partea de sus și se distribuie uniform în toate direcțiile.

Cel mai potrivit pentru: Căldură uniformă **în întreaga încăpere,** pentru a încălzi fiecare colț.



Notă: SUPRAFAȚĂ FIERBINTE – NU așezați obiecte și/sau nu exercitați presiune asupra suprafeței superioare a încălzitorului.

Panou de control

Butonul de pornire
- Atingeți pentru a porni sau opri încălzitorul.

Notă:
Când încălzitorul este conectat la priza electrică, se va aprinde, iar pe afișaj va apărea .
Odată oprit, pe afișaj va apărea un cronometru de 30 de secunde, iar ventilatorul va continua să funcționeze timp de 30 de secunde pentru a elimina căldura rămasă.

Butonul Mod
Atingeți pentru a comuta între → ECO →

Căldură electrică cu trei niveluri de încălzire: H1 (1100W), H2 (1400W), H3 (2000W).

ECO Încălzitorul va selecta automat puterea optimă de încălzire, în funcție de diferența dintre temperatura setată (5-35 °C) și temperatura ambientală.
Notă:
• Când temperatura ambientală atinge temperatura setată, încălzitorul va opri automat încălzirea în 30 de secunde.
• Când temperatura ambientală scade sub temperatura setată, încălzitorul va funcționa la putere mică sau mare (1100 W sau 2000 W), în funcție de diferența dintre cele două temperaturi.

Doar ventilator.

Dezactivare/Activare sunet
Pentru a activa/dezactiva sunetele butoanelor, apăsați lung butonul Mod de pe panou timp de 3 secunde.



Butoane de reglare a setărilor
• În modul Energie termică, atingeți + sau — pentru a regla nivelul de încălzire.
• În modul ECO, atingeți + sau — pentru a regla temperatura setată.
• Când setați un cronometru, atingeți + sau — pentru a regla durata cronometrului.

Notă:
În modul ECO, încălzitorul se va opri automat când temperatura setată va fi atinsă. Dacă încălzitorul se oprește frecvent, ridicați temperatura setată sau comutați la modul Power Heat (Încălzire puternică).



Indicator de temperatură ambientală
• Atingeți pentru a porni sau opri indicatorul de temperatură ambientală și afișajul LED.
• Apăsați lung timp de 3 secunde pentru a seta un cronometru (0-12 ore).

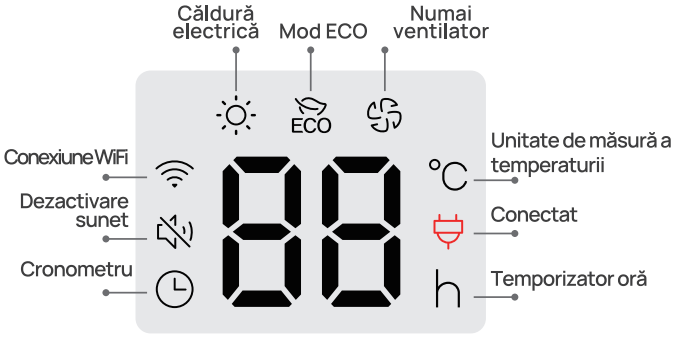


Comutator pentru încălzire panoramică / directă
• Atingeți pentru a comuta între funcțiile de încălzire panoramică și directă.
• Dacă se detectează un obstacol în timpul coborârii, partea superioară a încălzitorului se va ridica automat. Odată ce s-a ridicat complet, această funcție nu este disponibilă timp de 4 secunde.
Notă: SUPRAFAȚĂ FIERBINTE: Nu atingeți aparatul în timpul comutării între funcții.



Blocare pentru copii
Apăsați lung butoanele și — timp de 3 secunde pentru a activa/dezactiva funcția Child Lock (Blocare copii). Când este activată, afișajul va indica „LC", iar toate butoanele de pe încălzitorul de cameră vor fi blocate.

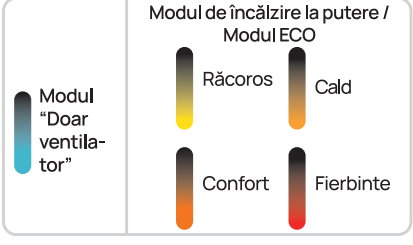
Afișaj LED



Alte caracteristici

Indicator de temperatură ambientală

Pe lângă afișajul LED, noul tău încălzitor este dotat cu un indicator LED suplimentar care îți permite să vezi temperatura ambientală și funcțiile chiar și de la distanță.





Memorie

Dacă aparatul este oprit sau deconectat de la sursa de alimentare, acesta va funcționa conform setărilor anterioare (cu excepția setării temporizatorului) atunci când este repornit.

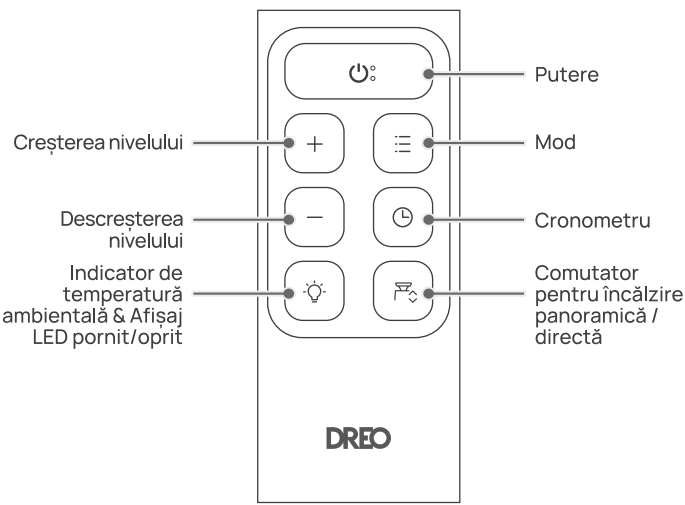
Protecție împotriva răsturnării

Când încălzitorul este răsturnat, acesta se va opri automat, iar pe afișaj va apărea codul de eroare „**P4**”.

Protecție împotriva supraîncălzirii

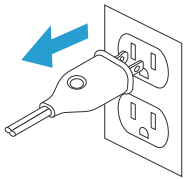
Când încălzitorul se supraîncălzește, acesta se va opri automat, iar pe afișaj va apărea codul de eroare „**FF**”.

Telecomandă



CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE

04



Opriți și deconectați întotdeauna aparatul înainte de curățare.



Suprafața exterioară
Suprafața exterioară



Admisie aer
Folosiți o cârpă moale și uscată sau un tampon cu vârf de bumbac pentru a îndepărta praful din orificiul de admisie a aerului.

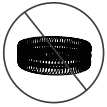
ATENȚIE



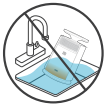
NU deșurubați unitatea.



NU utilizați agenți de curățare.



NU utilizați perii abrazive.



Pericol de incendiu sau electrocutare.
NU scufundați unitatea principală în apă.
NU permiteți niciodată pătrunderea apei în interiorul încălzitorului.



Cu excepția curățării, orice operațiune de întreținere trebuie efectuată de un reprezentant autorizat al serviciului de asistență.



Depozitați într-un loc răcoros și uscat și țineți cablul departe de zonele cu trafic intens pentru a evita riscul de împiedicare.

DEPANARE

05

Problema	Cauze posibile	Soluție
Coduri de eroare pe afișajul LED	E2 - Scurtcircuit senzor de temperatură	Deconectați-l de la sursa de alimentare și contactați serviciul de asistență pentru clienți.
	E1 - Circuit deschis senzor de temperatură	Deconectați-l de la sursa de alimentare și contactați serviciul de asistență pentru clienți.
	FF - Protecție împotriva supraîncălzirii	Deconectați-l și așteptați să se răcească înainte de a-l reconecta.
	P4 - Protecție împotriva răsturnării	Așezați încălzitorul înapoi pe o suprafață plană, orizontală și stabilă.
Încălzitorul nu pornește	Cablul de alimentare nu este conectat corect.	Conectați ștecherul la o priză electrică alimentată.
	Protecția împotriva supraîncălzirii a fost activată.	Deconectați-l și așteptați să se răcească înainte de a-l reconecta.
		Îndepărtați orice obiecte aflate pe sau în apropierea încălzitorului.
	Nu trece curent prin unitate.	Asigurați-vă că întrerupătorul sau siguranța funcționează corect.
		Asigurați-vă că încălzitorul este așezat pe o suprafață plană și uniformă.
	Temperatura setată este mai mică decât temperatura ambiantă.	Asigurați-vă că temperatura este setată la o valoare mai mare decât temperatura ambiantă.
Încălzitorul se oprește brusc în timpul încălzirii	Temperatura depășește pragul de întrerupere termică.	Opriți și deconectați aparatul. Lăsați-l să se răcească și conectați-l din nou la priza electrică.
	Încălzitorul este răsturnat.	Așezați-l pe o suprafață plană, orizontală și stabilă.
	În modul ECO, încălzitorul se va opri automat când temperatura setată va fi atinsă.	Este normal. Dacă încălzitorul se oprește frecvent, ridicați temperatura setată sau comutați la modul Încălzire puternică.

Dacă problema dvs. nu este menționată sau persistă, vă rugăm să contactați Serviciul de asistență pentru clienți (a se vedea pagina 145).

TARTALOM

01

A KÉSZÜLÉK ISMERTETÉSE

109

02

CSATLAKOZÁS A KÉSZÜLÉKHEZ

110

03

A KÉSZÜLÉK HASZNÁLATA

111-114

04

TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

115-116

05

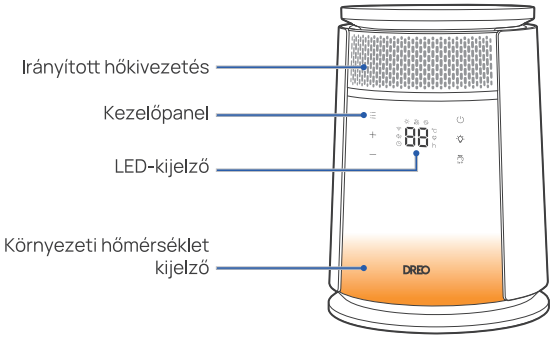
HIBAELHÁRÍTÁS

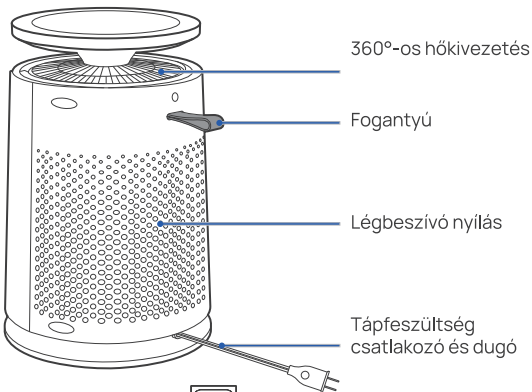
117

A KÉSZÜLÉK ISMERTETÉSE

01

A csomag tartalma





Felhasználói útmutató

FONTOS BIZTONSÁGI TUDNIVALÓK



Távvezérlő



2x AAA elem

CSATLAKOZÁS A KÉSZÜLÉKHEZ

02

Mielőtt csatlakoztatja a készüléket a mobileszközéhez, kérjük, olvassa be a bal oldalon található QR-kódot, vagy lépjen be az alkalmazás-áruházba, és keressen a „**DREO**" szóra, majd válassza ki és töltse le az alkalmazást.

Download on the App Store

GET IT ON Google Play

Az új készülék csatlakoztatása alkalmával keresse a „**Smart Whole-Room Heater 720S**" jelzést.

A DREO alkalmazással csatlakoztathatja készülékét az **Amazon Alexához** vagy a **Google Home-hoz**. Kérjük, kövesse az alkalmazáson belüli utasításokat a hangalapú asszisztens beállításához.

MEGJEGYZÉS: A hangalapú asszisztensek eléréséhez létre kell hoznia egy DREO-fiókot.

1. Indítsa el a DREO alkalmazást és jelentkezzen be, vagy hozzon létre fiókot az alkalmazáson belüli utasításokat követve.
2. Engedélyezze a Bluetooth-funkciót a mobileszközén és csatlakoztassa a készüléket.
3. Tartsa lenyomva a 5s gombot 5 másodpercig a WiFi-kapcsolat beállításainak indításához.
   (Tanács: A WiFi ikon folyamatosan villogni fog a párosítás során.)
4. Érintse meg az + **Add Device** (Eszköz hozzáadása) lehetőséget, majd válassza a **Smart Whole-Room Heater 720S** tételt.
5. Kövesse az alkalmazáson belüli utasításokat a WiFi-csatlakozás befejezéséhez.
6. Most már készen áll a készülék vezérlésére az alkalmazáson keresztül.
   (Tanács: a kapcsolat beállításainak újraindításához tartsa lenyomva a 5s gombot 5 másodpercig.)

A KÉSZÜLÉK HASZNÁLATA

03

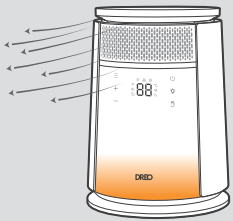
Fűtési funkciók

Ez a készülék két fűtési funkcióval rendelkezik, amelyekkel a hőellátás különböző helyzetekben optimalizálható. A következők közül választhat:

Közvetlen fűtés

A fűtőkészülék teteje zárva van, a meleg levegő kizárólag az elülső kivezetőnyíláson keresztül áramlik ki.

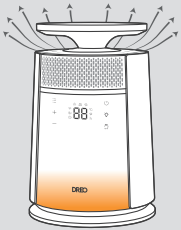
Legalkalmasabb: Gyors, célzott hő az **egyedi fűtéshez.**



Panorámás fűtés

A fűtőkészülék teteje nyitva van, a meleg levegő felülről áramlik ki, és minden irányban egyenletesen oszlik el.

Legalkalmasabb: Egyenletes, az **egész helyiséget átfogó fűtés,** amely minden sarkot felmelegít.



Megjegyzés: FORRÓ FELÜLET – NE helyezzen semmilyen tárgyat a fűtőkészülék felső felületére, és ne gyakoroljon rá nyomást.

Vezérlőpult

Főkapcsoló gomb

• Érintse meg a fűtőkészülék be-, illetve kikapcsolásához.

Megjegyzés:
Amikor a fűtőkészüléket csatlakoztatják a konnektorhoz, a kigyullad, és a kijelzőn megjelenik a .
Kikapcsolás után a kijelzőn egy 30 másodperces visszaszámlálás jelenik meg, mivel a ventilátor még 30 másodpercig tovább működik, hogy kifújja a maradék hőt.

Üzemmódválasztó gomb

Érintse meg a → ECO → üzemmódok váltásához.

Teljesítményfűtés három fűtési szinttel: H1 (1100W), H2 (1400W), H3 (2000W).

ECO A fűtőkészülék automatikusan kiválasztja az optimális fűtési teljesítményt a beállított hőmérséklet (5-35°C) és a környezeti hőmérséklet közötti különbségtől függően.
Megjegyzés:
• Amikor a környezeti hőmérséklet eléri a beállított hőmérsékletet, a fűtőkészülék 30 másodperc múlva automatikusan leállítja a fűtést.
• Amikor a környezeti hőmérséklet a beállított hőmérséklet alá csökken, a fűtőkészülék a két hőmérséklet közötti különbségtől függően alacsony vagy magas teljesítményen (1100W vagy 2000W) működik.
Csak ventilátor.

Némítás/Némítás megszüntetése
A gombhangok be-/kikapcsolásához hosszan nyomja meg az Üzemmódválasztó gombot a kezelőpanelen, 3 másodpercig.

Beállító gombok
• Teljesítményfűtés üzemmódban érintse meg a + vagy — gombot a fűtési szint beállításához.
• ECO üzemmódban érintse meg a + vagy — gombot a beállított hőmérséklet módosításához.
• Az időzítő beállításakor érintse meg a + vagy — gombot az időzítő időtartamának beállításához.

Megjegyzés:
ECO üzemmódban a fűtőkészülék automatikusan kikapcsolódik, ha elérte a beállított hőmérsékletet. Ha a fűtőkészülék gyakran kikapcsolódik, emelje meg a beállított hőmérsékletet, vagy kapcsolja át Teljesítményfűtés üzemmódra.

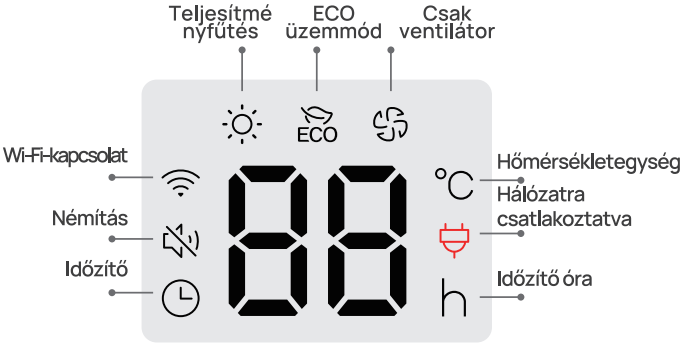
Környezeti hőmérséklet kijelző
• Érintse meg a gombot a környezeti hőmérséklet kijelző és a LED-jelzőfény be-/kikapcsolásához.
• Nyomja meg hosszan 3 másodpercig időzítő beállításához (0-12h)

Panorámás / Közvetlen fűtés kapcsoló
• Érintse meg a gombot a Panorámás és a Közvetlen fűtési funkciók közötti váltáshoz.
• Ha a leengedés során akadályt észlel a rendszer, a fűtőkészülék teteje automatikusan felemelkedik. Miután teljesen felemelkedett, ez a funkció 4 másodpercig nem használható.
Megjegyzés: FORRÓ FELÜLET: Funkcióváltás közben ne érintse meg a készüléket.

5s

Gyermekzár
A Gyermekzár funkció aktiválásához/kikapcsolásához nyomja meg hosszan a és — gombot 3 másodpercig. Aktiválásakor a kijelzőn az „LC" felirat jelenik meg, és a fűtőkészülék összes gombja zárolva lesz.

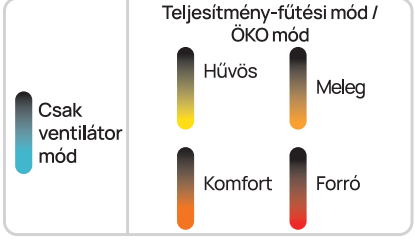
LED-kijelző



További jellemzők

Környezeti hőmérséklet kijelző

A LED-kijelző mellett az új fűtőkészülék egy további LED-jelzőfénnyel is rendelkezik, amelynek köszönhetően már messziről is láthatja a környezeti hőmérsékletet és a funkciókat.



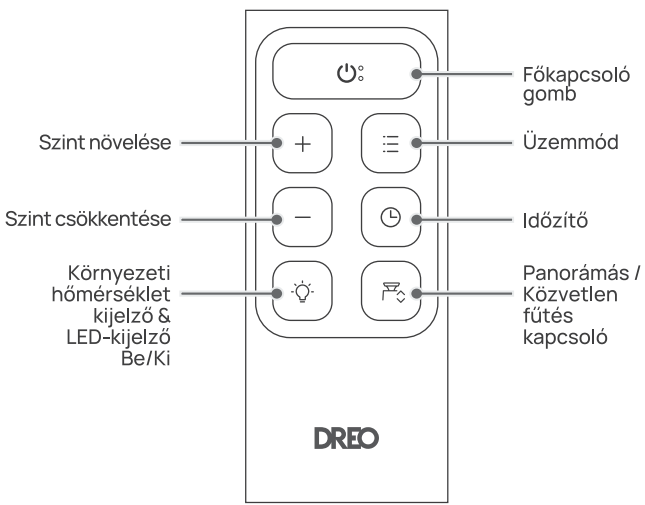


Memória
Ha a készüléket kikapcsolják vagy leválasztják az áramforrásról, a készülék a korábbi beállításokkal (kivéve az időzítő beállítását) fog működni, amikor újra bekapcsolják.

Felborulás elleni védelem
Ha a fűtőkészülék felborul, automatikusan kikapcsolódik, és a kijelzőn megjelenik a „**P4**" hibakód.

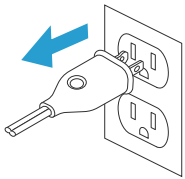
Túlmelegedés elleni védelem
Ha a fűtőkészülék túlmelegszik, automatikusan kikapcsolódik, és a kijelzőn megjelenik az „**FF**" hibakód.

Távvezérlő



TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

04



Tisztítás előtt mindig kapcsolja ki és húzza ki a konnektorból a készüléket.



Külső felület
Óvatosan törölje le a port egy puha, száraz kendővel.



Légbeszívó nyílás
Puha, száraz kendővel vagy pamutvégű pálcikával távolítsa el a port a légbeszívó nyílásról.

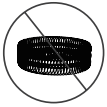
FIGYELEM



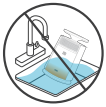
NE hajtsa ki a készülék csavarjait.



NE használjon tisztítószereket.



NE használjon súrolószereket.



Tűz vagy áramütés veszélye.
NE merítse a főegységet vízbe.
SOHA ne engedje, hogy víz kerüljön a fűtőkészülék belsejébe.



A tisztítás kivételével minden szervizmunkát csak hivatalos szervizképviselő végezhet.



Hűvös, száraz helyen tárolja, és a botlásveszély elkerülése érdekében tartsa a kábelt a nagy forgalmú területektől távol.

HIBAELHÁRÍTÁS 05

Probléma	Lehetséges ok	Megoldás
Üzemzavar-kódok a LED-kijelzőn	E2 - Hőmérséklet-érzékelő rövidzárlata	Húzza ki a készüléket az áramforrásból, és lépjen kapcsolatba az ügyfélszolgálattal.
	E1 - Hőmérséklet-érzékelő nyitott áramkör	Húzza ki a készüléket az áramforrásból, és lépjen kapcsolatba az ügyfélszolgálattal.
	FF - Túlmelegedés elleni védelem	Húzza ki a konnektorból, és várja meg, amíg lehűl, mielőtt újra bedugja.
	P4 - Felborulás elleni védelem	Helyezze vissza a fűtőkészüléket egy sík, vízszintes és stabil felületre.
A fűtőkészülék nem indul el	A tápkábel nincs megfelelően bedugva.	Csatlakoztassa a dugót egy elektromos hálózatra csatlakoztatott konnektorhoz.
	A túlmelegedés elleni védelem aktiválódott.	Húzza ki a konnektorból, és várja meg, amíg lehűl, mielőtt újra bedugja.
		Távolítsa el a fűtőkészüléken vagy annak közelében lévő tárgyakat.
	A készüléknek nincs áramellátása.	Győződjön meg arról, hogy az áramkör kismegszakítója vagy biztosítéka megfelelően működik.
		Győződjön meg arról, hogy a fűtőkészülék sima és egyenletes felületen áll.
	A beállított hőmérséklet alacsonyabb, mint a környezeti hőmérséklet.	Győződjön meg arról, hogy a hőmérsékletet a környezeti hőmérsékletnél magasabbra állította be.
A fűtőkészülék hirtelen leáll fűtés közben	A hőmérséklet meghaladja a termikus megszakító küszöbértékét.	Kapcsolja ki és húzza ki a készüléket. Hagyja kihűlni, és ismét dugja be a konnektorba.
	A fűtőkészülék felborult.	Helyezze egy sík, vízszintes és stabil felületre.
	ECO üzemmódban a fűtőkészülék automatikusan kikapcsolódik, ha elérte a beállított hőmérsékletet.	Ez nem hibajelenség. Ha a fűtőkészülék gyakran kikapcsolódik, emelje meg a beállított hőmérsékletet, vagy kapcsolja át Teljesítményfűtés üzemmódra.

Ha az Ön problémája nem szerepel a listán, vagy továbbra is fennáll, kérjük, forduljon ügyfélszolgálatunkhoz (lásd: 145. oldal).

OBSAH

01

POPIS SPOTŘEBIČE

118

02

PŘIPOJENÍ K SPOTŘEBIČI

119

03

POUŽÍVÁNÍ SPOTŘEBIČE

120-123

04

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

124-125

05

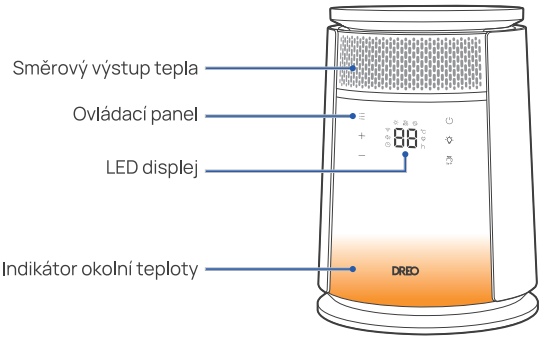
ŘEŠENÍ POTÍŽÍ

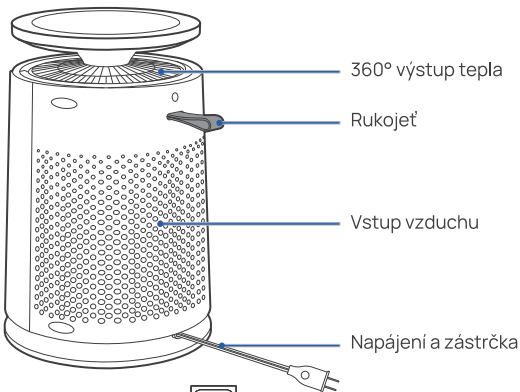
126

SEZNÁMENÍ SE SPOTŘEBIČEM

01

Obsah balení





Uživatelská příručka

DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY



Dálkové ovládání



2x AAA baterie

PŘIPOJENÍ K SPOTŘEBIČI 02

Před připojením spotřebiče k mobilnímu zařízení naskenujte QR kód vlevo nebo přejděte do obchodu s aplikacemi a vyhledejte „**DREO**“ a poté vyberte a stáhněte aplikaci.

Download on the App Store

GET IT ON Google Play

Při připojování nového spotřebiče hledejte „**Smart Whole-Room Heater 720S**“.

Pomocí aplikace DREO můžete svůj spotřebič propojit s **Amazon Alexa** nebo **Google Home**. Pro nastavení hlasového asistenta postupujte podle pokynů v aplikaci.

POZNÁMKA: Pro přístup k hlasovým asistentům si musíte vytvořit účet DREO.

1. Spusťte DREO a přihlaste se nebo si vytvořte účet podle pokynů v aplikaci.
2. Aktivujte Bluetooth na svém mobilním zařízení a zapojte spotřebič.
3. Podržte 5s po dobu 5 sekund pro spuštění nastavení WiFi připojení. (Tip: Ikona WiFi bude během párování blikat.)
4. Klepněte na + **Přidat** zařízení a vyberte **Smart Whole-Room Heater 720S**.
5. Postupujte podle pokynů v aplikaci a dokončete připojení k Wi-Fi .
6. Nyní jste připraveni ovládat spotřebič ve vaší aplikaci. (Tip: Chcete-li restartovat nastavení připojení, znovu podržte 5s po dobu 5 sekund.)

POUŽÍVÁNÍ SPOTŘEBIČE 03

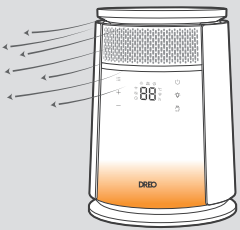
Funkce topení

Tato jednotka je vybavena dvěma funkcemi topení pro optimalizaci tepla v různých situacích. Můžete si vybrat z následujících možností:

Přímé topení

Horní část topného tělesa je zavřená, teplý vzduch vychází pouze z předního výstupu.

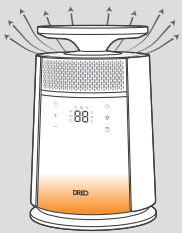
Nejlepší pro: Rychlé cílené topení pro **individuální teplo.**



Panoramatické topení

Horní část topného tělesa je otevřená, teplý vzduch vychází shora a je rovnoměrně rozváděn všemi směry.

Nejlepší pro: Rovnoměrné topení celé místnosti pro ohřátí každého rohu.



Poznámka: HORKÝ POVRCH - NEUMÍSŤUJTE žádné předměty ani na horní povrch topného tělesa netlačte.

Ovládací panel



Tlačítko napájení

- Dotykem zapnete nebo vypnete topidlo.

Poznámka:
Po zapojení ohřívače do elektrické zásuvky se rozsvítí indikátor a na displeji se zobrazí Po vypnutí se na displeji zobrazí 30sekundový odpočet, zatímco ventilátor bude běžet dalších 30 sekund, aby odfoukl zbývající teplo.



Tlačítko režimu

Stisknutím přepínejte mezi → ECO →

Výkonné vytápění se třemi úrovněmi vytápění: H1 (1100 W), H2 (1400 W), H3 (2000 W).

ECO Topidlo automaticky zvolí optimální výkon vytápění v závislosti na rozdílu mezi nastavenou teplotou (5–35 °C) a okolní teplotou.
Poznámka:
• Když okolní teplota dosáhne nastavené teploty, topení se automaticky zastaví po 30 sekundách.
• Když okolní teplota klesne pod nastavenou teplotu, topení bude pracovat na nízký nebo vysoký výkon (1100 W nebo 2000 W) v závislosti na rozdílu mezi těmito dvěma teplotami.

Pouze ventilátor.

Ztlumit/Zapnout zvuk
Chcete-li zapnout/vypnout zvuky tlačítek, dlouze stiskněte tlačítko Mode na panelu po dobu 3 sekund.



Tlačítka pro úpravu nastavení
• V režimu Výkonné vytápění se dotkněte tlačítka + nebo — a upravte úroveň vytápění.
• V režimu ECO se dotkněte tlačítka + nebo — a upravte nastavenou teplotu.
• Při nastavování časovače se dotkněte tlačítka + nebo — a upravte dobu trvání časovače.

Poznámka:
V režimu ECO se topidlo automaticky vypne po dosažení nastavené teploty. Pokud se topidlo často vypíná, zvyšte nastavenou teplotu nebo přepněte do režimu Výkonné vytápění.



Indikátor okolní teploty
• Dotykem zapnete/vypnete indikátor okolní teploty a LED displej.
• Dlouhým stisknutím po dobu 3 sekund nastavte časovač (0–12 hodin).



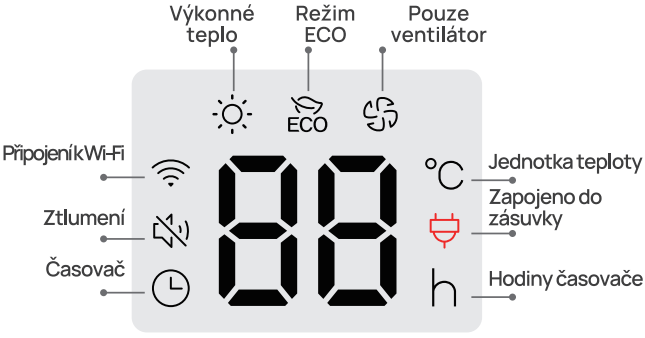
Přepínač Panoramatický/Přímý ohřev
• Dotykem přepínáte mezi funkcemi Panoramatický a Přímý ohřev.
• Pokud je během spouštění detekována překážka, horní část topidla se automaticky zvedne. Po úplném zvednutí není tato funkce po dobu 4 sekund k dispozici.

Poznámka: HORKÝ POVRCH: Během přepínání funkcí se nedotýkejte spotřebiče.



Dětský zámek
Dlouhým stisknutím tlačítek a — po dobu 3 sekund aktivujete/deaktivujete funkci dětské pojistky. Po aktivaci se na displeji zobrazí „LC“ a všechna tlačítka na topidle budou zablokována.

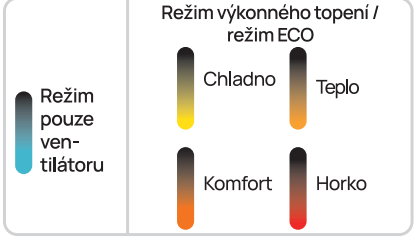
LED displej



Další funkce

Indikátor okolní teploty

Kromě LED displeje je váš nový ohřívač vybaven dalším LED indikátorem, který vám umožňuje sledovat okolní teplotu a funkce i z dálky.



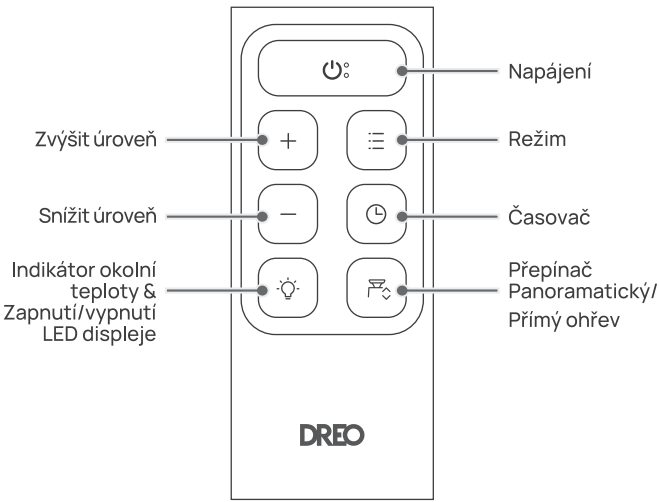


Paměť
Pokud je spotřebič vypnutý nebo odpojený od napájení, bude po opětovném zapnutí fungovat s předchozím nastavením (kromě nastavení časovače).

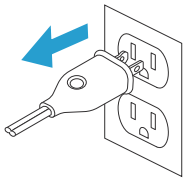
Ochrana proti převrácení
Pokud se topné těleso převrátí, automaticky se vypne a na displeji se zobrazí chybový kód „**P4**“.

Ochrana proti přehřátí
Když se topidlo přehřeje, automaticky se vypne s chybovým kódem „**FF**“.

Dálkové ovládání



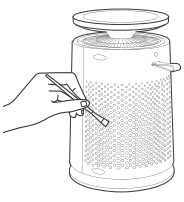
ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA 04



Před čištěním vždy vypněte a odpojte přístroj ze zásuvky.



Vnější povrch
Jemně setřete prach měkkým, suchým hadříkem.



Přívod vzduchu
K odstranění prachu z přívodu vzduchu použijte měkký, suchý hadřík nebo vatový tampon.

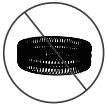
UPOZORNĚNÍ



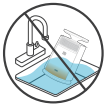
NEODŠROUBOVÁVEJTE jednotku.



NEPOUŽÍVEJTE čisticí prostředky.



NEPOUŽÍVEJTE abrazivní drátěnky.



Nebezpečí požáru nebo úrazu elektrickým proudem.
NEPONOŘUJTE hlavní jednotku do vody.
NIKDY nedovolte, aby se dovnitř topidla dostala voda.



S výjimkou čištění by měl veškerý servis provádět autorizovaný servisní zástupce.



Skladujte na chladném a suchém místě a udržujte kabel mimo místa s vysokou frekvencí pohybu, abyste předešli nebezpečí zakopnutí.

ŘEŠENÍ POTÍŽÍ

05

Problém	Možné příčiny	Řešení
Kódy poruch na LED displeji	E2 - Zkrat teplotního senzoru	Odpojte jej od zdroje napájení a kontaktujte zákaznickou podporu.
	E1 - Přerušený obvod teplotního senzoru	Odpojte jej od zdroje napájení a kontaktujte zákaznickou podporu.
	FF - Ochrana proti přehřátí	Odpojte zástrčku ze zásuvky a počkejte, až vychladne, než ji znovu zapojíte.
	P4 - Ochrana proti převrácení	Umístěte topidlo zpět na plochý, rovný a stabilní povrch.
Topidlo se nespustí	Napájecí kabel není správně zapojený.	Zapojte zástrčku do elektrické zásuvky.
	Byla aktivována ochrana proti přehřátí.	Odpojte zástrčku ze zásuvky a počkejte, až vychladne, než ji znovu zapojíte.
		Odstraňte všechny předměty z topidla nebo v jeho blízkosti.
	Jednotkou neprochází žádný proud.	Ujistěte se, že jistič nebo pojistka funguje správně.
		Ujistěte se, že je topidlo umístěno na rovném a vodorovném povrchu.
	Nastavená teplota je nižší než okolní teplota.	Ujistěte se, že teplota je nastavena na vyšší než okolní teplota.
Topidlo se během topení náhle zastaví.	Teplota překročí prahovou hodnotu tepelného vypnutí.	Jednotku vypněte a odpojte. Nechte ji vychladnout a znovu zapojte do elektrické zásuvky.
	Ohřívač se převrátil.	Umístěte jej na rovný, vodorovný a stabilní povrch.
	V režimu ECO se topidlo automaticky vypne po dosažení nastavené teploty.	To je normální. Pokud se váš ohřívač často vypíná, zvyšte prosím nastavenou teplotu nebo přepněte do režimu Výkonné vytápění.

Pokud váš problém není uveden v seznamu nebo stále přetrvává, kontaktujte prosím naši zákaznickou podporu (viz strana 145).

املحتويات

01

تعرف على منتجك

127

02

التوصيل بجهازك

128

03

كيفية استخدام منتجك

129-132

04

التنظيف والصيانة

133-134

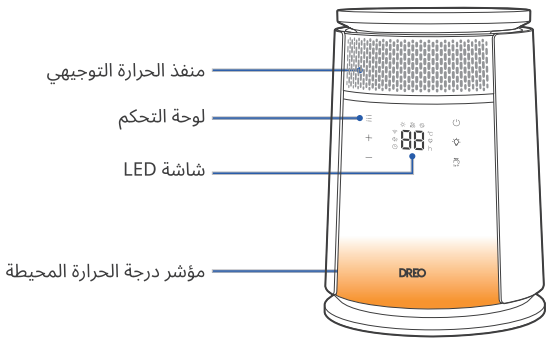
05

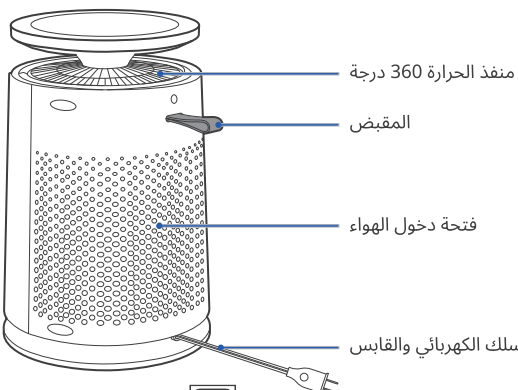
استكشاف الأعطال
وإصلاحهاً

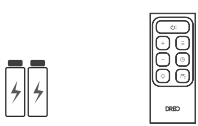
135

01 تعرف على منتجك

محتويات العلبة







جهاز التحكم عن بُعد

عدد 2 بطارية AAA

إرشادات السلامة المهمة

دليل المستخدم

02 التوصيل بجهازك

قبل توصيل الجهاز بجهازك المحمول، يُرجى مسح رمز الاستجابة السريعة على اليسار أو الانتقال إلى متجر التطبيقات والبحث عن "**DREO**"، ثم اختيار التطبيق وتنزيله.

Download on the App Store

GET IT ON Google Play

ابحث عن "**Smart Whole-Room Heater 720S**" عند توصيل جهازك الجديد.

يمكنك استخدام تطبيق DREO لتوصيل جهازك بـ **Amazon Alexa** أو **Google Home**. يُرجى اتباع التعليمات داخل التطبيق لإعداد مساعدك الصوتي.
ملاحظة: يجب إنشاء حساب DREO للوصول إلى المساعدين الصوتيين.

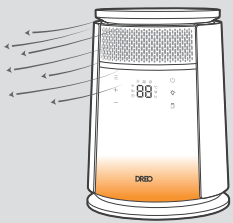
1. شغّل تطبيق DREO وسجّل الدخول أو أنشئ حسابًا باتباع التعليمات داخل التطبيق.
2. فعّل البلوتوث على جهازك المحمول وصّل جهازك.
3. اضغط باستمرار على زر 5s لمدة 5 ثوانٍ لبدء إعدادات اتصال WiFi.
(نصيحة: سيستمر رمز في الوميض عند الاقتران.)
4. انقر على + **إضافة** جهاز واختر **Smart Whole-Room Heater 720S**.
5. اتبع التعليمات داخل التطبيق لإكمال اتصال WiFi.
6. أنت الآن جاهز للتحكم في الجهاز عبر تطبيقك.
(نصيحة: لإعادة تشغيل إعدادات الاتصال، اضغط باستمرار على 5s مرة أخرى لمدة 5 ثوانٍ)

03 استخدام الجهاز

وظائف التدفئة

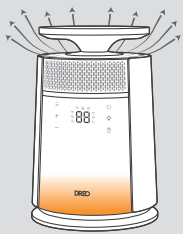
تأتيك هذه الوحدة مزوَّدة بوظيفتين للتدفئة لتحسين التدفئة في مختلف السيناريوهات، فبإمكانك الاختيار من بين:

التدفئة البانورامية
أعلى المدفأة مفتوح، ويأتي الهواء الدافئ من الأعلى ويُوزَّع بالتساوي في جميع الاتجاهات.
الخيار الأفضل بشأن: تدفئة كامل الغرفة بالتساوي لتدفئة كل ركن فيها.



التدفئة المباشرة
أعلى المدفأة مغلق، ويأتي الهواء الدافئ من المنفذ الأمامي فقط.

الخيار الأفضل بشأن: التدفئة السريعة المركَّزة من أجل **تدفئة الأفراد.**



ملاحظة: سطح ساخن - لا تضع أي أشياء و/أو لا تضع ضغطًا على سطح المدفأة العلوي.

لوحة التحكم



زر الطاقة
• المسه لتشغيل المدفأة أو إيقاف تشغيلها.
ملاحظة:
عندما يتم توصيل السخان بمأخذ كهربائي، سوف يضيء وسيظهر على الشاشة.
بمجرد إيقاف التشغيل، ستعرض الشاشة عدًا تنازليًا مدته 30 ثانية؛ حيث ستستمر المروحة في الدوران لمدة 30 ثانية لطرد الحرارة المتبقية.



زر الوضع
المسه للتبديل بين -> ECO -> -> .
التدفئة القوية بثلاث مستويات: H1 (1100 وات) وH2 (1400 وات) وH3 (2000 وات).

ستحدد المدفأة قوة التدفئة المثلى تلقائيًا حسب التباين بين درجة الحرارة المعيَّنة (5-35 درجة مئوية) ودرجة الحرارة المحيطة.
ملاحظة:
• عندما تصل درجة الحرارة المحيطة إلى درجة الحرارة المعيَّنة، ستتوقف المدفأة عن التدفئة بعد 30 ثانية.
• عندما تنخفض درجة الحرارة المحيطة عن درجة الحرارة المعيَّنة، ستعمل المدفأة بقدرة منخفضة أو مرتفعة (1100 وات أو 2000 وات) حسب التباين بين درجتي الحرارة.

المروحة فقط.

كتم الصوت/إلغاء كتم الصوت

لتشغيل أصوات الأزرار أو إيقاف تشغيلها، اضغط مع الاستمرار 3 ثوانٍ على زر الأوضاع ☰ في اللوحة.

زرا ضبط الإعدادات

• في وضع التدفئة القوية، المس + أو — لضبط مستوى التدفئة.
• في الوضع الاقتصادي ECO، المس + أو — لضبط درجة الحرارة المعيَّنة.
• عند تعيين موقت، المس + أو — لضبط مدة الموقت.
ملاحظة:
في الوضع الاقتصادي ECO، سيتوقف تشغيل المدفأة تلقائيًا عند الوصول إلى درجة الحرارة المعيَّنة. إذا توقف تشغيل المدفأة بشكل متكرر، يرجى رفع درجة الحرارة المعيَّنة أو التبديل إلى وضع التدفئة القوية.

مؤشر درجة الحرارة المحيطة

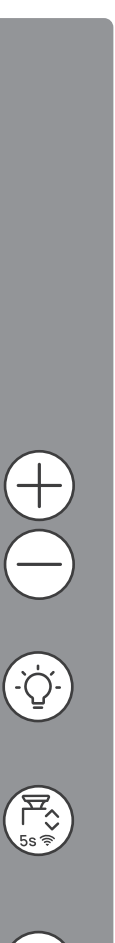
• المس الزر لتشغيل مؤشر درجة الحرارة المحيطة ولتشغيل/وقف تشغيل شاشة LED.
• اضغط مع الاستمرار 3 ثوانٍ لتعيين موقت (0-12 ساعة).

التبديل بين الحرارة المباشرة / البانورامية

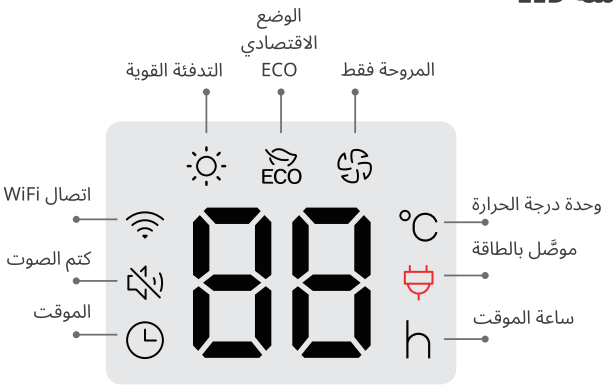
• المس المفتاح للتبديل بين وظيفتي الحرارة المباشرة والبانورامية.
• إذا تم اكتشاف عائق في أثناء الإنزال، فسيرتفع الجزء العلوي للمدفأة تلقائيًا. بعد الارتفاع بالكامل، لا تتوفر هذه الوظيفة لمدة 4 ثوانٍ.
ملاحظة: السطح الساخن: لا تلمس الجهاز عند التبديل بين الوظائف.

قفل الأطفال

اضغط مع الاستمرار 3 ثوانٍ على ☰ و—لتنشيط وظيفة القفل ضد عبث الأطفال أو إلغاء تنشيطها عند التنشيط، ستعرض الشاشة الرمز "LC"، وسيتم قفل جميع الأزرار في مدفأة الأجواء الداخلية.



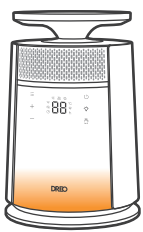
شاشة LED



ميزات أخرى

مؤشر درجة الحرارة المحيطة

إضافة إلى شاشة LED، تأتيك المدفأة الجديدة مزوَّدة بلمبة بيان حالة إضافية تتيح لك معرفة حالة درجة الحرارة المحيطة والوظائف حتى عندما تكون بعيدًا عنها.



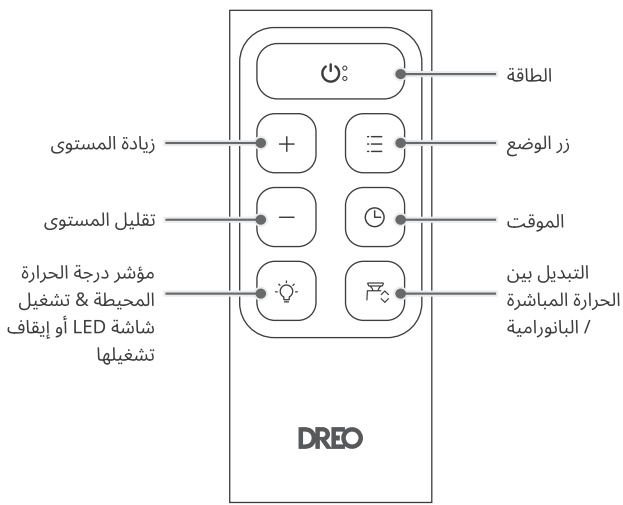


الذاكرة
إذا تم إيقاف تشغيل الجهاز أو فصله عن الطاقة، فسيعمل باستخدام الإعدادات السابقة (باستثناء إعداد الموقت) عند إعادة تشغيله مجددًا.

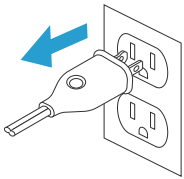
الحماية عند الانقلاب
إذا انقلبت المدفأة، فستتوقف عن العمل تلقائيًا مع عرض رمز الخطأ "**P4**" في الشاشة.

حماية من الحرارة الزائدة
إذا ارتفعت حرارة المدفأة بشكل مفرط، فستتوقف عن العمل تلقائيًا مع عرض رمز الخطأ "**FF**" في الشاشة.

وحدة التحكم عن بُعد



04 التنظيف والصيانة



احرص دائمًا على إيقاف التشغيل وفصل قابس التيار الكهربائي قبل التنظيف.



السطح الخارجي
امسح الغبار برفق باستخدام قطعة قماش ناعمة وجافة.



مدخل الهواء
استخدم قطعة قماش ناعمة وجافة أو عودًا بطرفه كتلة قطنية لإزالة أي أتربة من مدخل الهواء.

انتبه



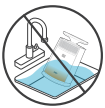
لا تفك الوحدة.



لا تستخدم منظفات.



لا تستخدم أدوات تنظيف كاشطة.



خطر نشوب حريق أو حدوث صدمة كهربائية.
لا تغمر الوحدة الرئيسية في مياه.
لا تسمح "أبدًا" بدخول مياه في المدفأة.



باستثناء التنظيف، ينبغي إجراء أي أعمال صيانة بواسطة فني صيانة مؤهل.



خزِّنه في منطقة جافة معتدلة الحرارة واحتفظ بالكبل بعيدًا عن مناطق حركة السير الكثيفة لتجنب أخطر التعثر والانقلاب.

05 استكشاف الأعطال وإصلاحها

المشكلة	الأسباب المحتملة	الحل
رموز الأعطال الوظيفية المعروضة في شاشة LED	E2 - دائرة قصر في مستشعر درجة الحرارة	افصل المدفأة عن مصدر الطاقة واتصل بدعم العملاء.
	E1 - دائرة مستشعر درجة الحرارة مفتوحة	افصل المدفأة عن مصدر الطاقة واتصل بدعم العملاء.
	FF - الحماية من الحرارة الزائدة	افصل المدفأة عن الطاقة وانتظر حتى تبرد قبل إعادة توصيلها بالطاقة مجددًا.
	P4 - الحماية عند الانقلاب	ضع المدفأة مرة أخرى على سطح مسطح ومستوٍ ومستقر.
تعذر بدء تشغيل المدفأة	لم يتم توصيل سلك الطاقة بشكل سليم.	وصّل القابس بمأخذ تيار كهربائي مزوَّد بالطاقة.
	تم تنشيط ميزة الحماية من الحرارة الزائدة.	افصل المدفأة عن الطاقة وانتظر حتى تبرد قبل إعادة توصيلها بالطاقة مجددًا.
		أزل أي أشياء على المدفأة أو بالقرب منها.
	عدم مرور أي طاقة عبر الوحدة.	تأكد من سلامة عمل فاصل الدائرة الكهربائية أو المصهر الذي تستخدمه.
		تأكد من وضع المدفأة على سطح مسطح ومستوٍ.
	درجة الحرارة المعيَّنة أقل من درجة الحرارة المحيطة.	تأكد من تعيين الحرارة على درجة أعلى من الحرارة المحيطة.
المدفأة تتوقف فجأة في أثناء التدفئة	درجة الحرارة تتجاوز عتبة الفصل الحراري.	أوقف تشغيل الوحدة وافصلها عن التيار الكهربائي. اتركها تبرد ثم أعد توصيلها بمأخذ التيار الكهربائي.
	المدفأة تنقلب.	ضعها على سطح مسطح ومستوٍ ومستقر.
	في الوضع الاقتصادي ECO، سيتوقف تشغيل المدفأة تلقائيًا عند الوصول إلى درجة الحرارة المعيَّنة.	هذا إجراء طبيعي. إذا توقف تشغيل المدفأة بشكل متكرر، يرجى رفع درجة الحرارة المعيَّنة أو التبديل إلى وضع التدفئة القوية.

إذا استمرت المشكلة أو لم تكن مدرجة، الرجاء الاتصال بدعم العملاء (انظر الصفحة 145)

مطالب

01

آشنا شدن با سرهم کنید

136

02

به دستگاه خود وصل شوید

137

03

استفاده از دستگاه

138-141

04

مراقبت از دستگاه و تعمیر و نگهداری

142-143

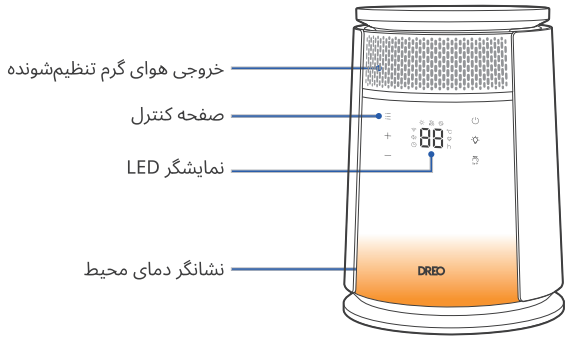
05

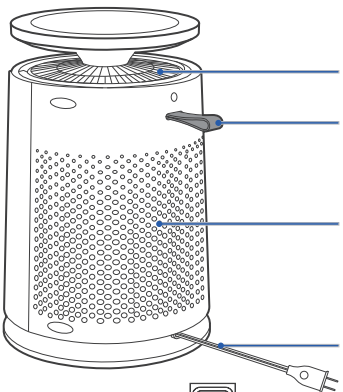
شماره بخش

144

01 آشنایی با این دستگاه

محتوای بسته بندی







کنترل از راه دور

دو باتری سایز AAA

دستورالعمل های ایمنی مهم

راهنمای کاربر

02 به دستگاه خود وصل شوید

قبل از اتصال دستگاه به دستگاه همراه خود، لطفاً کد QR سمت چپ را اسکن کنید یا به فروشگاه برنامه بروید و "**DREO**" را جستجو کنید، سپس برنامه را انتخاب و دانلود کنید.

Download on the App Store

GET IT ON Google Play

هنگام اتصال دستگاه جدید خود، به دنبال «**Smart Whole-Room Heater 720S**» باشید.

شما می‌توانید از برنامه DREO برای اتصال دستگاه خود به **Amazon Alexa** یا **Google Home** استفاده کنید. لطفاً دستورالعمل‌های درون برنامه را برای تنظیم دستیار صوتی خود دنبال کنید.
توجه: برای دسترسی به دستیارهای صوتی باید یک حساب DREO ایجاد کنید.

1. برنامه DREO را اجرا کنید و با دنبال کردن دستورالعمل‌های درون برنامه، وارد سیستم شوید یا یک حساب کاربری ایجاد کنید.
2. بلوتوث دستگاه همراه خود را فعال کرده و دستگاه خود را متصل کنید.
3. دکمه 5s را به مدت 5 ثانیه فشار داده و نگه دارید تا تنظیمات اتصال وای‌فای شروع شود.
(نکته: هنگام جفت شدن، نماد همچنان چشمک می‌زند.)
4. روی + ا**فزودن** دستگاه کلیک کنید و **Smart Whole-Room Heater 720S** را انتخاب کنید..
5. برای تکمیل اتصال وای‌فای، دستورالعمل‌های درون برنامه را دنبال کنید.
6. اکنون آماده‌اید تا دستگاه را از طریق برنامه خود کنترل کنید.
(نکته: برای تنظیم مجدد تنظیمات اتصال، دکمه‌های 5s را دوباره به مدت 5 ثانیه فشار داده و نگه دارید.)

03 استفاده از دستگاه

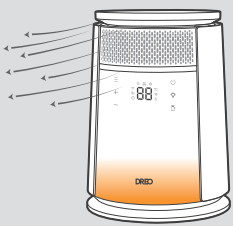
عملکردهای گرمایش

دو عملکرد گرمایش در این دستگاه ارائه شده است تا گرمایش را در سناریوهای مختلف بهینه سازد، می‌توانید از بین این دو عملکرد انتخاب کنید:

گرمایش پانورامیک

بالای هیتر باز است، هوای گرم از بالا خارج می‌شود و به‌طور مساوی در تمام جهت‌ها می‌وزد.

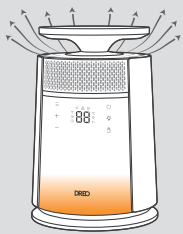
بهترین حالت برای: یکسان، گرمایش کل اتاق برای گرم کردن تمام فضاها.



گرمایش مستقیم

بالای هیتر بسته است و هوای گرم فقط از خروجی جلو خارج می‌شود.

بهترین حالت برای: گرمای متمرکز سریع برای گرم شدن فرد.



توجه: سطح داغ - هیچ جسمی روی سطح بالای هیتر قرار ندهید و/یا روی آن فشار نیاورید.

صفحه کنترل



دکمه پاور

• لمس کنید تا بخاری روشن یا خاموش شود.

توجه:

هنگام متصل کردن هیتر به پریز برق، روشن و روی نمایشگر ظاهر می‌شود.

پس از خاموش شدن، شمارش معکوس 30 ثانیه‌ای روی نمایشگر ظاهر می‌شود زیرا فن به مدت 30 ثانیه به کار خود ادامه می‌دهد تا حرارت باقی‌مانده را خارج کند.

دکمه حالت

برای جابجایی بین حالت‌ها لمس کنید: -> ECO -> -> گرمایش پرقدرت با سه سطح گرمایی: H1 (1100W)، H2 (1400W)، H3 (2000W).

ECO بخاری به صورت خودکار بسته به اختلاف بین دمای تنظیم‌شده (5 تا 35 درجه سانتی گراد) و دمای محیط، قدرت گرمایی بهینه خود را انتخاب می‌کند.

توجه:

• وقتی دمای محیط به دمای تنظیم‌شده برسد، بخاری پس از 30 ثانیه به‌طور خودکار گرمایش را متوقف می‌کند.

• وقتی دمای محیط پایین‌تر از دمای تنظیم‌شده باشد، بخاری بسته به اختلاف بین دو دما با قدرت کم یا زیاد (1100 یا 2000 وات) کار می کند.

فقط پنکه.

بی‌صدا / خارج از حالت بی‌صدا

برای روشن یا خاموش کردن صدای دکمه‌ها، دکمه ☰ روی صفحه را به مدت 3 ثانیه فشار دهید.

دکمه های انجام تنظیمات

• در حالت گرمایش با قدرت کامل دکمه‌های+ یا— را برای تنظیم سطح گرمایش لمس کنید.

• در حالت ECO، + یا — را برای تنظیم دمای مورد نظر لمس کنید.

• هنگام تنظیم تایمر، دکمه های+ یا — را برای تغییر مدت زمان تایمر لمس کنید.

توجه:

در حالت ECO وقتی دستگاه به دمای تنظیم شده رسید، بخاری به‌طور خودکار خاموش می‌شود. اگر بخاری مکرر خاموش می‌شود، دمای تنظیم‌شده را افزایش دهید یا به حالت Power Heat تغییر دهید.

نشانگر دمای محیط

• برای روشن/خاموش کردن نشانگر دمای محیط و نمایشگر LED، لمس کنید.

• برای تنظیم زمان‌سنج 3 ثانیه فشار دهید و نگه دارید (0-12 ساعت)

سوئیچ گرمایش پانورامیک/مستقیم

• برای جابه‌جایی بین عملکردهای گرمایش پانورامیک و مستقیم، آن را لمس کنید.

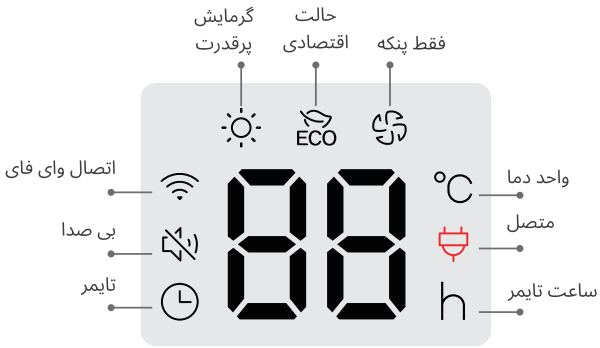
• في حال اكتشاف وجود عائق أثناء خفض المدفأة، سيرتفع الجزء العلوي منها تلقائيًا. بعد أن يرتفع بالكامل، لن تكون هذه الوظيفة متاحة لمدة 4 ثوانٍ.

توجه: سطح داغ؛ هنگام جابه‌جایی بین عملکردها، از لمس کردن دستگاه خودداری کنید.

قفل کودک

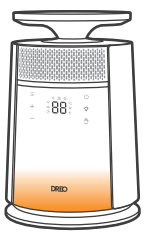
برای فعال یا غیرفعال کردن قفل کودک، دکمه‌های ☰ و— را به مدت 3 ثانیه نگه دارید. در صورت فعال شدن، نمایشگر عبارت "LC" را نشان می‌دهد و تمام دکمه‌های بخاری قفل می‌شوند.

نمایشگر LED



سایر ویژگی ها
نشانگر دمای محیط

هیتر جدیدتان علاوه بر نمایشگر LED اصلی، دارای نشانگر LED دیگری است که شما را قادر می‌سازد عملکردها و وضعیت دمای محیط را از راه دورتر مشاهده کنید.



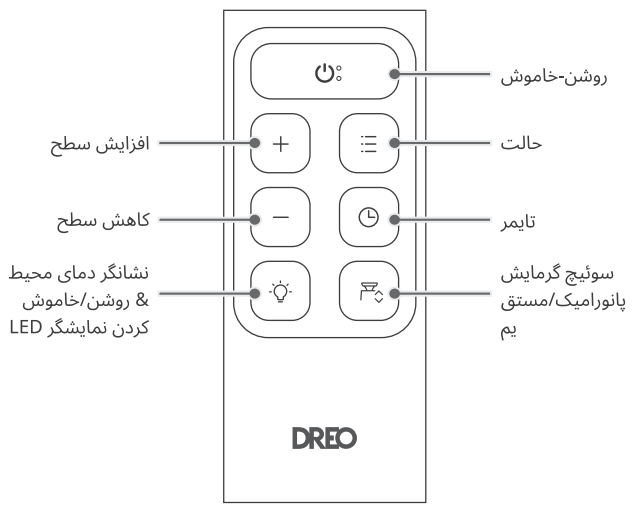


حافظه
اگر دستگاه خاموش شود یا از برق جدا شود، هنگام روشن شدن دوباره با همان تنظیمات قبلی کار می کند (به‌جز تنظیم تایمر).

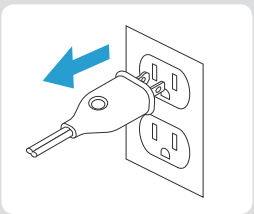
محافظت در برابر واژگونی و افتادن
اگر بخاری بیفتد به‌طور خودکار خاموش می‌شود و کد خطای "**P4**" روی نمایشگر ظاهر می‌شود.

حماية من الحرارة الزائدة
وقتی بخاری بیش از حد گرم می شود، به‌طور خودکار خاموش می شود و کد خطای "**FF**" روی نمایشگر ظاهر می‌شود.

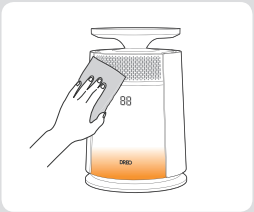
کنترل از راه دور



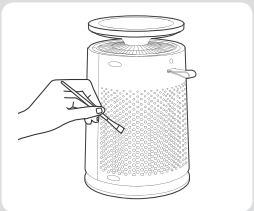
شماره بخش 04



قبل از تمیز کردن همیشه دستگاه را خاموش کنید و دوشاخه را از برق بکشید.



سطح خارجی
گرد و غبار را با ملایمت با پارچه ای نرم و خشک تمیز کنید.



ورودی هوا
با یک پارچه نرم و خشک یا گوش‌پاک‌کن، گرد و غبار ورودی هوا را پاک کنید.

توجه



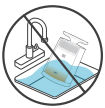
از اسکاچ یا سیم ظرفشویی ساینده استفاده نکنید.



از مواد شوینده استفاده نکنید.



دستگاه را باز نکنید.



خطر آتش‌سوزی یا برق‌گرفتگی وجود دارد.
دستگاه اصلی را در آب فرو نبرید.
هرگز اجازه ندهید آب وارد بخاری شود.



بجز تمیزکاری، هرگونه سرویس باید توسط نماینده خدمات مجاز انجام شود.



دستگاه را در محیطی خشک و خنک نگه دارید و کابل را از مسیرهای پرتردد دور نگه دارید تا خطر زمین خوردن کاهش یابد.

شماره بخش 05

مشکل	دلیل احتمالی	راه حل
کدهای خطای روی نمایشگر LED	E2 – اتصال کوتاه حسگر دما	دستگاه را از برق بکشید و با پشتیبانی مشتریان تماس بگیرید.
	E1 – قطع بودن حسگر دما	دستگاه را از برق بکشید و با پشتیبانی مشتریان تماس بگیرید.
	FF – محافظت در برابر گرم شدن بیش از حد	دستگاه را از برق بکشید و اجازه دهید خنک شود، سپس دوباره وصل کنید.
	P4 – محافظت در برابر واژگونی و افتادن	بخاری را دوباره روی سطحی صاف، تراز و پایدار قرار دهید.
بخاری روشن نمی‌شود	سیم برق به‌درستی وصل نشده است.	سیم برق را به یک پریز برق وصل کنید.
	عملکرد محافظت در برابر گرم شدن بیش از حد فعال شده است.	دستگاه را از برق بکشید و اجازه دهید خنک شود، سپس دوباره وصل کنید.
		هر جسمی را که روی بخاری یا نزدیک آن است بردارید.
	هیچ برقی در دستگاه جریان ندارد.	مطمئن شوید فیوز یا قطع کننده مدار درست کار کند.
		مطمئن شوید بخاری روی سطحی صاف و تراز قرار داشته باشد.
	دمای تنظیم‌شده پایین‌تر از دمای محیط است.	مطمئن شوید دما بالاتر از دمای محیط تنظیم شده باشد.
بخاری هنگام گرم کردن ناگهان خاموش می شود	دما از حد مجاز قطع حرارتی عبور کرده است.	دستگاه را خاموش کنید و از برق بکشید. اجازه دهید خنک شود و دوباره به برق وصل کنید.
	بخاری افتاده است.	آن را روی سطحی صاف، تراز و پایدار قرار دهید.
	در حالت ECO وقتی دستگاه به دمای تنظیم شده رسید، بخاری به طور خودکار خاموش می‌شود.	این حالت طبیعی است. اگر بخاری مکرر خاموش می‌شود، دمای تنظیم‌شده را افزایش دهید یا به حالت "گرمایش پرقدرت" تغییر دهید.

اگر مشکل شما اینجا عنوان نشده یا همچنان برطرف نشده است، با پشتیبانی مشتریان ما تماس بگیرید (به صفحه 145 مراجعه کنید)

Model No.: DR-HSH040S
Rev_EMEA_1.0

Reach out to us, it's easy!

+49 800 000 9169 Mon-Fri 9:00-12:00 / 14:00-17:00 CEST/UTC+2 (Germany Only)

eu-support@dreo.com / uk-support@dreo.com

www.dreo.com

www.dreo.com

Reach out to us, it's easy!

Contact us to get expert support.

eu-support@dreo.com
uk-support@dreo.com

+49 800 000 9169
Mon-Fri 9:00-12:00 / 14:00-17:00
CEST/UTC+2 (Germany Only)

www.dreo.com